

STEPSKI VUK

Ovo je knjiga zabeležaka čoveka koga smo zvali Stepski Vuk, kako se i on sam često nazivao. Ostavimo

na stranu da li njegov rukopis iziskuje uvodni predgovor;

u svakom slučaju osećam potrebu da stranicama Stepskog Vuka dodam poneki list na kome će pokušati da zabeležim svoje uspomene na njega. Neznam mnogo o njemu, pogotovo su mi njegova prošlost i poreklo ostali nepoznati. Ali sam o njegovoj ličnosti zadržao snažan i,

uprkos svemu, simpatičan utisak.

Stepski Vuk je bio čovek pedesetih godina, koji je jednog dana, pre nekoliko godina, navratio do moje tetke

tražeći nameštenu sobu. Iznađio je mansardu i malu

spavaču sobu pored nje. Došao je posle nekoliko dana sa

dva kufera i velikim sandukom knjiga, i stanovao je kod

nas devet ili deset meseci. Živeo je veoma mirno i povučeno, i da

naše sobe za spavanje nisu bile do njegove, što

je dovodilo do čestih, slučajnih susreta na stepenicama ili

u hodniku, verovatno se nikada ne bismo upoznali. Taj

čovek nije bio društven, naprotiv, bio je najnedruštveniji

čovek koga sam ikada sreto; bio je odista, kako je katkada

sebe nazivao, stepski vuk, neko strano, divlje, a i plašljivo

biće, iz sveta sasvim razlicitog od moga. U kakvu se du

boku usamljenost uživeo na osnovu svojih sklonosti i

svoje sudbine i koliko je svesno spoznao tu usamljenost

kao svoju sudbinu, saznao sam, doduše, tek iz njegovih

zabeležaka, koje je ovde ostavio. Ali sam ga u toku krat

kih susreta i razgovora donekle upoznao i našao da se sli ka koju
sam o njemu stekao po njegovim zabeleškama u osnovi poklapa sa
onom, bledom i nepotpunijom, koju sam dobio prilikom našeg ličnog upoznavanja.

slučajno sam bio prisutan kad je Stepski Vuk prvi put

stupio u našu kuću postao podstanar moje tetke. Došao

je za vreme ručka, tanjiri su stajali na stolu, a ja sam imao

još pola časa slobodnog vremena do odlaska u kancelariju. Ostao mi

je u nezaboravnom sećanju neobican i preivredan utisak koji je ostavio na mene
prilikom prvog

susreta. Ušao je na staklena vrata, zazvonivši prethodno,

tetka ga je u polumračnom tremu upitala šta želi. A on,

stepski Vuk, podigao je svoju šiljatu glavu kratko podši

šane kose i nervoznim nosom stao da njuši oko sebe, a za

tim je, pre nego što bi uopšte odgovorio ili rekao svoje

ime, kazao: Oh, ovde divno miriše. Pri tom se smešio,

i moja dobra tetka se smešila, ali ja sam ove pozdravne

reči smatrao smešnim i osecao neko neraspoloženje prema njemu.

E pa, reče on dolazim radi sobe koju izdajete.

Tek kad smo se sve troje peli uz stepenice prema potkroviju mogao sam,
izbliže, da posmatram tog čoveka.

nije bio naročito visok, ali je u njegovom hodu i držanju

glave bilo nečeg kao u visokih ljudi; imao je na sebi mo

deran, udoban zimski kaput i bio je u svemu pristojno, ali

ne i brižljivo odeven, bio je glatko izbrijan i imao sasvim

kratko podšisanu kosu, tu i tamo prosedu. U početku mi

se nimalo nije svideo njegov hod bilo je u njemu nečeg

čudnog i neodlucnog neskladnog s njegovim oštrim,

energičnim profilom kao i sa tonom i temperamentom

njegovog govora. Tek kasnije sam primetio i saznao da je bolestan i da ga hodanje staje izvesnog napora. S nekim čudnim osmehom, koji mi je tada takođe bio neprijatan, posmatrao je stepenice, zidove i prozor, kao i starinske visoke ormare na stepeništu izgledalo je da mu se sve to svidelo, a ipak kao da mu je istovremeno bilo i smešno, Uopšte, ovaj čovek je davao utisak kao da dolazi k nama iz nekog stranog sveta, možda iz prekomorskih zemalja, i kao da mu se kod nas, doduše, sve dopadalo, ali mu je bilo i pomalo smešno. Bio je, ne mogu drukcije da kažem, uctiv, cak i ljubazan, bez ikakvog prigovora smesta je iz razio zadovoljstvo zbog kuce, sobe i saglasnost sa kirijom i cenom za doručak, pa ipak je atmosfera oko njega bila strana i, kako se meni činilo, zla i neprijateljska. Iznajmio je sobu, uz to i malu spavaću sobu upoznao se sa načinom loženja, donošenja vode, sa poslugom i kućnim ređom, saslušao je sve to pažljivo i ljubazno, složio se sa svim, smesta je ponudio placanje jednog dela kirije unapred, pa ipak se činilo kao da u stvari ne ucestvuje u svemu tome, kao da u tom poslu samom sebi izgleda smešan i neozbiljan, kao da mu je neobicno i novo da uzima sobu pod kiriju, da sa Ijudima govori Nemački, dok je, u stvari, u duši zauzet nečim sasvim drugim. Takav je, otprilike, bio moj utisak, koji nipošto ne bi bio povoljan da ga nisu ispravile razne sitne pojedinosti. Pre svega, od samog početka dopaldo mi se njegovo lice svidelo mi se i pored onog izraza nastranosti, bilo je to možda neobicno, a i tužno lice, ali ujedno i pažljivo, veoma zamišljeno, radom oblikovano i produhovljeno. Moje raspoloženje prema njemu postalo je pomirljivije zahvaljujući njego voj uctivosti i ljubavnosti, iako ga je to, očigledno, stajalo izvesnog napora; jer je u njemu bilo ni traga nadmenosti, nego, naprotiv, nečeg dirljivog, molecivog. Ali objašnje nje za ovo našao sam tek kasnije, što me je donekle pri vuklo njemu.

Još pre nego što se završio obilazak dveju prostorija i ostali pregovori, isteklo mi je vreme podnevnom odmora i morao sam da podem na posao. Pozdravio sam se i ostavio ga sa tetkom. Kada sam se uvece vratio, ispricala mi je da je stranac iznajmio sobu i da će se useliti ovih dana. Zamolio je jedino da se njegov dolazak ne prijavljuje policiji, jer, kao bolešljiv čovek, ne podnosi formalnosti. cekanje po policijskim prostorijama i tako dalje. I sada se tačno sećam kako sam ustuknuo i upozorio svoju tetku da ne prihvata ovaj uslov. Učinilo mi se da je ova strepnja od policije isuviše u vezi s nepristupacnošću i nastranošću koje je taj čovek nosio u sebi, i to mi je izgledalo sumnjivo. Rekao sam svojoj tetki da nipošto ne treba da popusti ionako malo cudnovatom zahtevu potpuno ne poznatog čoveka, jer bi to, pod izvesnim uslovima, moglo imati veoma nemilih posledica za nju. Ali se tada ispostavilo da je tetka već pristala da mu ispuni želju i da ju je onaj stranac već potpuno opcarao i ?osvojio; jer ona nije kada nije primala podstanara sa kojim nije mogla da stupi u neki covecanski, rodacki, ili, bolje reci, materinski odnos, što su njeni raniji stanari uvek obilno iskoriščavali. Prvih nedelja nije se dogodilo ništa sem što sam stavljao mnoge zamerke novom stanaru, dok ga je moja tetka uvek usrdno uzimala u zaštitu.

Kako mi se to propuštanje policijske prijave nije svidelo, htio sam bar da saznam šta tetka zna o strancu, o nje govom poreklu i namerama. A ona je već znala ponešto, iako je posle mog odlaska u podne ostao još samo kratko vreme. Rekao joj je da misli da se zadrži nekoliko meseci u našem gradu, da se koristi bibliotekama i da razgleda stare spomenike grada. U stvari, tetki nije bilo zgodno što joj uzima sobu samo za tako kratko vreme, ali on ju je vec bio pridobio i pored svog pomalo neobicnog ponašanja. Ukratko, sobe su bile izdate, a moji prigovori došli su kasno.

Zašto li je rekao da ovde divno miriše? upitao sam.
Tada moja tetka, koja katkada odlično naslucuje, reče;:
Sasvim tačno znam zašto. Ovde kod nas miriše na čistoću i red, na prijatan i pristojan život, i to mu se dopalo.

Izgleda kao da se odvikao od toga i kao da mu je to ne dostajalo.

Dobro, pomislih ja, neka bude tako. Ali, rekoh
ako nije navikao na uredan i pristojan život, kako će to
izgledati? šta ceš da radiš ako je aljkav pa sve zaprlja i
ako nocu dolazi kući pijan?

To ćešmo još da vidimo reče ona smejući se, i ja je više nisam zapitkivao.
I odista su moja strahovanja bila neosnovana. Iako stanar nikako nije vodio
sreden i razuman život, nije nas uz nemiravao niti oštetio, te ga se još i danas
rado sećamo.

Ali u dubini duše taj čovek nas je oboje, i tetku i mene,
ipak veoma mnogo uz nemiravao i smetao nam, i, istinu
da kažem, ja još u sebi nisam rašcistio s njim. Nocu kat
kada sanjam o njemu i osećam katko me samo postojanje
takvog bica uz nemirava i smeta mi, iako sam ga gotovo
zavoleo.

Dva dana kasnije doneo je kocijaš stvari stranca, koji
se zvao Hari Haler. Veoma lep kožni kufer ostavio je do
bar utisak na mene, a veliki pljosnati brodski kufer ukazivao je na ranija,
daleka putovanja, jer je bio oblepљen
požuteljim tceduljama sa nazivima hotela i transportnih
društava raznih zemalja, medu njima i prekomorskih.

Zatim se pojavio i on, i tada nastupi vreme u kome sam
se postepeno upoznao s ovim cudnim čovekom. Iz pocet
ka ja sam nicim nisam doprineo tome. Iako me je Haler
zainteresovao od prvog trenutka kad sam ga ugledao, pr
vih nedelja nisam učinio nijedan korak da se susretjem
s njim ili zapocnem razgovor. Istina, uprkos tome, to
noram priznati, posmatrao, sam iz prikrajka tog čoveka
odsamog početa, katkada sam u njegovom odsustvu
ulazio u njegovu sobu i uopšte sam ga, iz puke radoznalosti, pomalo uhodio.

O spoljašnjosti Stepskog Vuka već sam dao neke poda
tke. Od prvog videnja ostavljao je bezuslovno utisak ug
lednog, nesvakidašnjeg i neobicno obdarenog čoveka
njegovo lice je bilo puno duha, a izvanredno nežna i po
kretljiva igra njegovih crta govorila je o zanimljivom,
veoma živom, neverovatno istancanom i senzibilnom duševnom životu. U razgovoru
bi, iako ne uvek, prekoracio granice konvencionalnosti i iz one svoje
nastranosti govorio licnim, sopstvenim izrazima, i tada
bi mu se ljudi, kao što smo mi, bezuslovno morali podrediti. Razmišljaо
je više od svih ostalih i u pitanjima duha posedovao onu
skoro hladnu realnost, onu sigurnu promišljenost i zna
nje kojima raspolažu samo odista umni ljudi, lišeni sva

kog častoljublja, koji nikada ne žele da blistaju, da se na mecu drugima i da ostaju u pravu.

Iz poslednjih dana njegovog boravka ovde sećam se jedne njegove izreke, koja cak i nije bila izreka, već se sa stojala samo od jednog pogleda. Neki cuveni istoricar, filozof i kulturni kritičar, čovek evropskog glasa, objavio je svoje predavanje u auli, a ja sam uspeo da nagovorim Stepskog Vuka, koji isprva nije bio raspoložen za to da odemo na predavanje. Otišli smo zajedno i sedeli jedan pored drugog u auditoriji. Kada se govornik popeo na katedru i otpoceo svoj govor, razocarao je mnoge slušaoce, koji su u njemu gledali neku vrstu proroka, svojim pomalo uštogljenim i sujetnim držanjem. Kada je odmah na početku govora uputio nekoliko laskavih reci slušaoci ma, zahvaljujuci im na brojnoj poseti, dobacio mi je Stepski Vuk brz pogled, pogled koji je izražavao kritiku ovih reci i citave govornikove ličnosti; oh, nezaboravan i strašan pogled, o cijem se znacenju mogla napisati cita va knjiga! Taj pogled nije kritikovao samo ovog govornika, satiruci slavnog čoveka svojom snažnom, premda blagom ironijom najmanje se radilo o tome. Taj pogled je bio pre tužan nego ironican, bio je cak duboko i bez nadežno tužan; njegova suština bilo je tiho, u neku ruku, ustaljeno očajanje, koje je donekle već postalo navika i forma. Svojom očajnickom jasnocom taj pogled nije samo osvetlio ličnost sujetnog govornika, nije samo isme jao i dao konacan sud o situaciji tog trenutka, ocekivanju i raspoloženju publike, pomalo naduvenom naslovu obavljenog govora ne, pogled Stepskog Vuka prodro je kroz čitavo naše doba, čitavo ustumarano poslovanje, aktaštvo, sujetu, citavu površnu igru jedne uobražene plitke umnosti ah, na žalost, taj pogled je prodirao još dublje, nije se zaustavio samo na nedostacima i beznačajnosti našeg vremena, našeg duhovnog života i naše kulture. Prodro je do u srce čitavog covecanstva, izrekav i u trenutku, recito, svu sumnju jednog mislioca, nekoga o je možda stekao saznanje o dostojanstvu i smislu coecjeg života uopšte. Taj pogled je govorio: Vidi kakvitromi majmuni! Vidi kakav je čovek! I sva slava, sva mudrost, sva postignuca duha, sva stremljenja ka uzviše osti, velicini i tajnosti svega covecnoga raspadoše se i posta oše majmunisanje!

Zašao sam u sve ovo prerano, u stvari protiv svoga plana i volje, te sam u osnovi već rekao ono najbitnije o Harriu, dok mi je prvobitno bila namera da njegovu sliku otkrivam postepeno, onako kako je teklo moje upoznavanje s njim. Kada sam već ovako preduhitrio samoga sebe, nije potrebno da i dalje govorim o Haleroj zagonetnoj nastranosti i da dajem pojedinacne izveštaje o tome kako malopomalo naslutio i upoznao osnovu i znacaj te nastranosti, te izvanredne i užasne usamljenosti. Bolje je iko, jer bih želeo da, po mogućnosti, ja sam ostanem što više u pozadini. Ne želim da iznosim svoje ispovesti, ili da pricam novele, ili da se bavim psihologijom, već samo da, kao ocevidac, doprinesem stvaranju slike tog neobicnog čoveka, koji je za sobom ostavio ovaj rukopis Stepskog Vuka. već na prvi pogled, kada je ušao na tetrina staklena rata isturivši glavu kao ptica, hvaleći prijatan miris kuce, pao mi je u oči neobican izgled tog čoveka, i moje

prvo, naivno reagovanje bila je odvratnost. Osetio sam (da moja tetka koja, za razliku od mene, uopšte nije intelektualne prirode, osetila je približno to isto) da je taj čovek, na neki nacin, bolesnog duha, naravi ili karaktera i branio sam se protiv toga instinktom zdravog. Ovaj moj odbrambeni stav zamenila je tokom vremena naklonost, koja je pocivala na velikom sažaljenju prema ovom teškom i neizlecivom paceniku, ciju sam usamljenost i

nutrašnje umiranje posmatrao. U tom periodu sve jasno mi je postajalo da ta bolest, ta patnja, nije posledica nekih nedostataka njegove prirode, vec, naprotiv, velikog bogatstva njegovih sposobnosti i snage, koje se u njemu nisu uskladivale. Došao sam do saznanja da je Haler bio genije patnje, da je, u smislu mnogih Nicijih izreka, izgradio u sebi genijalnu, neogranicenu, užasnu sposobnost da pati. Istovremeno sam uocio da osnova njegovog pesimizma nije bila preziranje sveta, već samoprezir, jerako

liko god se nepoštedno i porazno mogao izražavati o institucijama ili ličnostima, nikada nije iskljucivao sebe, uvek je bio prvi protiv koga bi upravljaо svoje strele, uvek je u prvom redu sebe mrzeo i poricao...

Ovde moram da ubacim jedno psihološko objašnjenje. Iako znam veoma malo o životu Stepskog Vuka, ipak imam sve razloge za pretpostavku da je dobio vaspitanje od nežnih, ali strogih i veoma pobožnih roditelja i učitelja, vaspitanje koje pociva na osnovi: slomiti volju.

Nisu uspeli da unište ličnost i slome volju kod ovog ucenika, za to je bio isuviše jak i čvrst, odviše ponosan i bogat duhom. Umesto uništenja njegove ličnosti uspeli su da ga nauče da mrzi samog sebe. Protiv sebe samog protiv tog nevinog i plemenitog bica, sada se čitavog života obarala sva genijalnost njegove fantazije, sva snaga njegove mislilacke moci. Jer u tome je, uprkos svemu, bio ubedjeni hrišcanin i mucenik, i svu oštrinu, svu kritiku, svu pakost, svu mržnju za koju je bio sposoban upravljaо je pre svega i prvenstveno protiv sebe. što se ticalo ostalih, okolnog sveta, uporno je, herojski i najozbiljnije pokušavao da ih voli, da im udovolji, da im ne nanosi bol, jer su mu ljubav prema bližnjem utuvili u glavu isto kao i mržnju prema samome sebi. I tako je ceo njegov život bio primer da bez ljubavi prema samom sebi nije moguća niti ljubav prema bližnjem, da mržnja prema samom sebi, u krajnjoj liniji, dovodi do iste jezive usamljenosti i očajanja kao i preterani egoizam.

Ali vreme je da potisnem svoje misli i da govorim o stvarnosti. Prvo što sam saznao o gospodinu Halera, za hvaljujuci delimicno svome uhodenju a delimicno opas kama svoje tetke, odnosilo se na nacin njegovog života. Ubrzo se video da je to čovek koji se posvetio razmišljanju i knjigama, ne baveći se nikakvim prakticnim pozicijama. Uvek je vrlo dugo ostajao u krevetu, često je ustajao tek pred podne, pa bi u domaćoj haljini prelazio onih nekoliko koraka od svoje spavace do dnevne sobe. Ova soba, velika i prijatna mansarda sa dva prozora, dobila je već posle nekoliko dana sasvim drugaciju izgled nego kad su u njoj stanovali drugi stanari. U njoj je bilo sve više

stvari i vremenom je postala pretrpana. Po zidovima je vešao slike, crteže, katkad i slike iz časopisa, koje je ces to menjao. Tu su visili: jedan južnjacki pejzaž, fotografije iz nekog nemackog provincijskog gradica, očigledno, Ha lerovog zavicaja, medu njima šarenii, blistavi akvareli, za koje sam kasnije saznao da ih je sam naslikao. Zatim fotografija neke lepe, mlade žene ili devojke. Neko vreme visio je na zidu sijamski Buda, njega je zamenila reprodukcija Noci od Mikelan dela, zatim slika Mahatme Gandija Knjige ne samo da su ispunjavale veliki ormari za knjige već ih je bilo svuda po stolovima, na lepom starin skom pisacem stolu, na divanu, po stolicama i po podu: knjige sa umetnutim zalogama od hartije, koje su se stalnno menjale. Broj knjiga je sve više rastao; ne samo što je iz biblioteka donosio citave svežnjeve već je veoma često dobijao i pakete poštomici. čovek koji je stanovao u ovak voj sobi mogao je da bude naucnik. Tome je odgovarao i dim cigara koji je sve obavljao, opušći i pepeljare, razbacane svuda. Medutim, veliki deo knjiga nije bio naucne sadržine, vecina njih bila su dela pesnika svih vremena i svih naroda. Neko vreme stajalo je na divanu, na kome bi često preležao po citave dane, svih šest knjiga jednog dela DAslovom Softjino putovanje od Memela do Sa MOG kraja osamnaestog veka. Jedno celokupno iz danje Geteovih dela i jedno ana Pola izgledali su mnogo upotrebljavani, isto tako i Novalis, ali i Lesing, Jakobi i, Lichtenberg. U neke knjige Dostojevskog bile su umetnute Mnoge ispisane hartijice. Na jednom od vecih stolova, medu knjigama i spisima, često je stajala kita cveca, tu se nalazila i kutija sa bojama za slikanje akvarela, koja je, Medutim, uvek bila sva prašnjava, pored nje pepeljare i, da spomenem i to, razne boce sa picima. Jedna slamom opletena boca bila je skoro uvek puna crnog italijanskog vina, koje je kupovao u nekoj maloj radnji u blizini; kat kada se tu mogla videti i boca burgunca, kao i malage, vi deo sam i kako se pozamašna boca trešnjevace za kratko vreme skoro sasvim ispraznila, da bi zatim nestala u ednom od uglova sobe, gde je po njoj popala prašina a ostatak trešnjevace nije popijen. Necu da pravdam to svoje uhodenje i otvoreno priznajem da su u meni izazivali osećanje odvratnosti i podozrenja svi ovi znaci jednog, do duše, duhovnim interesovanjima ispunjenog, ali ujedno i procerdanog i raspusnog života. Ne samo da sam čovek koji živi gradanskim i urednim životom, čovek naviknut na rad i tacan raspored svoga vremena, već sam bio opci njeni nepušac, i one boce u Haleroj sobi svidele su mi se još manje od ostalog živopisnog nereda.

U spavanju i radu, kao i u jelu i picu, stranac je živeo veoma neredovno i cudljivo. Izvesnih dana uopšte nije izlazio niti uzimao bilo šta osim svoje jutarnje kafe; katkad je tetka, kao jedini ostatak nekog obroka, nalazila koru od banane, ali se drugih dana hranio u restoranima, čas dobrom i elegantnim, čas u malim krcmama predgrada. Njegovo zdravlje, izgleda, nije bilo najbolje; sem kocenja u nogama, zbog cega se često vrlo teško peo uz stepenice, kao da su ga mucile i druge smetnje, i jednom je uzgred napomenuo da već godinama nije imao dobro varenje

niti je spavao kako treba. Pripisivao sam to u prvom redu picu. Kasnije, prateci ga katkada do jedne od njegovih gostonica, gledao sam kako brzo i cudljivo ispija vino, ali istinski pijanog ga nisam video ni ja niti iko drugi.

Nikad necu zaboraviti naš prvi susret nasamo. Pozna vali smo se samo toliko koliko se, eto, znaju stanari u jednoj velikoj kući. Tada sam jedno vece, vracajuci se s posla, na svoje najvece iznenadenje, zatekao gospodina Halera kako sedi na odmorištu stepenica izmedu prvog i drugog sprata. Sedeo je na najvišem stepeniku, i pomerio se u stranu da me propusti. Upitao sam ga da se možda ne oseca rdavo i ponudio mu da ga otpratim sve do man sardre.

Haler me pogleda i ja primetih da sam ga trgnuo iz neke vrste sna. Lagano se nasmešio, onim svojim lepim, ojadanim osmehom od koga mi je tako često bilo teško na srcu, a zatim me pozva da stanem pored njega. Zahvalih se i rekoh da nisam navikao da sedim na stepenicama pred stanovima drugih ljudi.

Ah da, reče on i osmehnu se jace u pravu ste. Ali pricekajte još jedan trenutak, hocu da vam pokažem za što sam morao da ostanem ovde sedeci.

Pri tom mi pokaza prema prvom spratu, u kome je stanovašta neka udovica. Na malom parketiranom prostoru izmedu stepenica, prozora i staklenih vrata stajao je uza zid visok ormar od mahagonija, na njemu starinsko kalajno posude, a na podu, ispred ormara, na dva mala, oniska stalka, stajale su u velikim saksijama dve biljke, azalea i araukarija. Biljke su delovale veoma ugodno, negovane su uvek vrlo brižljivo, što je i na mene već ranije učinilo prijatan utisak.

Vidite, produži Haler ovaj mali trem sa arauka rijom miriše tako divno često ne mogu da prodem ne za ustavivši se za časak. Kod vaše gospode tetke takođe mi riše prijatno i vladaju najveci red i čistoća ali ovo mesto sa araukarijom tako je blistavo cisto, tako besprekorno ljupko, toliko je pažljivo izbrisana prašina, sve je tako izglačano i oprano, da upravo zraci. Ovuda uvek moram da udišem punim grudima zar ne osecate i vi kako miriše? Miris voska za pod i slab dah mirisa terpentina, zajedno s mirisom mahagonija, opranim lišćem biljki i svim ovim, sacinjavaju miris koji je kao neki superlativ gradanske čistoće, urednosti i tačnosti, izvršavanja dužnosti i postojanosti u malom. Ne znam ko ovde stanuje, ali iza ovih staklenih vrata mora da je raj od čistoće i od opajane gradanštine, raj u kome vladaju red i bojažljivodirljiva odanost sitnim navikama i dužnostima. Pošto sam čutao, on produži:

Nemojte, molim vas, misliti da govorim u ironiji! Da leko bilo od mene, dragi gospodine, da se nešto podsme vam ovoj gradanštini i redu. Doduše, ja sam živim u jednom drugom svetu, ne u ovom, i možda ne bih ni mogao da izdržim, ma i jedan dan, u stanu sa ovakvim arauka rijama. Ali, iako sam star i pomalo odrpan stepski vuk, ipak sam i ja sin jedne majke, i moja je mati bila iz građanskog staleža, i ona je gajila cveće i starala se o sobama i stepeništu, o nameštaju i zavesama, trudeći se da u svoj stan i u svoj život unese što je mogucno više ljupkosti, ciste i reda. Na to me podseca slab dah mirisa terpentina,

na to araukarija, i katkada sedim tu i posmatram ovaj
tihi mali vrt reda, radujući se što toga još ima.

Hteo je da se pridigne, ali kako mu je to bilo teško, nije
me odbio kada sam mu u tom malo pomogao. Ćutao sam i dalje, ali sam, kao moja
tetka ranije, podlegao i sam ne
koj cari koja je katkad izbijala iz ovog neobicnog čoveka.

Lagano se popesmo uz stepenice, a pred njegovim vrati
ma, držeci već ključeve u ruci, on mi još jednom, veoma

i ljubazno, pogleda pravo u lice i reče: Dolazite li iz trgovine? Pa, u to se
uopšte ne razumem, znate, živim nekako po strani, na ivici. Ali mislim da i vas
interesuju knjige i slike stvari, vaša tetka mi jednom reče da ste za

vršili gimnaziju i da ste dobro ucili grčki. E pa, jutros sam
naišao na jednu rečenicu kod Novalisa, mogu li da vam
je pokažem? I vama će pružiti uživanje.

Poveo me je u svoju sobu, u kojoj se širio jak miris du
vana, izvukao iz neke gomile knjigu i stao da lista i prevrće po njoj:

I ovo je dobro, veoma dobro, reče cujte prvo ovu
rečenicu: Trebalо bi nositi svaki bol nas podseca na naš visoki divni! engleski
?

na precIce. Ali nije to izreka na koju sam mislio cekajte, evo je. Dakle: Vecina
ljudi nece da pliva pre nego što
nauci. Zar to nije šala.dopala mi se a
Ta rodeni su za tle, a ne za vodu. I razume se da
misle; stvoreni su da žive da misle! Da, onaj koji
misli podseca nas da mislimot
a ipak je zamenio tle vodom t.

Mada me je osvojio i zainteresovao, pa sam ostao malo
kod njega, i otada se cešće dogadalo da zapocnemo raz
govor kada bismo se sreli na stepenicama ili na ulici. Pri
tom sam, u početu, kao i pred araukarijom, imao ose
ćanje da mi se pomalo podsmeva. Ali nije bilo tako. On
me je, kao i araukariju, duboko poštovao; bio je tako
svesno ubeđen u svoju usamljenost, svoje plivanje po
vodi, u cinjenicu da je iščupan iz korena, da je odista, i
bez ikakvog podsmeha, katkada mogao da se oduševi pri
zorom neke svakidašnje, gradanske delatnosti, na primer,
tačnošcu s kojom sam odlazio u kancelariju, ili izrekom u
neke služavke ili tramvajskog konduktora. Isprva mi se to
činilo vrlo smešno i preterano, smatrao sam da je posredi
neka gospodska cud besposlicara, tako neka detinjasta
sentimentalnost. Ali sam malopomalo morao uvideti da
se on iz svog bezvazdušnog prostora, iz svoje nastranosti
i ponašanja stepskog vuka, upravo divio i voleo naš mali
gradanski svet, kao nešto čvrsto i sigurno, kao nešto što
je od njega daleko i nedostizno, kao dom i spokojstvo, do
kojih za njega nije bilo puta. Pred našom cistacicom, ne
kom čestitom ženom, svaki put je skidao šešir s najvećim
poštovanjem, a kada bi moja tetka kadkад, porazgova
rala s njim, ili ga upozorila na kakvu popravku njegovog
rublja ili dugme koje mu je visilo o koncu na kaputu, saslušao bi je s nekom
cudnom pažnjom i pridavanjem važ
nosti, kao da se neiskazano i beznadežno trudi da kroz
kakvu sitnu pukotinu prodre u taj mali, tihi svet i da se
tu odomaci, makar samo za jedan čas.

već pri prvom razgovoru, kod araukacije, nazvao je sebe stepskim vukom, i to
mi je bilo cudnovato i malo mi

je smetalo. Kakvi su to izrazi! Ali sam naucio da ovaj naziv ne prihvatom samo iz navike, već sam tog čoveka ubrzo u sebi, u svojim mislima, nazivao uvek samo stepskim vukom, a i danas još ne bih mogao da nadem pogodniji izraz za takvu vrstu ljudi. Stepski vuk koji je zалutao ovamo knama, u gradove i život u coporima nijedna slika nije mogla ubedljivije prikazati njegovu bojažljivu usam ljenost, njegovu divljinu, nemir, cežnju za domom i njegovu bezavicajnost.

Jednom sam imao priliku da ga posmatram čitavo jedno vece na nekom simfonijskom koncertu, gde sam ga, na svoje iznenadenje, opazio kako sedi blizu mene ne primecujuci me. Prvo je sviran Hendl plemenita i lepa muzika, ali Stepski Vuk je sedeо uvukavši se sav u sebe, bez

ikakvog dodira bilo s muzikom bilo sa svojom okolinom.

Sedeо je kao da ne pripada ovoj sredini usamljen, tud, hladnog, ali zabrinutog lica, oborena pogleda. Tada dode drugo delo, jedna mala simfonija Fridemana Baha i bio sam veoma iznenaden videci kako se moј osobenjak, posle nekoliko taktova, nasmešio i predao muzici. Sav je utonuo u sebe i, valjda deset minuta, izgledao zanet srecom i izgubljen u lepim snovima, tako da sam više pažnje poklanjao njemu negoli muzici. Kada je simfonija bila završena, on se prenuo, ispravio se na svom sedištu i kao da je želeo da pode, ali je zatim ipak ostao i saslušao i poslednji komad, varijacije Regera, muziku koja se mnogima cinila odviše duga i zamorna. A Stepski Vuk, koji je

u početu tjoš pažljivo i dobronomerno slušao, opet se izgubio, zavukao je ruke u džepove i utonuo u sebe, ali ovog puta ne srecno i sanjalacki, već tužno, a najzad i ljutito; njegovo lice je postalo odsutno, sivo i ugašeno, izgledao je star, bolestan i nezadovoljan.

Posle koncerta videosam ga ponovo na ulici i pošao sam za njim; uvukavši se u svoj kaput, koracao je bezvoljno i umorno u pravcu naše cetvrti. Zastao je pred jednom malom staromodnom krcmom, neodlucno pogledao na sat, a zatim ipak ušao. Pokoravajuci se nekoj svojoj trenutnoj cudi, pošao sam za njim. Sedeо je za malogradan skim kafanskim stolom, krcmarica i kelnerica ga pozdraviše kao poznatog gosta, a ja mu se javih i sedoh pored njega. Sedeli smo tu čitavcas, i dok sam ja popio samo dve caše mineralne vode, on je porucio prvo pola, a zatim još cetvrt litra crnog vina. Rekoh mu da sam bio na koncertu, ali on ne prihvati razgovor o tome. Pročitao je etiketu na mojoj boci s vodom i upitao me da li bih želeo vina. Kada je cuo da ga nikada ne pijem, napravio je bespomocno lice i rekao: Da, tu ste u pravu. I ja sam godinama živeo trezveno, ali sada se baš nalazim pod znakom Vodolije, a to je tamан i vlažan znak.

A kada sam mu šaljivo odgovorio na tu primedbu, nagovestivši koliko mi se cini neverovatno da baš on veruje u astrologiju, on mi se opet obrati onim uctivim tonom koji me je često vredao i reče: Sasvim tačno, na žalost, ne mogu da verujem ni u tu nauku.

Oprostih se i podoh, a on je te noci došao kući vrlo kasno, ali je koracao kao uvek i, po svom obicaju, nije odmah legao (to sam u susednoj sobi tačno cuo), već je pored upaljenog osvetljenja proveo još, otprilike, jedan čas u svojoj dnevnoj sobi. Još jedno vece mi je ostalo u sećanju. Bio sam sam kod kuce, tetka je bila otišla nekuda, kad neko zazvoni na ulaznim vratima. Kada sam ih otvorio, stajala je tamo mlada, veoma lijepa dama, koja me upita za gospodina Halera, i tada je poznadoh: bila je to

žena sa fotografije u njegovoj sobi. Pokazao sam joj njegova vrata i povukao se, a ona je neko vreme ostala gore, ali sam ih ubrzo posle toga cuo kako zajedno silaze niz stepenice i odlaze živo i veoma raspoloženo, u nekom šaljivom razgovoru. Bio sam veoma iznenaden što pustinjak ima draganu, i to tako lepu i elegantnu, i sva moja nagadanja o njemu i njegovom životu postala su opet nepouzdana. Ali nije prošao ni jedan sat a on se opet vrati kući, s teškim i tužnim koracima, mucno se penjuci uz stepenice, a zatim se satima šunjao goredole po svojoj dnevnoj sobi, baš kao što vuk hoda po kavezu; cele noci, skoro do zore, gorela je svetlost u njegovoj sobi.

Ništa ne znam o njegovom odnosu sa tom ženom i hocu samo ovo da dodam: još jednom ga videh zajedno s njom u jednoj ulici grada. Išli su podruku i on je izgle dao srecan, i opet sam se cudio koliko je ljupkosti, pa cak i nečeg mladalackog moglo ponekad biti na njegovom za brinutom, usamljenickom licu, i shvatih tu ženu, a i saosećanje što ga je moja tetka imala prema tom čoveku.

Ali i toga dana došao je uvece kući tužan i jadan. Sreo sam ga na ulaznim vratima pod kaputom je, kao što se vrlo često dogadalo, nosio bocu italijanskog vina, uz koju je sedeo do ponoci gore u svojoj pecini. Bilo mi ga je žao. Koliko je bio, izgubljen nemocan život kotti je vodio dosta price. Nepotrebni su dalji opisi i obaveštenja da bi se pokazalo da je Stepski Vuk vodio život samoubiće. I porgd toga, ne verujem da je sebi oduzeo život onda kada je neocekivano i bez zbogom, ali pošto je platio sva zaostala dugovanja, jednoga dana napustio naš grad i nestao. Nikada više ništa nismo culi o njemu i danas još cuvamo neka pisma koja su stigla za njega. Za sobom nije ostavio ništa sem svog rukopisa, koji je napisao prilikom boravka ovde i koji mi je posvetio sa nekoliko redova, s napomenom da mogu da radim s njime šta hocu.

Nisam imao mogucnosti da proverim istinitost doživljaja o kojima Haler prica. Ne sumnjam da su oni vecim delom izmišljeni, ali to nije namerno izmišljanje, već pokušaj da se duboko proživljena unutrašnja zbivanja zaodenu ruhom vidljivih dogadajja. Pomalo fantastični dogadaji u Haleroval spisu poticu, verovatno, iz posled njih dana njegovog boravka ovde, i uveren sam da su oni delimicno zasnovani na stvarnim i objektivnim doživljajima. U ono vreme izmenili su se ponašanje i izgled našeg gosta; duže se zadržavao van kuće, katkad i po citave noci, a njegove knjige su stajale nedirnute. Prilikom naših retkih susreta činilo mi se da je upadljivo živahnuo i pod mladio se, katkada upravo postao zadovoljan. Doduše, odmah posle toga došlo bi do nove, teške depresije, osta jao bi danima u krevetu ne tražeci da jede, i u to vreme je došlo i do neobicno žestoke, cak i surove svade s njegovom ponovo iskrslom draganom, svade koja je uzbuni la celu kuću bog koje se Haler sutradan izvinio mojoj tetki. % Ne, ubeden sam da nije sebi oduzeo život. On i dalje " živi i svojim umornim nogama ide goredole stepenicama tudi kuća, pilji negde ukocenim pogledom u oribane parkete i brižljivo negovane araukarije, danju sedi po bibliotekama, a nocu po krcmama, ili leži na svom iznat mljenom divanu slušajuci iza prozora život ljudi, svestan da je iz njega iskljucen, ali se ne ubija, jer mu neki ostatak

vere kazuje da tu patnju, tu opaku patnju u svom srcu mora da iskusi do kraja i da mora da umre baš od te pat nje. često mislim na njega. Taj čovek mi nije olakšao život, u njemu nije bilo sposobnosti da podupire i potpo maže ono što je snažno i radosno u meni, oh, naprotiv! Ali ja nisam kto on, ne živim njegovim nacinom života, već svojim, sitnim i malogradanskim, ali obezbedenim i ispunjenim dužnostima. I zato možemo da ga se sećamo spokojno i prijateljski i ja i moja tetka, koja bi mogla i više od mene da kaže o njemu, ali to ostaje skriveno u nje nom srcu, punom dobrote.

što se tice zabeležaka Halerovih, tih cudnih, delimicno bolesnih, delimicno lepih i misaonih fantazija, moram da kažem da bih te listove, da su mi slučajno došli do ruku i da mi njihov autor nije bio poznat, svakako bacio sa silnim negodovanjem. Medutim, moje poznanstvo sa Hale rom omogucilo mi je da ih donekle shvatim, pa cak i odobrim. Dvoumio bih se da ih saopštим drugima kada bih u njima video samo patološke fantazije jednog čoveka, nekakvog jadnog duševnog bolesnika. Ali ja u tim listovima vidim više, vidim jedan dokument današnjeg doba, jer Halerova duševna bolest to mi je danas jasno nije nastranost pojedinca, već bolest samog vremena, neuroza one generacije kojoj pripada Haler, bolest koja ni u kom slučaju ne spopada samo slabe, malovredne individualne, već baš one najsnažnije, najumnije i najdarovitije.

Ove zabeleške bez obzira u kolikoj se meri zasnivaju na istinski proživljenom = pokušaj su da se teška bolest vremena savlada ne izbegavanjem i ulepšavanjem, vec prikazivanjem same bolesti. One doslovce znace put kroz pakao, put čas pun strepnje, čas smeđe, put kroz haos po mracenog duševnog sveta, prevaljen sa voljom da se prede kroz pakao, da se oseti haos i da se zlo prepati do kraja.

Jedna Halerova reč poslužila mi je kao ključ za razumevanje svega toga. Jednom mi je, rekao, posle razgovora o takozvanoj svireposti srednjeg veka: U stvari, to i nije svirepost. čovek srednjeg veka gnušao bi se još više citavog nacina našeg današnjeg života, kao svirepog, užasnog i varvarskog! Svako doba, svaka kultura, svaki običaj i tradicija imaju svoj stil, svoje prefinjenosti i grubosti, svoje lepote i svireposti, svako doba smatra izvesne patnje prirodnim i izvesna zla podnosi strpljivo. covecji život postaje pravi pakao i istinska patnja tek onda kada dve epohе, dve kulture i religije presecaju jedna drugu. čovek antike koji bi morao da živi u srednjem veku davno bi se ugušio, isto kao što bi se i neki divljak morao ugušiti usred naše civilizacije. Postoje vremena kada cista tava jedna generacija dospeva između dve epohе, između dva nacina života, tako da gubi svaku prirodnost, svaki moral, svaku sigurnost i cednost. Razume se, ne oseća to svako podjednako snažno. Priroda kao Niceova morala je da prepati sav jad današnjice za više od jedne generacije unapred ono što je on morao da ispašta, u samoci i bez razumevanja ostalih, sada moraju da pretrpe hiljade.

Tih reci sam se često morao secati citajući zabeleške.

Haler pripada onim Ijudima koji su upali izmedu dve epohe, koji su izgubili svaku sigurnost i cednost, onima čija je sADBina da s dvostrukom jacinom, i kao licnu patnju i pakao, dožive svu problematicnost ljudskog života.

U tome se sastoje, kako mi se cini, smisao koju njegove zabeleške mogu da imaju za nas, i zato sam odlucio da ih objavim. Uostalom, ne želim da ih uzimam u zaštitu niti da ih osu ujem, neka to svaki citalac ucini po svojoj savesti!

Samo za ludake

Prošao je dan kao što, eto, dani prolaz; nekako sam ga proveo, upravo tiho ubio svojim primitivnim i plašljivim nacinom životne umešnosti. Radio sam nekoliko časova, preturao po starim knjigama, dva časa sam imao bolove, kao što ih imaju stariji ljudi, uzeo prašak i radovao se što sam ih zavarao, ležao u vrucoj vodi i uvacio u sebe prijatnu topotu, u tri maha sam primio poštu, pregledao sva izlišna pisma i štampane stvari, izvodio svoje vežbe disanja, ali sam umne vežbe izostavio da ne bih remetio udobnost; proveo sam jedan čas u šetnji i primetio na nebuh divne šare nežnih, dragocenih cirusa. Bilo je to veoma priyatno, isto kao i citanje starih knjiga, kao i ležanje u toploj vodi, ali sve ukupno nije to baš bio ocaravajuci, blistav dan sreće i radosti, nego eto, jedan od onih dana kakvi bi za mene, vec duže vremena, trebalo da budu normalni i uobicajeni. Umereno prijatni, nekako podnošljivi, osrednjiji, mlaki dani jednog starijeg, nezadovoljnog gospodina, dani bez naročitih bolova, bez naročitih

briga, bez stvarne tuge, bez očajanja; dani u kojima se cak i pitanje: ni je li već vreme da se pode za primetom Adalberta tifiteral i da se prilikom brijanja izazove nesrecan slučaj postavlja bez uzbudenja i bez osećanja straha, već realno i spokojno.

Ko je doživeo drukcije dane, one rdave, s napadi ma kostobolje ili opake glavobolje, koje su se ugnezdile iza ocnih duplji i svaku delatnost očiju i ušiju,

kao nekom madijom, satanski preobratile iz radosti u mucenje, ili one dane duhovnog umiranja, pakos ne dane unutrašnje praznine i očajanja, u koje nam se, usred razorene zemlje, iscedene od akcionarskih društava, covecanstvo i takozvana kultura, u svom lažnom i prostacki šupljem, vašarskom sjaju, na svakom koraku cereka kao neko sredstvo za povraćanje, koncentrisano i do vrhunca nepodnošljivosti dovedeno u svom sopstvenom, bolesnom Ja ko je, dakle, doživeo takve paklene dane, taj je zadovoljan ovim normalnim, nepotpunim kao što je ovaj da našnji; taj zahvalno sedi kraj tople peci i citajuci jutarnje novine sa zahvalnošcu konstatuje da danas opet nije izbio nikakav rat, da nije uspostavljena ni jedna nova diktatura, da u politici i ekonomiji nije otkrivena nikakva krajnja podlost; taj blagodarno

podešava strune svoje zarciale lire za jedan prilično radostan, skoro zadovoljan san zahvalnosti, ko jim dosaduje svom tihom, blagom, sa malo bromu ošamucenom, nesavršenom polubogu zadovoljstva, i u mlakom i zgušnutom vazduhu ove zadovoljne dosade, ove blagodarnosti dostoje bezbolnosti, oboje, kako nepotpuni polubog koji žalosno klima, tako i prosedi polučovek koji prigušeno peva psalm lice jedan na drugog kao blizanci.

Lepo je to biti zadovoljan, ne osecati bol, lepi su ovi snošljivi, pritvorni dani u koje se ne usuduju da kriknu ni bol ni naslada, u koje sve samo šapuce i sve se na prstima šunja. Ali sa mnom, na žalost, nije tako, ja teško podnosim osećanje zadovoljstva, ono mi ubrzo postaje mrsko i odvratno, tako da, sav očajan, moram da bežim u druge temperature, po mogućstvu pomoci naslade, a po potrebi i pomoci bola. Ako sam neko vreme proveo bez naslade i bola, udišuci mlaku, bljutavu smešu takozvanih do brih dana, tada u svojoj detinjastoj duši osećam raz metljiv i kukavan jad, tako da liru zahvalnosti bacam sanjivom bogu zadovoljstva u sanjivo lice, i više volim da u meni gori pravi satanski bol nego ova povoljna sobna temperatura. Tada u meni gori divlja žudnja za snažnim osećanjima, za doživljaji ma, gori srdžba prema ovom uftiljenom, plitkom, normiranom i sterilizovanom životu i besomucni prohtev da nešto razbijem u paramparcad, kao na primer neku veliku trgovacku kucu, ili katedralu, ili samoga sebe; da pocinim neku smelu glupost, da nekim poštovanim idolima zderem vlasulje, da neke buntovnicke dake snabdem priželjkivanom voznom kartom za Hamburg, da zavedem neku devojcicu ili da nekolicini predstavnika gradanskog poretku, u svetu, zavrnom šiju. Jer od svega sam ipak najviše mrzeo, najviše se gnušao i proklinjao to stanje zadovoljstva, zdravlje, udobnost, taj negova ni optimizam gradanina, to obilno i uspešno odgađivanje osrednjeg, normalnog, prosečnog.

Ovako raspoložen završio sam, dakle, u prvi sumrak, ovaj snošljivi, svakodnevni dan. Rešio sam bio da ga ne završim na nacin, za bolešljivog coveka, normalan i povoljan, dopuštajuci da me privuce krevet snabdeven grejalicom, bocom sa topлом vodom kao mamcem, pa sam nezadovoljan i oseca juci laku odvratnost prema svojoj sitnoj dnevnoj de latnosti mrzovljeno obuo cipele i navukao kaput, i po mraku i magli pošao u grad da bih u gostionici Kod celičnog šlema popio ono što ljudi koji piju, po nekoj staroj konvenciji, nazivaju cašicom vina.

Silazio sam, dakle, niz stepenice sa svoje mansarde, tegobne stepenice tudine, niz te skroz gradan ske, izbrisane i ciste stepenice veoma čestite kuce za tri porodice, pod cijim se krovom nalazi moje pustinjacco obitavalište. Ne znam kako je to mogucno, ali ja, beskucni i usamljeni stepski vuk koji mrzi malogradanski svet, stanujem uvek u pravim građanskim kućama, to je neka stara sentimentalnost

kod mene. Ne stanujem ni u palatama ni u proleter
skim kućama, već upravo u ovakvim, veoma česti
tim, veoma dosadnim i besprekorno održavanim
gnezdima malogratanštine, u kojima pomalo miri
še na terpentin i sapun i u kojima se čovek trza ako
jace zalupi ulazna vrata ili ude sa prljavim cipelama.
Nema sumnje da volim tu atmosferu još od de
tinjstva i da me moja potajna cežnja za nekom vr
stom doma beznadežno uvek vodi istim starim, glu
pim putevima. A verovatno volim i suprotnost iz
medu onog života, mog usamljenog, nemilostivog i
gonjenog, do krajnosti neurednog života i prave po
rodicne i gractanske sredine. Volim da na stepenica
ma udišem miris spokojsstva, reda, čistoće, pristoj
nosti i pitomosti, u kome, i pored moje mržnje pre
ma gradanštini, za mene ima nečeg dirljivog, ali vo
lim da zatim prekoracim prag svoje sobe, gde sve to
prestaje, gde metu gomilama knjiga leže opušci ci
gara i boce s vinom, gde je sve neuredno tu insko i
zapushteno, gde su i knjige, i rukopisi, i misli osenceni i
prožeti jadom usamljenih, problematikom ljudskog
bitisanja, cežlijom za davanjem nekog novog smisla
čovecjem životu, koji je postao besmislen.

I tada sam prošao pored araukarije. Naime, na
prvom spratu ove kuce stepenice vode pored malog
trema jednog stana koji je bez sumnje još besprekor
niji, cistiji i iščetkaniji od ostalih; jer ovaj mali trem
upravo blista od nevidene urednosti, pravi je mali
hram reda. Na parketu, na koji se čovek plaši da sta
ne, stoje dve litinjaste klupice, a na svakoj od njih
nalazi se po jedna velika saksija: u jednoj raste aza
lea, u drugoj prilično stasita araukarija, zdravo i
pravo, najsavršenije, minijaturno drvo, jer i posled
nja iglica poslednje grane zraci svežom čistoćom.
Katkada, kada znam da me niko ne posmatra, sed
nem na stepenik iznad araukarije, upotrebljavajuci
ovo mesto kao hram, malo se odmorim, skrstim
ruke i predano gledam ispod sebe u taj mali vrt reda,
čiji me dirljiv izgled i usamljena komika nekako po
tresaju do dna duše. Iza ovog trema, tako reci u sve
toj senci araukarije, naslucujem stan pun blistavog
mahagonija i život prožet pristojnošcu i zdravljesm,
sa ranim ustajanjem, ispunjavanjem dužnosti, ume
reno veselim porodicnim praznicima, nedeljnom
posetomtcrkvi i ranim odlascima na pocinak.

Praveci se živahan, kaskao sam preko vlažnih
plocnika ulica. Suzno i kao velom obavijene sjaktile
su se svetiljke kroz hladnovlažni mutljag, upijajuci
teške odbleske sa mokrog tla. Setio sam se svojih za
boravljenih mladickih godina koliko sam voleo
ovakve mracne, mutne veceri u poznu jesen ili
zimu, kako sam, opijen, žudno uvlacio u sebe ras
položenje usamljenosti i melanholiye kada sam do
ponoci, uvijen u svoj kaput, trcao po kiši i vetrnu
kroz neprijateljsku prirodu punu opalog lišca, već i
tada usamljen, ali ispunjen dubokim uživanjem i
pesmama, koje sam kasnije zapisivao pri svetlosti

svece u svom sobicku sedeci na ivici kreveta! To je prošlo, taj pehar je ispijen i više se nije punio. Da li je trebalo žaliti za tim? Nije. Ne treba žaliti ni za čim što je prošlo. žaliti treba za Sada i Danas, za svim onim nebrojenim danima koje sam izgubio,

koji su mi protekli ne donevši mi ni darove, ni uz budenja. Ali, bogu hvala, bilo je izuzetaka, katkada, retko, bilo je časova koji su donosili uzbudenja, do nosili darove, rušili zidove i vracali mene, zalutalog, opet natrag u živo srce sveta. Tužan, pa ipak uzbuden do dna svoga bica, pokušao sam da se se tim poslednjeg svog doživljaja ove vrste. Bilo je to na jednom koncertu, svirala se prekrasna stara mužika, i tada su mi se opet, izmedu dva takta jednog piana, odsvirano na drvenim duvackim instrumentima, iznenada otvorila vrata u onaj svet, pre

leteo sam nebom i video boga na delu, osetio sam blažene bolove i više se nicemu na svetu nisam opirao, nicega se na svetu nisam plašio, sve sam primao sa odobravanjem, svemu sam poklanjao svoje srce.

Sve ovo trajalo je kratko vreme, možda cetvrt časa, ali mi se te noci vratilo u snu i otada bi, tokom svih onih praznih dana, katkada zablistalo u tajnosti; u trenucima sam ga jasno video, kao zlatan božanski trag koji se provlaci kroz moj život, skoro je uvek bilo duboko zatrpano ispod dubreta i prašine, da bi zatim ponovo zablistalo zlatnim iskrama, na izgled kao da se nikada više ne može izgubiti, pa ipak se ubrzo gubilo u tami. Dogodilo se jednom nocu da sam, ležeci budan, odjednom poceo da govorim stihove, stihove isuviše lepe, isuviše neobicne, koje nisam smeo ni pomisliti da zapišem i kojih se ujutro više nisam secao, ali koji su se ipak krili u meni, kao teško jezgro oraha u staroj krhkoi ljusci. Drugi put se to dogodilo pri citanju dela nekog pesnika, pri razmišljanju o jednoj Dekartovoj ili Paskalovoj misli; ponekad kada sam se nalazio kod svoje dražane, to osećanje bi zasijalo i vodilo me svojim zlatnim tragom dalje u nebesa. Oh, teško je naici na trag božji usred života kakav mi vodimo, usred ovog tako zadovoljnog, tako izrazito gradanskog vreme na, bez ikavkog duha, s pogledom na ovaku arhitekturu, ovakve poslove i ovakve ljude. Kako da ne budem stepski vuk, olinjali pustinjak usred sveta čiji ciljevi nisu moji, cije mi radosti ništa ne znace!

Ne mogu da izdržim dugo ni u pozorištu ni u bioskopu, jedva sam u stanju da pročitam novine, retko kad modernu knjigu, i ne mogu da razumem kakve to naslade i zadovoljstva ljudi traže u prepunim žeželjnicama i hotelima, prenatrpanim kafanama sa nametljivom i sparnom muzikom, po barovima i varijeteima elegantnih, raskošnih gradova. [ta traže po svetskim izložbama, po korzoima, na predavanjima za one koji su željni obrazovanja, na velikim sportskim igralištima ja sve te radosti, koje bi mi, najzad, bile pristupacne i radi kojih se hiljade trude i tiskaju, ne mogu da razumem i da ucesivujem unjima. A ono što se u meni dogada u retkim časovima radosti, što je za mene slast, doživljaj, ekstaza

i uzvišenost, to svet voli i traži možda jedino u pescnickim delima, a u životu smatra ludošcu. I odista, ako je svet u pravu, ako su ta muzika po kafanama, te masovne zabave, ti amerikanizovani ljudi, zado voljni tako sitnim stvarima, u pravu onda sam ja kriv, onda sam lud, onda sam odista, kako sam sebe često nazivao, stepski vuk, životinja koja je zalutala u tud i nerazumljiv svet, koja više ne nalazi svoju postojbinu, vazduh i hranu.

Trcao sam dalje vlžnom ulicom sa ovim svojim uobicajenim mislima, kroz jednu od najmirnijih i najstarijih cetvrti grada. Tu se preko puta, sa druge strane ulice, uzdizao u mraku stari sivi kameni zid, koji sam uvek rado gledao. Stajao je tu tako star i bezbrižan, između male crkve i neke stare bolnice; danju sam često odmarao oči na njegovoј hrapavoj površini, jer je bilo malo tako tihih, blagih, nemih površina u centru grada, gde se inace na polovini svakog kvadratnog metra nalazi poneka trgovina ili dreće imena advokata, berbera, lekara, pronalazaca i veštaka za lecenje žuljeva na nogama. Sada sam opet video stari zid kako se uzdiže tiho i spokojno, pa ipak je bilo neke promene na njemu, video sam mali, lepi portal sa šiljatim lukom usred zida i zbu nio sam se, jer odista više nisam znao da li se taj portual uvek nalazio tu ili je nedavno napravljen. Bez sumnje je izgledao star, prastar; verovatno su ova mala, zatvorena vrata, sa svojim tamnim krilima, još pre nekoliko vekova svodila u neko dremljivo manastirsko dvorište, a cinila su to i danas, iako manastir nije postojao, i verovatno sam ovu kapiju sto puta video, ne obrativši pažnju na nju; možda je bila sveže obojena, pa mi je zato pala u oči. Ipak sam zastao i vrlo pažljivo pogledao preko, ne pre lazeci ulicu, koja je bila veoma raskvašena i blatnjava; ostao sam na plocniku i samo pogledom odlutao preko puta, gde je sve već bilo obavijeno tamom i gde je, kako mi se učinilo, oko vrata bio opletten venac, ili nešto drugo što se šarenelo. I sada, kada sam bolje zagledao, zapazio sam iznad portala svetlu firmu na kojoj je, kako mi se činilo, stajao neki natpis. Napregnuo sam vid i najzad sam, i pored blata i bara, prešao ulicu. Tada sam iznad portala ugledao slabo osvetljenu mrlju na starom, sivozelenom zidu, a preko te mrlje prelazila su pokretna šarena slova koja su nestajala, ponovo se pojavljivala, pa odletala. Eto, pomislih, sada su i ovaj stari, dobro čudni zid zloupotrebili za nekakvu svetlosnu rekla mu! U meduvremenu razabrao sam nekoliko reci koje su se letimicno pojavljivale; teško je bilo pročitati ih, morao sam ih odgonetati, jer su slova na ilazila u nepravilnim razmacima, i to veoma bleda i iskrzana, a brzo su se i gasila. Čovek koji je htio da napravi posao pomocu njih nije bio umešan, već je svakako bio neki stepski vuk, nekakav ubogi grešnik. Zašto je taj čovek puštao slova baš na ovom zidu, u najmracnijoj ulicici starog dela grada, u ovo

doba dana, po ovako kišovitom vremenu, kada ni
koga nije bilo na ulici, i zašto su ona bila tako titrava, lelujava, tako
cudljiva i necitka? Ali stoj, sada sam uspeo da jednu za drugom uhvatim nekoliko
reci koje su glasile:

magično POZORIŠTE
ULAZ NIJE ZA SVAKOGA

Pokušao sam da otvorim vrata, ali teška starinska
brava nije popustila ni pod kakvim pritiskom. Za
vršila se igra slova, prekinula se odjednom, tužna i
svesna svoje uzaludnosti. Vratio sam se nekoliko
koraka unazad, zagazivši duboko u blato, ali slova
više nisu nailazila, igra se ugasila, a ja sam još dugo
stajao u blatu i čekao uzalud.

Onda, kada sam već posustao i vratio se na ploc
nik, preletela su svetlosna slova, kao kapljice, preko
asfalta koji se presijavao.

Pročitao sam:

SAMO ZA LU DAKE!

Noge su mi bile vlažne, bilo mi je hladno, ali sam
pored toga još prilično dugo stajao tu u išcekiva nju. Ništa više. Dok sam tako
stajao i razmišljao
kako su šarena slova, nežna i varljiva kao utvare,
preletala preko tamnoga asfalta koji se presijavao,
opet mi je pala na pamet jedna od mojih predašnjih
misli: poređenje sa blistavozlatnim tragom, koji je
odjednom postao tako dalek i nepronalažljiv.

Bilo mi je hladno, pa sam pošao dalje, sanjareci
o tom tragu, pun cežnje za ulaznim vratima koja
vode u zacarano pozorište samo za ludake. U meduvremenu dospeo sam u okolinu
pijace, gde nije
bilo oskudice u vecernjim zabavama; na svakom
koraku nalazio se poneki plakat i pozivala poneka
tabla: Damenkapela Varijete Bioskop Igranka
ali sve to nije bilo za mene, bilo je to za svakoga,
za normalne ljude, koje sam stvarno i video kako se
u gomilama guraju na ulazima. Pa ipak sam se malo
razvedrio, ipak me je dodirnuo pozdrav iz onog dru
gog sveta, zaigralo je nekoliko slova, zaigrala su i u
mojoj duši, doticuci skrivene žice, i jedan odblesak
zlatnog traga opet je postao vidljiv.

Potražio sam malu starinsku krcmu u kojoj se od mog prvog boravka u ovom
gradu, pre dvadeset i
pet godina, ništa nije izmenilo: krcmarica je bila
ista, a i mnogi medu današnjim gostima sedeli su još
onda ovde, na istom mestu, sa istim cašama pred so
bom. Ušao sam u skromnu gostionicu, bild mi je
uto, ište. Doduše, bilo je to utocište slično onom na
stepernicama kraj araukarije, nisam ni ovde našao dom i zajednicu, već samo mirno
mesto posmatraca
ispred pozornice na kojoj su tu i ljudi igrali tude
komade, ali je i t.o mnogo znacilo: nije bilo ljudske
gomile, ni dreke, ni muzike, samo nekoliko mirnih
gradana sedelo je za nezastrtim drvenim stolovima

(nije bilo ni mermara, ni emajliranog lima, ni pliša ni mesinga!) i pred svakim od njih stajao je vecernji napitak, neko dobro, lako vino. Možda su ovi stalni gosti, koje sam sve poznavao iz videnja, bili prave čifte i možda su kod kuce, u svojim ciftinskim stanovima, imali nekakve ogavne kucne oltare pred glupavim idolima zadovoljstva, a možda su bili usamljeni momci, izbaceni iz svog koloseka kao i ja, tihiji pijanci, zamišljeni nad propalim idealima, stepski vuci, takođe bednici; ali to mi nije bilo poznato. Ponekog od njih d?vukla je ovamo cežnja za domom ili neko razocaranje i potreba za nadokna dom; oženjeni je ovde tražio atmosferu svog mackog doba, stari cinovnik odjek svojih student skih godina, a svi su bili prilično cutljivi, svi su bili pijanci i svi su, kao i ja, više voleli da sede sa bocom od pola litra lzaškog vina pred sobom negoli pred nekom damenkapelom. Tu sam bacio lenger, tu se moglo izdržati satdva. Tek što sam popio gutljaj el zaškog vina, setio sam se da danas, izuzev doručka, još ništa nisam okusio.

Pravo je cudo šta sve čovek može da proguta! citao sam novine nekih desetak minuta, dopuštajuci da kroz moje oči prodre u mene duh nekog neodgovornog čoveka koji nadugacko i naširoko žvace tude reci kvaseci ih svojom pljuvackom, da bi ih zatim, nesvarene, opet povratio. Gutao sam to tokom citanja čitavog jednog stupca. A onda sam požderao dso bar komad džigerice isecene iz tela ubijenog teleta. Pravo cudo! Najbolje od svega bilo je elzaško vino. Ne volim opora, jaka vina, bar ne za svaki dan, vina koja se razmecu jakim dejstvom, a cuvena su po nekom specijalnom ukusu. Najviše volim sasvim cista, laka, skromna seljacka vina, bez naročitog imena, kojih može mnogo da se popije i ciji ukus tako priyatno svesrdno podseca na selo, na zemlju, na nebo i lugove. caša elzaškog vina i komad hleba svakako su najpriyatniji obrok. Ali sada sam već bio pojeo porciju džigerice, što je bilo neobicno uživa nje za mene koji retko jedem meso i preda mnom je stajala već druga caša. Bilo je takođe pravo cudo što su negde po zelenim dolinama zdravt i čestiti ljudi gajili vinovu lozu i cedili vino da bi tu i tamo u svetu, daleko od njih, nekolicina razocaranih gradana i stepskih vukova tiho cevcili malo hrabrosti i raspoloženja iz svojih peharja.

Pa neka je i tako, glavno da je vino bilo dobro, da je pomoglo i donelo raspoloženje! Naknadno se u meni razlegao smeh olakšanja povodom caše od reci u onom novinskom clanku, i odjednom sam se setio zaboravljenje melodije onog piana na duvacim instrumentima. Ona se pela u meni, poput sa punskog mehurica koji se preliva, zablistala šarenim, odražavajući u minijaturi ceo svet, da bi se za tim blago rasprsnula. Ako je bilo mogucno da ta mala, nebeska melodija tajno pusti koren u mojoj duši i da jednoga dana ponovo istera u meni svoj

ljupki cvet, sa svim svojim dragim bojama, zar sam
onda mogao da budem sasvim izgubljen? lako sam
bio zalutala životinja koja nije shvatala svet što je
okružuje, ipak je u mom ludom životu postojao
smisao; nešto je u meni davalо odgovore, primalo
pozive iz dalekih, velicanstvenih svetova, a u mom
mozgu naslagale su se hiljade slika:

Andeoske cete dotat s malog plavog crkvenog
svoda u Padovi, pored kojih koracaju Hamlet i Ofelija, s vencem na glavi, kao
lepi predstavnici sve tuge i svih nesporazuma u svetu; vazduhoplovac
đanoco stoji u balonu koji gori i duva u rog; Atila
[melcle drži nov šešir u ruci, budur para nebo
svojim skulpturama koje su slicne planinama. Pa
čak ako bi te prilike živele i u hiljadama drugih srca,
postoje još desetine hiljada drugih, nepoznatih slika
i zvukova cija se postojbina nalazi u meni, kao što
i oči kojima gledaju i uši kojima slušaju žive jedino
i samo u meni. Ko je još davao odgovore starom
bolnickom zidu izbledele, otrte, prljave sivozelene
boje, u cijim su se pukotinama i razvalinama naslu
ćivale hiljade fresaka ko ga je još osetio, ko ga je
voleo, koga je dirnuo car njegovih nežnoumirucih
boja? One starinske kaluderske knjige, sa minijatu
rama koje se blago presijavaju, i knjige Nemačkih
pesnika od pre dvesta i sto godina, zaboravljene od
svog naroda, sve one od silnih ruku pohabane i od
vlage izmrljane sveske, pa štampane stvari i rukopi
si starih muzicara, tvrdi, požuteli notni listovi sa
svojim obamrlim tonskim snovima ko je još cuo
njihove duhovite, vragolaste i cežnjive glasove, ko
je još puna srca prinosio njihov duh i njihove cari
kroz ; jedno drugo, njima tude doba? Ko se još secao
malog, žilavog cempresa visoko na bregu iznad kuce
koga je stena, survavši se, prelomila i rascepila,
ali koji je i dalje živeo i u nuždi isterao nov, kržljav
vrh koji je odavao priznanjevrednosti
prvom spratu i njenoj blistavoj araukariji? Ko je
nocu u lutajucim maglama nad Rajnom citao pisma od oblaka? Bio je to Stepski
Vuk. A ko je nad
ruševinama svog života tražio truli smisao, patio
zbog nečeg na izgled besmislenog, preživiljavao na
izgled lude stvari, a tajno se, u poslednjem sumanu
tom haosu, još nadao otkravljenju i božjoj blizini?

Držao sam svoj pehar čvrsto u ruci, krcmarica je
htela da mi ga napuni, pa se digoh. Nije mi više tre
balo vina. Zasijao je zlatni trag, opet sam se secao
vecnosti, Mocarta i zvezda. Mogao sam opet jedan
čas da dišem, da živim, smeо sam da postojim i ni
sam morao da podnosim muke, da strahujem i da se
stidim.

Kada sam izišao na utišanu ulicu, retka, sitna
kiša, koju je cerupao hladan vetar, šumela je oko
ulicnih svetiljki, presijavajuci se u staklastim preli
vima. Kuda sada? Da sam imao neku carobnu moc
ispunjavanja želja, otvorila bi se preda mnom mala,
lepa dvorana u stilu Luja XVI, u kojoj bi mi neko liko dobrih muzicara odsviralo
dvatri dobra dela Hendla i Mocarta. To bi odgovaralo mom sadaš

njem raspoloženju, pa bih tu svežu, plemenitu mu ziku posrkao kao što bogovi srcu nektar. O, da sam u tom času imao prijatelja, prijatelja u nekoj po tkrovnici, koji razmišlja pri svetlosti svece a pored sebe ima violinu! Kako bih se došunjao do njega u nocnoj tišini, kako bih se necujno popeo vijugavim stepeništem da ga iznenadim, pa bismo u razgovoru i muzici proslavili nekoliko nadzemaljskih nocnih časova! Nekada, u minulim godinama, često sam okušao tu srecu, ali je vremenom i to izbledelo i nes talo; izmedu onoga onda i ovoga sada ležale su uve le godine.

Preko volje sam krenuo kući, podignuvši okovratnik od kaputa i zabadajuci vrh štapa u vlažnu kaldrmu. Ma koliko sporo išao, ipak je isuviše brzo trebalo da opet sedim na svojoj mansardi, u svom malom, nazovi, domu, koji nisam voleo, a bez koga ipak nisam mogao, jer je prošlo bilo vreme kada sam ovakve zimske, kišovite noci mogao da provo dim lutajuci napolju. No bilo kako mi drago, nisam htio da mi se dobro vecernje raspoloženje pokvari ni zbog kiše, ni zbog kostobolje, ni zbog araukarije, pa iako nisam mogao da cujem kamerni orkestar niti da nadem usamljenog prijatelja s violinom, u meni je još odzvanjala ona ljupka melodija, koju sam mogao, ritmicki udišuci vazduh i samo nago veštavajuci je, da odsviram samom sebi. Koracao sam dalje zanet mislima. Ne, moglo se i bez kamer ne muzike i bez prijatelja, a bilo je smešno izjadati se nemocnom žudnjom za toplinom. Usamljenost je nezavisnost, a ja sam je priželjkivao i stekao to kom dugog niza godina. Nezavisnost je hladna, OH , DA ali je i spokojna, cudesno spokojna i prostrana, kao onaj hladni i tiki prostor u kome se okreću zvezde.

Iz jedne dvorane za igru pored koje sam prošao zaplijusnu me vrelo i grubo. kao isparenje živog mesa, žestoka džezmuzika. Zastao sam za trenutak; oduvek je ta vrsta muzike, iako sam je se gnu šao, za mene imala tajnu draž. Džez mi je bio odvratan, ali sam ga voleo deset puta više nego današnju akademsku muziku; džez, sa svojim radosnim, sirovim divljaštvom, odišuci naivnom, čestitom čulnošcu, duboko je dirnuo i mene u svetu mojih nagona.

Stajao sam jedan trenutak njušeci, udisao sam krvavu i drečecu muziku, njušio sam pakosno i po hotljivo atmosferu ovih dvorana. Jedna polovina te muzike, ona lirska, bila je tužna, odviše zašecere na i kiptala je od sentimentalnosti, a ona druga bila je divlja, cudljiva i snažna, pa ipak su obe polovine naivno i pomirljivo išle ukorak, slivajući se u celi nu. Bila je to muzika iz doba propadanja. U Rimu za vreme poslednjih careva morala je postojati slic na muzika. U poređenju sa pravom muzikom, Ba hom i Mocartom, to su, razume se, bile pomije ali tako izgleda sva naša umetnost, čitavnaš mentalitet, sva naša nazovi kultura cim se uporedi sa pravom kulturom. Ova muzika je imala preimucstvo u

velikoj iskrenosti, imala je nečeg, ljubavi dostoјnjog, crnackog u sebi, bila je bez ikakvih laži i ispunjena radosnim, detinjastim raspoloženjem. Imala je u sebi nešto od crnca i nešto od Amerikanca, koji nama Evropljanima, i pored svoje snage, izgleda tako decacki svež i detinjast. Da li će i Evropa biti takva? Da li je već na putu da postane takva? Da li smo mi, stari poznavaoци i poštovaoci nekadašnje Evrope, nekadašnje prave muzike, nekadašnjeg pravog pesništva, samo sitna, glupa manjina, sa stavljena od komplikovanih neuroticara koji će sutra biti zaboravljeni i ismejani? Da li je ono što smo mi nazivali kulturom, duhom, dušom, ono što smo nazivali lepim i svetim bilo samo utvara, već oda vno mrtva, koju samo još nekolicina nas budala smatra pravom i živom? Da li je mogucno da nikada nije ni bila prava i živa? Da li je ono za šta smo se mi, budale, borili, možda oduvek bilo samo fantom? Stara gradska cetvrt primi me pod svoje okrilje.

Gasla i nestvarna uzdizala se mala siva crkva. Od jednom mi opet pade na pamet vecerašnji doživljaj sa zagonetnim vratima šiljatog luka i zagonetnom plocom iznad njih, sa svetlosnim slovima koja su tako podsmešljivo titrala. Kako je ono glasio na tpis? Ulaz nije za svakoga. I Samo za ludake. Ispitivacki pogledah preko puta u stari zid, s potajnom željom da opet otpocnu carolije, da mene, ludaka, opet pozove natpis i da se mala vrata otvore preda mnom. Možda se tamo nalazilo ono što sam tražio, možda se tamo svirala moja muzika?

Tamni, kameni zid gledao me je ravnodušno, za tvoren u dubokom mraku, utonuo u dubok san. Nigde vrata, nigde šiljatog luka, već samo tamni, tiki zid bez otvora. Smešeci se pošao sam dalje, klimnuvši prijateljski glavom u pravcu starih zidina. Spavaj spokojno, zide, ja te necu probuditi. Doci će vreme kada će te srušiti ili oblepiti svojim gram zivim firmama, ali sad si još tu, još si lep, i tih, i meni drag.

Izbacen iz nekog crnog uličnog tesnaca, neposredno preda mnom, trgnu me čovek, usamljen, pozni povratnik umorna koraka, sa kapom na glavi, odevan u plavu bluzu, koji je na ramenu nosio motku sa plakatom, a na trbuhu, kaišem privezano, otvoreno sanduce, kakvo torbari nose po vašarima. Umorno je koracao ispred mene neuokrecuci se, inače bih mu se javio i poklonio mu cigaru. Pri svetlosni najbliže ulicne svetiljke pokušao sam da pročitam njegov steg, crveni plakat na motki, ali se on toliko klatio tamoamo da nisam mogao da ga odgonet nem. Tada sam oslovio čoveka i zamolio ga da mi pokaže plakat. On je zastao, držeci motku pravo, i tada sam uspeo da pročitam titrava, iskrivljena slo=va: ANARHISTICKO ZABAVNO VEC!

magično POZORIŠTE!

ULAZ NIJE ZA SVAKOGA. ..

Vas sam tražio, uzviknuh radosno. šta je sa

vašom zabavnom veceri? Gde se održava? Kada?

On odmah potrcala.

Nije za svakoga, reče ravnodušno, sanjivim
glasom i otrca. Bilo mu je svega dosta, htio je da ide
kući.

Stanite, viknuh i potrcah za njim. Šta to
imate u svom sanducetu? Otkupicu vam nešto.

Ne zastajuci, čovek mehanicki izvuće iz sanduce
ta neku knjižicu i pruži mi je. Ja je brzo uzeh i str
pah u džep. Dok sam otkopcvao kaput s name
rom da izvadim novac, čovek skrenu, uđe na neku
kapiju, zatvori je za sobom i nestade. Njegovi teški
koraci odjekivali su prvo u dvorištu, preko kamenih
ploča, a zatim po drvenim stepenicama; posle toga
ništa više nisam cuo. Odjednom i mene savlada
umor, imao sam osećanje da je već veoma kasno i
da će biti dobro da podem kući. Krenuh brže i us
koro stigoh, uspavanom ulicom predgrada, u svoj
kraj između šetališta na bedemu, gde u malim, cis
tim najamnim kućama, iza travnjaka i bršljana sta
nuju cinovnici i sitni rentijeri. Prošavši pored br
šljana, travnjaka i mlade jеле, stigoh do kapije, na
đoh ključaonicu i dugme za osvetljenje, prošunjah
se pored staklenih vrata, politiranih ormara i biljki
u saksijama i otvorih vrata svoje sobe, svog nazovi
doma, gde su me ocekivali naslonjaca i pec, mastio
nica i kutija sa bojama, Novalis i Dostojevski, kao
što druge, normalne ljude očekuje mati ili žena,
deca, služavka, psi i macke.

Kada sam svukao mokar kaput, ponovo mi dode
do ruku ona mala knjiga. Izvukoh je, bila je to tan
ka, rdavo i na lošem papiru odštampana vašarska
knjižica, kao one sveske čovek rođen u januaru ili
, Kako će se za osam dana podmladiti za dvadeset
godina?

Ali kada se ugnezdih u svojoj naslonjaci i stavih
naocare pročitah sa iznenatenjem i osećanjem ne
;ceg sudbinskog, što se odjednom javilo u meni, na
slov ove vašarske.sveske: Rasprava o,stepskom vuku. Nite za svakoga.

Sadržina spisa, koji sam pročitao bez predaha, sa
najvecom pažnjom, bila je sledeća:

RASPRAVA

STEPSKOM VUKU

SAMO ZA LUDAKE

Bio jednom neko po imenu Hari, nazvan Stepski
Vuk. Išao je na dve noge, nosio odelo i bio čovek, ali
je u stvari ipak, eto, bio stepski vuk. Naucio je mno
go od onoga što bistri ljudi mogu da nauče i bio je
prilično razuman čovek. Ali evo šta nije naucio: da
bude zadovoljan sobom i svojim životom. To nije
bio u stanju da nauci, jer je po prirodi bio nezadovoljan
čovek. Verovatno je to proisticalo otuda što
je u dnu svoje duše oduvek znao (ili mislio da zna)
da on u stvari uopšte nije čovek, već vuk iz stepe.
Neka se mudri ljudi prepisu da li je odista bio vuk,
da li je možda još pre svog rođenja nekom carolijom

pretvoren od vuka u čoveka, ili je roden kao čovek, ali sa dušom stepskog vuka, kojom je opsednut, ili je pak verovanje da je on u stvari vuk bilo samo neko njegovo uobraženje i bolest. Na primer, bilo bi, najzad, mogucno da je taj čovek u svome detinjstvu bio divlji, neukrotiv i neuredan, da su njegovi vaspitaci pokušali da ubiju zver u njemu, pa su mu baš na taj nacin stvorili uobraženje i verovanje da je on u stvari zver, obavijena samo tankom prevlakom vaspitanja i covecnosti. O tome bi se moglo govoriti nadugacko, a i zanimljivo, mogle bi se o tome cak pisati i knjige, ali Stepskom Vuku to ne bi bila ni kakva usluga, jer je njemu bilo sasvim svejedno da li je vuk ušao u njega ma ijom, ili batinama ili je to, naprsto, samo uobraženje njegove duše. tta su drugi o tome mislili, a i šta je on sam o tome mislio, za njega nije bilo ni od kakve važnosti, jer od toga vuk nije izišao iz njega.

Stepski Vuk je, dakle, imao dve prirode, covecju i vucju, takva mu je bila sudbina, i može biti da ova ko nešto nije ništa naročito ni retko. Nailazilo se već na tolike ljude koji su u sebi imali mnogo šta psece, lisicje, riblje ili zmijsko, ne osecajuci zbog toga naročitih teškoca. Kod tih ljudi, eto, čovek i li sica ili čovek i riba životarili su jedno pored drugog ne nanoseci jedno drugom bol, cak i pomažuci jedno drugom, i kod mnogih Ijudi koji su dotali da leko i kojima zavide pre su postigli uspeh lisica i majmun negoli sam čovek. To te svima poznato. Ali kod Harija je bilo drukcije, u njemu čovek i vuk nisu išli uporedno, još manje su pomagali jedan drugom, već su bili u stalnom smrtnom neprijateljstvu, i jedan je živeo samo da bi onom drugom naneo bol, a kada se dvojica u jednoj krvi i jednoj duši mrze kao smrtni neprijatelji, onda je to opak život. Eto, svako ima svoj udes, i niciji nije lak.

Naš Stepski Vuk je, doduše živeo osecajuci se čas kao vuk tas kao čovek, kako je to slučaj kod svih polutana, ali kada je bio vuk, uvek bi ga vrebaio čovek, posmatrajuci, ocenjujuci i osuduјuci a u vreme kada je bio čovek, to isto je cinio vuk. Na primer, ako je Hariju kao čoveku dolazila neka lepa misao, neko prefinjeno, plemenito osećanje, ili ako bi izvršio kakvo, takozvano, plemenito delo, tada bi vuk u njemu iskezio zube, smejavao se i pokazivao mu sa surovom ironijom kako smešno i rdavo pristaje ovakvo plemenito pozorište stepskoj životinji, vuku, koji u svojoj duši sasvim tačno zna šta mu prija, naim,: da usamljen kaska stepama, da se povremeno naloče krvi ili da juri za nekom vucicom. Sa gledišta vuka svaka tovecja delatnost postajala je strahovito komična i neprilicna, glupa i sujetna. Ali je bilo isto tako i kada se Hari osecao i ponašao kao vuk, kada bi iskezio zube na druge, kada bi osecao mržnju i smrtno neprijateljstvu prema svim ljudima i njihovom lažnom i izopacenom ponašanju. Tada bi, naime, vrebaio u njemu onaj Ijudski deo prirode,

matrao vuka, nazivao ga stokom i zveri, i tako kvario svaku radost jednostavnog, rtravog i divljeg vucjeg stvora. t

Takve su bile osobine Stepskog Vuka, i, sudeci po njima, Hari nije imao baš ugodan i srecan život. Ali time nije rečeno da je bio naročito nesrecan (iako se njemu samom tako činilo, kao što svaki čovek svoje patnje smatra najvecim). To ne bi trebalo reci ni o jednom čoveku. I onaj ko ne nosi vuka u sebi ne mora zbog toga da bude srecan. I najnesrecniji život ima svojih suntanih časova i, pod peskom i kame njem, svoje sitne cvetice sreće. Tako je to bilo i kod Stepskog Vuka. Obično je bio veoma nesrecan, to se ne može poreći, a mogao je da unesreci i druge, naime, ako ih je voleo, a i oni njega. Jer svi oni koji bi ga zavoleli videG su samo jednu njegovu stranu.

Neki su ga voleli kao prefinjenog, mudrog i neobic nog čoveka, pa bi bili zgrnuti i razocarani kada bi odjednom morali da otkriju vuka u njemu. A do toga je moralno doci, jer je Hari, kao svako biće, že leo da bude voljen kao celina i baš zbog toga nije mogao da krije i da lažima uklanja vuka ispred očiju onih do tije mu je ljubavi bilo mnogo stalo. Ali je bilo i takvih koji su u njemu voleli baš vuka, baš ono slobodno, divlje, neukrotivo, opasno i snatno, i ovi su, opet, doživljavali veliko razocaranje i jad kada bi odjednom divlji, zli vuk ipak postao čovek, koji u stbi nosi cežnju za dobrotom i nežnošću, koji hoće da sluša Mocarta, da cita pesme i da ima ljud ske ideale. Baš su ovi Ijudi obično bili naročito razocarani i ljutiti, i tako je Stepski Vuk svoju dvoja kost i podvojenost unosio i u sudbine drugih sa kojima je dolazio u dodir.

Ali ako neko sada misli da poznaje Stepskog Vuka i da može sebi predstaviti njegov bedni, ras trzani život, taj je ipak u zabludi, jer još ni izdaleka ne zna sve. Ne zna da je kod Harija (kao što nema pravila bez izuzetka i kao što je jedan grešnik pod izvesnim okolnostima miliji bogu od devedeset i de vet pravednika) ipak bilo i izuzetaka i srecnih slu ;ajeva, da je katkada nepomuceno i nesmetano ose čao u sebi i vuka i čoveka, kako dišu, misle i osecaju i njemu, da su katkada, u veoma retkim časovima, ljih dvojica sklapali mir i živeli u ljubavi, tako da Zije jedan samo spavao dok je drugi bio budan, vec su jedan drugoga bodrili i dopunjivali. Izgleda da ie i u životu ovog čoveka, kao i svuda u svetu, sve uobičajeno, svakodnevno, poznato i redovno po vremenu imalo jedini cilj da tu i tamo doživi trenutni prekid, da bude probijeno vanrednim, cudom, da astupi mesto blagosti. Da li su kratki, retki časovi sreće izgladili i ublažili zao udes Stepskog Vuka, tako da su najzad sreca i patnja bili jedno drugom ravnii; ili je cak možda kratka, ali snažna sreca onih nalogih časova upila u sebe svu patnju, zbog čega je dobila vecu vrednost, to je opet jedno od pi

tanja o kome dokoni ljudi mogu da mozgaju ako
žele. često je i Vuk mozgao o tome, a to je bilo za
njegovAh dokonih i beskorisnih dana.

Uz to treba reci još nešto. Postoji prilican broj lju
di sličnih vrsti kojoj je pripadao Hari, naročito ih
ima mnogo medu umetni ma. Svi ti ljudi imaju u
sebi dve duše, dva bica, u njima ima božanskog i sa
tanskog, ima majcin, i oceve krvi, sposobnosti da
budu srecni i da pate, a sve to živi jedno kraj drugog
i jedno u drugome, isto tako neprijateljski i zaple
teno kao vuk i čovek u Hariju. I ti ljudi, ciji je život
veoma nespokojan, doživljuju povremeno, u svojim
retkim srecnim časovima, nešto tako snažno i neis
kazano l,po, pena trenutne sreće povremeno prsne
tako visoko i bleštavo nad morem patnji da ta krat
ka, zasenjujuca sreca zraceci dodiruje i ocarava i
druge. Tako nastaju, kao dragocena pena sreće nad
morem patnji, sva ona umetnicka dela u kojima se
jedan jedini čovek koji pati, za jedan jedini čas, tako
visoko uzdiže nad sopstvenom sudbinom da njego
va sreca sija kao zvezda, i svima onima koji je vide
čini se kao nešto vecno i kao njihov san o sreci. Svi
ovi ljudi, ma kako se zvala njihova deta i tvorevine,

u stvari uopšte nemaju života, odnosno, njihov ži
vot ne znaci postojanje u pravom smislu i nema
svog oblika, oni nisu heroji, ili umetnici, ili mislioci
onako kao što su drugi sudije, lekari, obucari ili uci
telji, već je to vecno pacenicko kretanje i vrtlog, nes
recno i bolno istrzano, jezivo i besmisleno, ako co
vek nije spreman da vidi smis o baš u ovim retkim
doživljajima, delima, mislima i tvorevinama, koji
zrake nad haosom ovakvog života. Medu ljudima
ove vrste nikla je opasna i strašna misao da je mož
da]Eo covecji život samo jedna opaka zabluda, žes
toki neuspeo izrod pramajke, divlji i jeziv promašen
pokušaj prirode. Ali je medu njima nikla i ona dru
ga misao, da čovek možda nije samo prilično raz
umna životinja, već i dete bogova, kome je odre e
no da bude besmrtno.

Svaka vrsta ljudi ima svoje osobene znake, svoja
obeležja, svaka od njih ima svoje vrline i poroke,
svaka svoj smrtni greh. Osobeni znak Stepskog
Vuka bio je sledeci: on je bio čovek veceri. Jutro je
za njega bilo nemilo doba dana, koga se plaošio i koje
mu nikad nije donosilo ništa dobro. Nijednog jutra
u svom životu nije bio istinski radostan, nikada u
prepodnevnim časovima nije ucinio nešto dobro,
nije se necem dobrom dosetio niti je sebi ili drugima
mogao da pruži neku radost. Tek u toku popodneva
polako bi se zagrejao i živahnuo, a tek predvece bi,
za vreme svojih svetlih dana, postajao plodan, cio,
katkada živ i radostan. Njegova potreba da bude
usamljen i nezavisan bila je u vezi s tim. Nikada nije
bilo čoveka sa dubljom i strasnijom potrebom za
nezavisnošcu. U mladosti, kada je još bio siromašan
i kada mu je bilo teško da zarađuje svoj hleb, više je

voleo da gladnje i da ide u pocepanom odelu, samo ako bi time mogao da obezbedi sebi truncicu neza visnosti. Nikada se nije prodavao za novac i udoban život, nije se prodavao ženama ili vlastodršcima, i hiljadu puta je odbacio i odbio ono što je u očima celog sveta predstavljal preimucstvo i srecu, samo da bi sacuvao svoju slobodu. Za njega nije bilo niceg mrškijeg i strašnijeg od pomisli da obavlja neku službu, da se pridržava nekog dnevnog i godišnjeg reda i da mora da sluša druge. Smrtno je mrzeo sva ki poziv, kancelariju ili ured, a najstrašnije što bi u snu mogao da doživi bio je zatvoren život u nekoj kasarni. Umeo je da se izvuče iz svih ovih okolnosti, često po cenu velikih žrtava. U tome je ležala nje gova snaga i vrlina, tu je bio nesalomljiv i nepod mitljiv, tutje njegov karakter bio čvrst i pravohnijski. Ali s ovom njegovom vrlinom bile su, opet, tešno povezane njegova patnja i njegova sloboda. Prošao je onako kako prolaze mnogi: ono što je po unutarnjem nagonu svog bica najupornije tražio i začim je stremio palo mu je u deo, ali u vecoj meri no što to ljudskom stvoru prilici. U početu mu je to bio san i sreca, zatim gorki udes. Silnik propada zbog sile, gramzivac zbog novca, pokorni propada služeci, a onaj koji traži nasladu propada od slasti. I tako je Stepski Vuk propadao zbog svoje nezavisnosti. On je postigao svoj cilj, postao je potpuno nezavisan, niko nije mogao da mu nareduje, nije morao da se upravlja ni prema kome, slobodno i samostalno odlucivao je šta da cini i preduzima. Jer svaki čovek neminovno postiže ono što je po svom pravom nagonu prinu en da traži. Ali usred stecene slobode Hari odjednom primeti da je njegova sloboda ravna smrti, da je ostao sam, da ga svet na neki strašan način ostavlja na miru, da ga se ljudi više nimalo neticu, pa cak da se i on samog sebe nimalo ne tice, da se u sve re em i re em vazduhu, bez ikakvih odnosa i usamljen, lagano guši. Jer sada mu samoca i nezavisnost više nisu bili cilj i želja, već udes, presuda koja mu je izrečena, carobna želja koja je izgovorena i više ne može da se pokrene, sada mu više ništa nije pomagalo ako je, pun cežnje i dobre volje, pružao ruke i bio spremjan da se poveže i stopi sa zajednicom; sada ga ostaviše samog. Pri tome, medutim, nije bio omrznut i ljudima odvratan. Naprotiv,

imao je mnogo prijatelja i mnogima je bio drag. Ali je uvek natazio na simpatiju i ljubaznost, pozivali su ga, darivali ga, pisali mu prijatna pisma, ali mu se niko nije približio, nigde nije došlo do neke veze, niko nije bio voljan i sposoban da ucestvuje u njegovom životu. esto ga je sada okruživao vazduh usamljenih, neka mukla atmosfera, okolni svet je proticao pored njega, osecano je nemoc da stvori prisnije odnose, i nikakav trud ni cežnja tu nisu mogli. To je bila jedna od najvažnijih osobenosti njegovog života.

Druga je bila: pripadao je samoubicama. Ovde se mora napomenuti da je pogrešno nazivati samoubicama samo one ljude koji se odista ubijaju. Medu ovima ih cak ima mnogo koji su, tako re", pukim slučajem postali samoubiče, kod kojih pojma sa moubistva nije sastavni deo njihovog bica. Medu Ijudima bez individualnosti, bez snažne konstatacije, bez velikog udesa, medu obicnim Ijudima iz corpora, ima mnogo njih koji završe samoubistvom, a po svom obeležju i kovu ne pripadaju tipu samoubiče, dok, naprotiv, mnogi koji su po svom bicu sa moubiče, možda veci deo njih, nikada stvarno ne dižu ruku na sebe. Samoubica a Hari je bio je dan od njih ne mora nužno da živi u naročito prisnom odnosu sa smrcu to može da se cini a da co vek ipak nije samoubica. Ali je samoubici svoj stveno da svoje Ja, bez obzira da li s pravom ili ne, oseca kao naročito ugroženu klicu prirode, da mu se uvek cini kao da je izuzetno izložen opasnosti, kao da стоји na najšiljatijem vrhu hridine, pa mu je do voljan najmanji spoljni udar ili neka siccus unutrašnja slabost da se surva u ponor. Ova vrsta ljudi obeležena je po liniji svoje sudbine time što je za njih samoubistvo najverovatniji na"n smrti, bar u njihovoj sopstvenoj uobrazilji. Preduslov za ovakav stav, koji je uocljiv još u ranoj mladosti i ove ljude prati tokom čitavog njihovog života, nije neka izuzetno slaba životna snaga, naprotiv, me u samoubici cele prirode. Ali kao što postoje prirode koje pri kom i najmanje bolesti naginju gromicu, tako ove prirode, koje mi nazivamo samoubicama i koje u često veoma osetljive i osecajne, naginju tome da e pri najmanjem potresu predaju intenzivnoj pred tavi samoubistva. Kada bi postojala nauka koja bi

nala smelosti i snage odgovornosti da se bavi co ekom umesto iskljucivo mehanizmima životnih Pojava, kada bismo imali nešto slično antropologiji, ešto kao psihologiju, ove cinjenice bile bi svakome Poznate.

Ovo što smo ovde govorili o samoubicama odnosi se naravno, samo na površinu stvari, to je psihologija, pa prema tome deo fizike. Posmatrajuci je me afzicki, ta stvar izgleda drukcija i mnogo jasnija, JER pri ovakovom posmatranju samoubiče nam se PRIKazuju kao bica pogodena osećanjem krivice :ZBog svoje individualnosti, kao duše kojima više čije životni cilj da sebe usavrše i oblikuju, već da se Raspadnu i vrate majci, bogu, da se vrate u svemir. Medu ovim prirodama mnoge su potpuno nespobne da ikada izvrše stvarno samoubistvo, jer su Duboko spoznale koliki je ono greh. Za nas su one pak samoubiče jer žive u smrti, a ne u spasonosnom životu, jer su spremne da se odreknu sebe, da Se predaju, ugase i vrate početu.

Kao što svaka snaga može da postane i slabost ;pod izvesnim okolnostima do toga mora da dode),

cako i obratno, izraziti samoubica često može da pretvori svoju prividnu slabost u snagu i oslonac, pa to obicno i cini. Medu ove slučajeve dolazi i slučaj Eiarija, Stepskog Vuka. Kao i hiljade njemu sличnih, od zamisli da mu je svakog časa otvoren put u smrt stvorio je ne samo mladala, komelanholicnu igru fantazije već je iz te zamisli crpao utehu i oslonac. Doduše, kao kod svih ljudi njegovog soja, svaki po tres, svaki bol i svaka nezgoda u životu smesta su iza zivali u njemu želju da se iz svega toga izvuče po moci smrти, ali se postepeno baš iz te sklonosti iz rodila filozofija u prilog životu. Srodivši se prisno sa zamisli da mu je onaj izlaz u slučaju nužde uvek otvoren, ona mu je davala snage da postane radoznao za iskustvo bola i neprilika, i kada mu je bilo naročito rciavo, mogao je katkada sa radošcu, pa cak i sa zluradošcu, da oseti: Radoznao sam da vidim koliko čovek u stvari može da izdrži! Kada dospem do granice podnošljivog, dovoljno je da otvorim vrata i već sam umakao. Postoji veliki broj samoubica koji iz ove zamisli crpu neobicnu snagu.

S druge strane, svim samoubicama je dobro poznata borba protiv iskušenja da izvrše samoubistvo. Svaki od njih, u nekom skrivenom kutu svoje duše, dobro zna da je samoubistvo, doduše, izlaz, ali da je ipak samo pomalo otrcan i ilegalan izlaz za slučaj nužde, da je u suštini plemenitije i lepše ostaviti da čoveka pobedi i obori sam život nego sopstvena ruka. Svest o tome, necista savest, koja ima isti izvor kao, na primer, necista savest kod takozvanih samobludnika, podsticu vecinu samoubica na trajnu borbu protiv iskušenja. Oni se bore kao što se kleptoman bori protiv svog poroka. Ova borba je i Stepskom Vuku bila dobro poznata, vodio ju je mnogobrojnim, uvek drukcijim oružjem. Najzad je, oko cetadeset i sedme svoje godine, došao na srecnu ideju, koja nije bila bez humora i koja mu je često pružala zadovoljstvo, da svoj pedeseti ro endan od redi kao dan kada će dopustiti sebi da izvrši samoubistvo. Sporazumeo se sam sa sobom da toga dana ostavi sebi na volju da li ce, za slučaj nužde, prema svom trenutnom raspoloženju, upotrebiti ovaj izlaz. Neka mu se sada dogodi šta mu drago, neka se razboli, osiromaši, neka doživi patnju i gorcinu za sve je odre en rok, to sve može da potraje najviše još nekoliko godina, meseci i dana, a njihov se broj stalno smanjuje! I odista je sada lakše podnosio sve nedace koje bi ga ranije jace i duže mucile, pa cak i do dna duše potresale. Ako se iz bilo kog razloga ose kao naročito rdavo, ako bi pored pustoši, usamljeosti i podivljalosti njegovog života naišle i izvan dne patnje i gubici, mogao je tim patnjama da aže: cekajte, još samo dve godine, pa će zagospoljarići vama! I tada bi se s Ijubavlju predao zamisli ako će na dan njegovog pedesetog ro endana ujutro stici pisma i čestitke, dok će se on, siguran u svoj ož za brijanje, oprostiti svih patnji, zatvarajući

rata za sobom. Tada bi kostobolja, seta, glavobolja bolovi u stomaku mogli da gledaju kuda će sad.

Preostaje nam još da osobeni fenomen Stepskog Juka, a naročito njegov neobicni odnos prema gra Ianštini, objasnimo na taj nacin što ćemo sve te po ave svesti na njihove osnovne zakone. Kako se to amo po sebi namece, uzećemo kao polaznu tacku iaš taj njegov odnos prema svemu gradanskom! Zbog svog sopstvenog shvatanja stajao je Stepski Juk potpuno van gradanskog sveta, pošto nije znao i za porodicni život ni za društveno častoljublje. matrao je sebe iskljucivom jedinkom, čas osobe zjakom i nastr nim pustinjakom, a čas natprosec nom, u neku ruku, izvanredno obdarenom indivi UOM, uzvišenom

nad sitnim normama svakodnev og života. Svesno je prezirao buržuja i ponosio se [To on to nije. U izvesnom pogledu živeo je sasvim Gradanski, imao je novaca u banci i pomagao je si "ROMašne rodake, odevao se, doduše, nemarno, ali pristojno i, neupadljivo, težio je da sa policijom, po ceznicima i slicnim silama živi u dobrim odnosima. SEM toga neka snažna, potajna cežnja stalno ga je privlaciла malograd anskom svetu, tihim, pristojnim porodicnim kućama sa urednim bašticama, blistavo čisto održavanim stepeništima i čitavoj onoj skrom noj atmosferi reda i savršene pristojnosti. Svi alo mu se da ima svoje sitne poroke i ekstravagantnosti, da se oseca kao čovek izvan gradanskog sveta, oso benjak ili genije, ali, da se tako izrazimo, nikada

nije stanovao i živeo po periferiji života, gde gra danština više ne postoji, niti se osecao kod kuće u atmosferi nasilnika i izuzetnih ljudi, ni kod zlocina ca i obespravljenih, već je uvek ostao sa stanom u provinciji grad nstva, jer je imao izvestan odnos prema njegovim obicajima, propisima i atmosferi, pa ma to bio i odnos otpora i pobune. Sem toga od rastao je i vaspitan malogradanski, i otuda je za držao mnoštvo pojmove i šablonu. Teoretski nije imao ništa protiv javnih žena, ali bi on lično bio nesposoban da ozbiljno shvati jednu od njih i da je gleda kao stvorenje sebi ravno. Politickog zlocinca, revolucionara ili duhovnog zavodnika, koje su dr žave i društvo proganjali, mogao je da voli kao svo ga brata, ali ne bi znao kako da se ponese prema lo povu, obijacu ili ubici iz pohote, osim da ih na pri)icno graHanski nacin sažaljeva.

Tako je jednom polovinom svoga bica priznavao i potvrđivao ono što je drugom polovinom pobijao i poricao. Odrastao u kultivisanoj gradanskoj kući,

po ustaljenim pravilima i obicajima, ?stao je jednim delom svoje duše uvek privezan za poretku na ovom svetu, iako se već odavno individualizovao preko gradanski moguce mere, oslobodivši se sadržine gradanskog idealja i verovanja.

Ovo gradansko, kao stalno postojiće stanje svega covecnoga, nije bilo ništa drugo nego pokušaj izmirenja, težnja za ujednacenom sredinom između bezbrojnih ekstremi i dvojnih suprotnosti covečjih postupaka. Uzmimo za primer jednu od ovih dvojnih suprotnosti, recimo, sveca i razvratnika, pa će nam poretenje uskoro biti razumljivo. Čoveku se pruža mogucnost da se potpuno preda duhovnom životu, da pokuša da se približi idealu sveca. I obrnuto, pruža mu se mogucnost da se potpuno preda svojim nagonima, prontevima svojih cula i da sva svoja stremljenja usredsredi na sticanje trenutnih naslada. Prvi od ovih puteva vodi do sveca, do mučenika duše, do samopredaje bogu. Drugi vodi do razvratnika, do mucenika nagona, do samopredaje truleži. Gradanin pokušava da živi u prijatno temperiranoj sredini između ova dva puta. On se nika da nece predati niti podati ni zanosu ni askezi ni kada nece postati mucenik, nikada pristati da bude uništen naprotiv, njegov ideal nije da se preda, vec da održava sopstveno Ja, njegova stremljenja nisu uperena ni prema svetosti ni prema njenoj suprotnosti, sve što je bezuslovno njeniu je nesnosno, on hoće da služi bogu, ali i zanosu, hoće da ima vrline, ali i da mu je dobar i udobno na zemlji. Ukratko, on pokušava da se naseli u sredini između krajnosti, u umerenoj i povoljnoj zoni bez žestokih bura i oluja, u cemu i uspeva, ali na racun onog životnog i osećajnog intenziteta koji pruža život usmeren prema bezuslovnosti i prema krajnostima. Intenzivno se može živeti samo na racun sopstvenog Ja, a grada nini ništa više ne ceni nego svoje Ja (koje je, doduše, razvijeno samo rudimentarno), i prema tome postiže samoodržanje i sigurnost na racun intenziteta. Umesto da sumanuto bude opsednut bogom stice mirnu savest, umesto naslade prijatnosti, umesto slobode udobnosti, a umesto smrtne vatre ugodnu temperaturu. Zbog toga je gra anin, po svom bicu, stvorenje sa slabim životnim pogonom, plašljivo, te je lako upravljati njime, jer se boji svakog davanja samog sebe. Zato je on namesto moci po stavio vecinu, namesto sile zakon, namesto odgovornosti postupak glasanja.

Jasno je da se ovo slabo i plašljivo biće ne može održati ma u kolikom broju postojalo, d.a ono sa svojim osobinama može odigrati u svetu samo jednu ulogu: stada jaganjaca među vucima koji slobodno krstare. Pa ipak vidimo da u doba vladavine veoma snažnih priroda gradanin, doduše, smesta biva pritešnjen uza zid, ali ipak nikad ne propada, a po vremenu, prividno, cak i vlada svetom. Kako je to mogucno? Ni veliki broj copora u kojima živi, ni

njegove vrline, ni njegov common sense, ni citava

organizacija ne bi bili dovoljno snažni da ga spasu od propasti. Onoga ciji je životni intenzitet već od samog početa toliko oslabljen ne može da održava u životu nikakva medicina sveta. Pa ipak gra anšti na živi, snažna je i napreduje. Zašto?

Odgovor glasi: zbog stepskih vukova. Odista, vi talna snaga buržoazije nipošto ne pociva na svoj stvima svojih normalnih clanova, već na veoma mnogobrojnim autsajderima, koje obuhvata us led rasplinutosti i rastegljivosti svojih idealja. Medu gradanštinom uvek živi i veliki broj snažnih i divljih priroda. Naš stepski vuk Hari tipican je primer za to. On se razvio kao individua daleko preko granice koju može da dostigne gradanin. On kome su po znate slasti meditacije, kao i mracne radosti mržnje i samomržnje, on koji prezire zakon, vrlinu i com mon.sen, se ipak je prinudni zatocenik gradanštine i nije u stanju da joj umakne. I tako su se oko stvarne mase pravih gradana nataložili široki slojevi ljudi, mnoge hiljade života i inteligencija, od kojih je sva ki, doduše, već oslobođen gradanštine i pozvan za život u bezuslovnem, ali od kojih je svaki nekim de tinjastim osećanjima vezan za gradanštinu i do iz vesne mere zaražen njenim malaksalim životnim intenzitetom, pa ipak nekako ostaje i dalje u njoj, ropski zavisan i obavezan da joj služi. Jer kod gra danštine osnovno nacelo velikana glasi obrnuto: Ko nije protiv mene, taj je za mene!

Ako u ovom smislu ispitamo dušu Stepskog Vuka, tada nam se on prikazuje kao čovek kome je zbog visokog stepena njegove individualnosti odre deno da ne bude gradanin jer se svaka visoko raz vijena individualnost ustremljuje protiv sopstvenog. Ja i naginge njegovom uništenju. Vidimo da je on u sebi nosio jake nagone, kako sveca tako i razvratni ka, ali usled izvesne slabosti i tromosti nije mogao da uzme zalet u slobodni, divlji svemir, nego je ostao prikovan za teško materinsko sazvežde gra clan štine. Ovakav je njegov položaj u svetskom prostoru, ovakva je njegova vezanost. Vecina intelektua laca i najveći deo umetnika pripadaju istom tipu. SAMO najsnažniji medu njima uspevaju da probiju atmosferu gra anske zemlje i da stignu u kosmicki svet, ostali se mire sa sudbinom ili sklapaju kom promise, preziru gradanštinu, a ipak joj pripadaju, acaju je i velicaju, jer na kraju ipak moraju da je prihvate da bi mogli da žive. Za ove bezbrojne eg zistencije to ne predstavlja tragediju, ali svakako krupnu nezgodu i zlu kob, u cijem se paklu njihovi talenti ispeku i postanu plodni. Mali broj onih koji se otmu nalazi put u bezuslovnost i propada na na čin dostojan divljenja. To su oni tragikom obeleženi, ali njih nema mnogo. A ostalima, onima koji su ostali vezani, cijem talentu gratanština često odaje veGko priznanje, otvoreno je treće carstvo, jedan

imaginarni, ali suvereni svet, a to je humor. Nemirnim stepskim vucima, tim stvorenjima koja neprekidno i strahovito pate, njima kojima je uskracena tragika, kao i sila potrebna za prodor u zvezdani svemir, njima koji osecaju da su pozvani za bezuslovno, a ipak ne mogu da žive u njemu, njima se pruža pomirljiv izlaz u humor, ako je njihov duh usled patnji postao dovoljno snažan i elastican. Humor uvek ostaje na neki nacin gradanski, iako je pravi tip gradanina nesposoban da ga shvati. U imatnarnoj sferi humora ostvaruje se zamršeni, mno gostruki ideal svih stepskih vukova: tu je mogucno zauzeti stav odobravanja ne samo prema svecu nego i prema razvratniku, tu ne samo što se savijaju polovi jedan prema drugom nego se u ovakav stav odobravanja uključuje i gradanin. Onome koji je su manuto opsednut bogom mogucno je da zauzme stav odobravanja i prema zlocinu, a isto tako i obrnuto, ali njima obojici i svim ostalim ljudima bezuslovnosti nemogucno je da odobravaju još i onu neutralnu, mlaku sredinu: gradanštinu. Jedino humor, taj divni izum onih kojima je preprečen put ka onom najvišem za šta su pozvani, taj izum onih skoro tragicnih, najdarovitijih nesrecnika, jedino humor (možda najcudnije i najgenijalnije dostignuce čovecanstva) izvršava i ono nemoguce, naime, spaja i sjedinjuje sve oblasti ljudskog bica u zracima svojih prizmi. Živeti u svetu kao da to i nije svet, poštovati zakon a stajati iznad njega, posedovati kao da se ne poseduje, odreci se kao da to nije odricanje sve ove omiljene i često formulisane zahteve visoke životne mudrosti može da ostvaruje jedino humor.

Pa ako bi u zagubljivom haosu svoga pakla Stepski Vuk, koji za to ima dovoljno dara i sklonosti, ipak uspeo da skuva i iscedi iz sebe ovaj carobni napitak, bio bi spasen. Za to mu još mnogo štošta nedostaje, ali mogucnosti i nada postoje. Ko ga voli, ko saoseca s njim, neka mu poželi ovaj spas. On bi, doduše, zauvek ostao u gradanštini, ali bi njegove patnje bile snošljive i plodne. Njegov odnos prema gradanskom svetu, kako u ljubavi tako i u mržnji, izgubio bi svoju sentimentalnost, a njegova vezanost za ovaj svet prestala bi da ga muci bez prestanka kao neka sramota.

Da bi to postigao, ili da bi se na kraju ipak osmlio za skok u svemir, trebalo bi da se takav Stepski Vuk jednom suoci sa samim sobom, morao bi da duboko sagleda haos u sopstvenoj duši i da postane potpuno svestan samoga sebe. Tada bi mu se otkrila cela njegova sumnjiva egzistencija u svoj svojoj nepromenljivosti, i ubuduce bi mu bilo sasvim nemoguce da iz pakla svojih nagona uvek ponovo prebegne u sentimentalnofiloske utehe a odatle opet u slepu opijenost svog vucjeg bica. Tovek i vuk bili bi prinudeni da upoznaju jedan drugoga bez maski osećanja koje izoblicavaju, pa bi morali nagi da se

pogledaju u oči. Tada bi se ili sudarili i razišli se za uvek, tako da više ne bi bilo Stepskog Vuka, ili bi njih dvojica, pred radanjem svetlosti humora, sklo pili brak iz razuma.

Možda će Hari jednog dana dospeti do te poslednje mogucnosti. Možda će jednoga dana nauciti kako da upozna sebe, bilo na taj nacin što će dobiti u ruke naše ogledalce, bilo što će susresti besmrtnike, ili što će u našem magičnom pozorištu naci ono što jetpotrebno za oslobođenje njegove zapuštene duše. Cekaju ga hiljade takvih mogucnosti, koje nje gova sudska neodoljivo privlaci; svi ljudi koji stoje po strani od gradanstva žive u atmosferi ovih magičnih mogucnosti. Dovoljna je najneznatnija sitnica pa da sine munja.

Medutim, sve je ovo Stepskom Vuku dobro poznato, iako nikada nije imao pred očima ovu criticu svoje unutrašnje biografije. On naslujuje svoj položaj u zgradu sveta, naslucuje i poznaje besmrtnike, naslucuje mogucnost da sretne samog sebe i plaši je se, on zna za postojanje onog ogledala u koje bi neophodno morao da pogleda, a smrtno se plaši da baci taj pogled.

Na kraju naše studije preostaje nam da raskrstimo i sa poslednjom fikcijom, sa jednom nac,lnom obmanom. Sva objašnjenja, celokupna psihologija, svi pokušaji razumevanja iziskuju pomocna sredstva, teorije, mitologije, laži; pošteni autor ne bi smeо propustiti da na kraju svog prikaza, po mogućtvu, raskrsti sa ovim lažima. Ako kažem gore ili dole, time već tvrdim nešto što iziskuje objašnjenje, jer gore i dole postoji samo u mislima, samo u apstrakciji. Svemir ne zna za gore i dole.

Prema tome stepski vuk je, ukratko rečeno, samo fkcija. Ako se Hari oseca kao neka vrsta covakavka i smatra da se sastoji od dva neprijateljska i suprotna bica, onda to predstavlja samo neki mit uproščavanja. Hari uoptte nije čovekvuk, i ako smo prividno i ne ispitujuci prihvatali tu laž koju je sam izmislio i u koju veruje, ako smo pokušali da ga posmatramo i da ga protumacimo kao dvosruku

bice, kao stepskog vuka, onda smo se, u nadi da ćemo ga lakše razumeti, koristili obmanom, koju ćemo sada ispraviti.

Podela na čoveka i vuka, na nagon i duh, kojom Hari pokušava da razjasni svoj udes, veoma je grubo uproščavanje i nasilje nad istinom u prilog nekog prihvatljivog, ali pogrešnog objašnjenja suprotnosti koje ovaj čovek nalazi u sebi i koje mu se cine kao izvor njegovih teških patnji. Hari u sebi nalazi čoveka, to jest čitavsvet misli, osećanja, kulture, prijetomljene i sublimisane prirode, a pored toga još i

vuka, to je st mračni svet nagona, divljaštva, svi reposti i nesublimisane, sirove prirode. I pored ove na izgled tako jasne podele njegovog bica na dve sfere, koje su jedna prema drugoj neprijateljski raspoložene, kadikad je doživljavao da se vuk i čovek za izvesno vreme, za koji srecni trenutak, slože. Kada bi Hari u svakom pojedinom trenutku svog života pokušao da ustanovi koliko ima čoveka, a koliko vuka u svakom njegovom delu, u svakom osećanju, brzo bi došao u nepriliku i cela ova njegova lepa teorija o vuku namah bi se raspala. Jer nijedan čovek, ni najprimitivniji crnac, pa ni idiot, nisu tako uporno jednostavni da bi se njihovo biće moglo objasnjiti pomocu dva ili tri glavna elementa; a objašnjenje tako vanredno diferenciranog čoveka kao što je Hari naivnom podelom na vuka i čoveka pogotovo je potpuno beznadežan i detinjast poduhvat. Hari se ne sastoji od dva bica, već od stotine, od hiljade bica. Njegov se život ne klati između dva pola, kao što su nagon i duh, ili između sveca i razvratnika, već između hiljadu i bezbroj suprotnih polova (kao, uostalom, život svakog čoveka).

[to tako obrazovan i mudar čovek kao Hari može sebe da smatra stepskim vukom, što veruje da bogatu i složenu tvorevinu svog života može da obuhvati jednom tako prostom, grubom i primitivnom formalom, ne treba da nas iznenadi. čovek nema veliku sposobnost mišljenja, pa i najmudriji i najobrazovaniji uvek vidi svet i sebe kroz prizmu veoma naivnih, uproščavajućih i lažnih formula u prvom redu sebe samog! Jer svi Ijudi, kako izgleda, imaju urodenu i nasilno izazvanu potrebu da svoje Ja za mišljaju kao jedinstvenu celinu. Koliko god puta se pokazalo da je ovo zabluda, ona ipak i dalje živi. Sudija koji sedi nasuprot zlocincu gledajući mu u oči, i koji za trenutak cuje kako ubica govori njegovim (sudijinim) glasom, a sve pobude, sposobnosti i mogućnosti ubice nalazi i u svojoj duši, ipak se vec iduceg trenutka ponovo pretvara u jedinku, pottaje sudija, ponovo se vraca u ljudsku svog uobraženog Ja, izvršava svoju dužnost i osuduje ubicu na smrt. A kada naročito obdarene ljudske duše nežnog savezstava pocnu da naslucuju svoju mnogostruktost, kada, kao svi geniji, probiju zabludu o celini svoje ličnosti, pa sebe osete složenim iz više delova, kao kakav snop od mnogih Ja, tada je dovoljno da to samo izjave, pa da ih vecina zatvori, pozivajući na uku u pomoc, a ova opet konstatiše šizofreniju i sprecava da covecanstvo iz usta ovih nesrecnika čuje uzvik istine. Ali zašto gubiti reci, zašto izgova rati nešto što je svakome ko misli samo po себи razumljivo, ali što nije običaj da se iskaže. Ako vec jedan čovek pristupa proširenju uobražene celine svoga Ja u dvostruko biće, onda je bezmalo genije, ili, u svakom slučaju, redak i zanimljiv izuzetak. U stvari nijedno Ja, pa ni najnaivnije, nije celina, vec mnogostruk svet, zvezdano nebo u malom, haos ob

lika, kojt se sastoji od stepena i stanja, od naslede nog i od raznih mogucnosti. [to se svaki pojedinac trudi da ovaj haos posmatra kao celinu i što o svome Ja govori kao da je to jednostavna, čvrsto nblikova na, jasno obeležena pojava ta kod svih ljudi (pa i najvecih) uobicajena obmana verovatno je neka potreba, neki zahtev života, kao što su disanje i uzimanje hrane.

Obmana pociva na jednostavnom prenošenju. Telesno svaki čovek sacinjava celinu, duhovno ni kada. I u pesništvu, cak i najistancanijem, uvek sL. u pitanju prividno cele, prividno jedinstvene ličnosti . Od dosadašnjeg pesništva strucnjaci i poznavaoци najviše cene dramu, i s pravom, jer ona pruža (ili bi mogla da pruži) najveće mogucnosti za prikazivanje sopstvenog Ja u svoj svojoj mnogostrukosti = kad tome ne bi protivrecio prividan izgled, po kome nam se svaka pojedinacna ličnost jedne drame ne pobitno prikazuje u istom, jedinstvenom, odvojenom telu, odvodeci nas u zabludu baš ovom svojom jedinstvenošcu. Naivna estetika najviše ceni tako zvanu karakternu dramu, u kojoj svaki lik nastupa jasno ocrtan i jedinstven. Tek izdaleka i postepeno naslucuju pojedinci da je to možda jevtina i površna estetika, da smo u tabludi, da grešimo ako na naše velike dramaticare primenjujemo velicanstvene, ali ne prirodne, već samo nametnute pojmove lepote kakva se ceni još iz antickog doba, dramaticare koji su, polazeci uvek od vidljivog tela, u stvari i stvorili fikciju o sopstvenom Ja, o jedinstvenoj ličnosti. xxxx U pesništvu stare Indije ovaj pojam je sasvim nepoznat, junaci indijskih epova nisu junaci, već klupcad ličnosti i niz inkarnacija. U našem modernom sve tu, medutim, postoje pesnicka dela u kojima autor, verovatno ne sasvim svesno, pokušava da nam iza vela komedije ličnosti i karaktera prikaže mnogost rukost duše. Onaj ko hoće da to vidi, mora se odlučiti da ličnosti ovakvog dela ne posmatra kao po jedna bica, već kao delove, kao strane, kao razlicite aspekte jednog višeg jedinstva (makar i duše samog pesnika). Ko Fausta bude posmatrao na ovaj nacin, za toga će se od Fausta, Mefista, Vagnera i svih o; talih stvoriti jedna celina, jedan nadlik, i tek u toj višoj celini, a ne u pojedinim likovima, nazreće nešto od prave prirode duše. Kada Faust izgovora izrek, cuvenu medu uciteljima, koju filistri izgovaraju sa jezom a koja glasi: Dve duše se, ah, kriju u među drugih duša koje se tako e nalaze u njegovim ;rudima. I naš Stepski Vuk veruje da u sebi nosi dve iuš, (vuka i čoveka) i već mu je od toga prilično tesno u grudima. Grudi i telo uvek predstavljaju celi tu, ali duša u njima nema dve ili pet, već bezbroj. Čovek je lukovica sastavljena od stotinu ljudski tkanina od mnogih niti. To su tačno znali i shvatili stari azijski narodi, i izumeli su tacnu tehniku budisijačkog jogija, naime raskrinkavanje zablude o licu

nosti. Vesela je i mnogostruka igra covecanstva: In iusi su se hiljadu godina trudili da razotkriju zabluju, a Zapad je uložio isto toliko truda da je podupre i osnaži.

Ako s tog gedišta posmatramo Stepskog Vuka, nastace nam jasno zašto je toliko patio zbog svoga smešnog dvojstva. I on je, kao Faust, mislio da su dve duše mnogo za jedne grudi i da ih moraju ras trgnuti. Naprotiv, dve duše su malo; i Hari vrši strašno nasilje nad svojom jadnom dušom kada po kušava da je shvati u jednoj tako primitivnoj slici. Iako je Hari visokoobrazovan čovek, ipak postupa kao kakav divljak koji ume da broji samo do dva. Je dan deo sebe naziva čovekom, a drugi vukom i smatra da je time došao do kraja i da se iscrpao. U čoveka trpa sve što je u njemu umno, uzvišeno i kultivisano, a u vuka sve što je nagonsko, divlje i haoticno. Ali u životu stvari ne teku tako jednostavno i grubo kao u našem bednom, idiotskom jeziku, i Hari dvostruko laže sebe ako primenjuje divljacku metodu sa vukom. Bojimo se da Hari ubraja u coveka citave pokrajine svoje duše koje još ni izdale ka nisu covecje, a izvesna svojstva svoga bica racuna kao vucja iako su ona daleko prevazišla vuka.

Kao svi ljudi uopšte, i Hari veruje da vrlo dobro zna šta je čovek, pa ipak pojma nema o njemu, iako to prilično često naslucuje u snovima i drugim pod svesnim stanjima, koja se teško mogu kontrolisati. Neka ne zaboravi te slutnje, neka ih što više prihvata! tovek nije čvrsto i trajno uoblicenje (to je bio ideal antike i pored suprotnih naslucivanja njihovih

mudraca), ve je pre pokušaj i prelaz, d kle, ništa drugo nego uzani i op sni most izmedu prirode i duha. Prema duhu, prema bogu, goni ga unutrašnja predodretenost prema prirodi, prema majci, vuce ga topla cežnja: izmedu ove dve sile plašljivo se le luja njegov život. Ono što ljudi podrazumevaju pod pojmom čoveki uvek je samo prolazna, gradanska nagodb": Ova konvencija otklanja i zabranjuje iz vesne grube zahteve nagona; deliE svesti, morala, ubijanje "votinjskog u sebi i nešto malo duha ne samo što je dozvoljeno već se i trat. Prema ovoj konvenciji čovek je, kao svaki gradanski ideal, samo kompromis, plašljiv i naivnolukav pokušaj da se podvali opakoj pramajci prirodi, dosadnom praoču duhu i njihovim zahtevima, i on treba da boravi u mlakoj šredini izmeQu njih. Zato gradanin dopušta i podnosi ono što naziva lAcnošcu, ali ujedno izrutuje Gcnost molohu državi i bez pre stanka izaziva razdor izmeQu njih. Zato gradanin danas spaljuje na lomaci jeretika i veša kao zlocinca onoga kome]E prekosutra postaviti spomenik.

Da čovek nije nešto vE] stvoreno, ve] da je za htev duha, daleka, sa cežnjom a i strepnjom oceki vana moguEnost, i da put donde prevaluju uvek, u malim etapama i u utasnim mukama i ekstazama,

baš oni ntki pojedinci kojima se danas priprema gubilište a sutra spomenik ta stutnja živi i u Steps kom Vuku. Ali ono što on, nasuprot vuku, naziva u sebi čovekom obicno nije ništa drugo nego baš onaj osrednji čovek graHanske konvencije. Put ka pravom čovetu, ka besmrtnom, Hari tačno naslu Euje, katkada ustežu" se, i polazi njime, ali to placa teškim patnjama i bolnom usamljenošcu. No da po tvrdije onaj najviši zahtev i da stremi za njim, za htev duha da postane istinski čovek, da pode jed nim, užasnim putem ka besmrtnosti toga se plasi iz dubine duše. On tačno oseca da to vodi još vecim patnjama, vodi do progona, do krajnjeg odricanja, možda i do gubilišta pa iako na kraju toga puta stoji kao mamac besmrtnost, ipak nije voljan da prepati sve ove patnje i da umre na jedan od ovih nacina. Iako je svestan više nego gracianin zašto se postaje čovek, ipak zatvara oči i nece da zna da su očajnicka vezanost za sopstveno Ja i očajnicki strah od umiranja najsigurniji putevi u vecnu smrt, a da onaj koji je u stanju da umre, da odbaci telo, da svoje Ja za vecnost preda m,ni postaje besmr tan. lako obožava svoje ljubimce medu besmrtni ma, recimo Mocarta, u krajnjoj liniji ga, ipak, i dalje posmatra očima gradanina, i spremam je da savr šenstvo Mocartov? objasnjava, kao kakav ucitelj u školi, samo njegovim izuzetnim talentom, a ne ve licinom njegove samopredaje i spremnošcu da pati, njegovom ravnodušnošću prema idealima gradan štine i podnošenjem nne krajnje usamljenosti koja oko pacenik , oko bica koje postaje čovek, citavu gra ansku atmosferu proreduje, te ona biva kao le deni etar svemira, ne onom usamljenošcu u vrtu Getsimanskom.

Pa ipak je naš Stepski Vuk otkrio u sebi faustov sku dvojnosc, pronašao je da u jedinstvenom telu nema jedinstvene duše, da se jedinstvenost, u najbo ljem slučaju, poima na dugom putu hodocašca, kao ideal ove harmonije. On bi želeo ili da savlada vuka u sebi i da postane potpun čovek, ili da se odrekne čoveka i da bar kao vuk živi jedinstvenim i nerazstr zanim životom. Verovatno da nikada nije posmatrao pravog vuka, jer možda bi tada video da ni životinje nemaju tedinstvenu dušu, da i one u svom lepom, vitkom telu kriju mnogostruka stremljenja i stanja, da i vuk u sebi nosi duboke ponore, da i vuk pati. Ali sa onim Natrag prirodi! čovek uvek po e bol nom i beznadežnom stranputicom. Hari nikada više ne može da postane sasvim vuk, a kada bi to i po stao, video bi da vuk takođe nije nešto jednostavno i iskonsko, već mnogostruko i složeno. I vuk ima dve; pa i više duša u svojim vucjim grudima, i onaj koji želi da postane vuk pada u istu grešku zaborav nosti kao čovek sa onom pesmom: Oh, blažen je onaj ko je još dete! Simpatični, ali sentimentalni čovek koji peva pesmu o blaženom detetu takođe bi želeo da se vrati prirodi, cednosti i prvobitnom sta

nju, a sasvim je zaboravio da deca nipošto nisu blažena, da su sposobna da osecaju mnoge sukobe, rasprzanost i patnju.

Nijedan od puteva ne vodi unazad, ni ka vuku ni ka detetu. Na početu svega ne nalaze se nevinost i bezazlenost; sve što je stvoreno, i ono na izgled najjednostavnije, već je grešno, već je mnogostruko, već je baceno u prljavu reku postanka i nikada, ni kada više ne može da pliva uzvodno. Put u nevinost, u nestvorenost, put ka bogu ne vodi natrag, vec napred, ne ka vuku ili detetu, već sve dublje u greh, sve dalje na putu da se postane čovek. Ni samou bistvo, jadni Stepski Vuce, nece ti u stvari pomoci, moraceš da podeš dužim, tegobnjim i mucnijim putem da postaneš čovek, moraceš da svoju dvost rukost umnogostruciš, a svoju složenost uciniš još mnogo složenijom. Umesto da sužavaš svoj svet, da uprošcavaš svoju dušu, sve veci ceš deo sveta, pa najzad i čitavsvet, primiti u svoju bolno proširenu dušu, da bi možda jednom, na kraju, našao spokojstvo. Ovim putem je pošao Buda i svi veliki ljudi, neki od njih svesno a neki nesvesno, koliko je ko uspeo u smelom poduhvatu. Svako rođenje znaci rastanak sa svemirom, znaci ogranicavanje, odvajanje od boga, znaci bolno ponovno postajanje. Vratiti se u svemir, poništiti patnicko postojanje, postati bog, znaci: proširiti svoju dušu da bi mogla ponovo da obuhvati svemir.

Ovde nije rec o čoveku kakvog ga zna škola, na cionalna ekonomija i statistika, nije rec o ljudima koji u milionima trckaraju ulicama i koji ne predstavljaju ništa drugo nego pesak na morskom žalu ili raspršene kapljice pri udaranju talasa; nekoliko miliona ne igraju više nikakvu ulogu, oni su samo materijal i ništa više. Ne, mi ovde govorimo o čovecu u višem smislu, o citu dugog puta na kome se ostaje čovek, o kraljevskom čoveku, o besmrtniku. Genije nije tako redak kao što se obično misli, i, razume se, ni tako cest kao što to tvrdi istorija književnosti, svetska istorija ili, najzad, i novine. stepski vuk Hari, kako nam se cini, bio bi dovoljno genijalan za smeо poduhvat da postane čovek, često što se pri svakoj teškoci sažaljivo izgovara cvo im glupim stepskim vukom.

cinjenica da se ljudi koji imaju takvih mogucnosti ti pomažu stepskim dušama duša nije kao i cinjenica da često osjeju onu kukavicku jubav prema gradanštini jeste nešto što veoma izneraduje, a i rastužuje. čovek koji je sposoban da shvati Budu, čovek koji nasleduje nebesa i ponore čovecanstva ne bi trebalo da živi u svetu u kome vladaju common sense. demokratija i gradansko obrazovanje. On u njemu živi samo iz kukavicluka, i ako gau njegove dimenzije sputavaju, ako mu je gradska soba odviše tesna, svu krivicu za to baca na vuka i nece da shvati da je sada vuk njegov najbolji deo. Sve divlje u sebi naziva vukoni i osjećaju to

kao rdavo, opasno i kao neku vrstu strašila za gra
đane medutim on, koji veruje da je umetnik, da
ima pre
finjena cula, nije u stanju da vidi da osim
vuka i iza vuka u njemu živi i mnogo šta drugo,
sve vuk što ujeda, da se tu nalaze još i lisica,
zmaj, tigar, majmun i rajska ptica. On ne vidi da je
čitav ovaj svet, čitavrajski vrt ljupkih i strašnih, ve
likih iu malih, snažnih i nežnih oblika zarobljen i
pritisnut priložen vuku kao što je pravi čovek u
njemu zarobljen i pritisnut nazovi čovekom, grada
ninom.

Predstavimo sebi vrt sa stotinama vrsta drveca,
hiljadama cvetova, stotinama vrsta voca i raznih
trava. Ako vrtlar ovoga vrta ne zna ni za kakvu dru
gu botanicku razliku osim da se jedno može jesti,
a drugo da je korov, onda neće znati šta da radi
sa TRI cetvrtine svoga vrta, pa]E išcupati najcarob
NIJE cveće, iseci najplemenitije drvE]e, ili će ga
MRZETi i gledati popreko. Tako isto postupa i Stepski
Vuk sa hiljadama cvetova svoje duše. tto ne ulazi u
rubriku čovek ili rubriku vuk, to i ne vidi. A
šta sve ne ubraja u čoveka! Sve kukavicko, maj
munsko, sve glupo i sitnicarsko, ako nije baš vucija
osobina, ubraja u čoveka, kao što sve snažno i
plemenito pripisuje vuku, i to samo zato što još
nije uspeo da zagospodari njime.

Opraštamo se od Harija, ostavljamo ga da sam ide
dalje svojim putem. Da se vE] nalazi mmedu besmrt
nima, kako bi iznenadeno posmatrao ovo tumara
nje, ovaj divlji, krivudavi put; i kako bi se ovakvom
stepskom vuku nasmešio bodro, prekorno, sažaljivo
i podsmešljivo!.

Kada sam ovo pročitao do kraja, palo mi je na pa
met da sam jednom nocu, pre nekoliko nedelja, za
pisao malo neobicnu pesmu, koja takođe govori o
stepskom vuku. Potražio sam je medu gomilama
hartije na mom pretrpanom pisacem stolu, našao i
poceo da je citam:

Ja stepski vuk jurim i jurim
zavejanim svetom žurim,
sa breze gavran tu i tamo ph ne,
al nigde zeca, nigde srne!
A ja srne toliko volim,
da mi je da sad sretnem koju!
Nicega lepšeg no kadje skolim
i pokažemjoj celjust svoju.
Tako bih dobar sa njom bio,
sav bih se zario u njen nežan but,
svetlu joj krv bih pio, pio,
pa zavijajuci pro dužio put..

Bar da je negde kakav mali
zec, da me slatkim mesom zgreje!
Ah, zar uteklo od mene sve je
što život može malo da razgali?
Odavno mi je umrla ženka,
olinjao i sed mije rep,
a ja jurim kroz noc kao senka,
jurim i sanjam, poluslep,
kako srne i zeceve vijam, ;i
slušam gde veter granjem zavija,
snegom tolim suvoga grla plam
i nosim dušu daje dAvolu dam

Stihove prepevao Branimir živojinovic.
Sada sam, eto, u rukama imao dve slike o sebi :
jedna je bila autoportret u rogobatnim stihovima,
tužan i pun strepnje kao i ja sam, druga, naslikana
nešto hladnije i na izgled s velikom objektivnošcu,
od nekoga sa strane, ko je posmatrao spolja i s vi
sine, napisana od nekog ko je znao više, a opet ima
nje od mene. I ove dve slike zajedno, moje setno,
vnezvereno lice i mudra studija iz nepoznate ruke,
obe mi zadadoše bol, obe su bile u pravu, obe su mi
otvoreno prikazivale moju neutešnu egzistenciju,
obe su jasno pokazivale koliko je nepodnošljivo i
neodrživo moje stanje. Stepski Vuk je morao da
umre, da sopstvenom rukom okonca svoje omrznu
to bitisanje ili, rastopljen na samrtnoj vatri obnov
ljenog samoposmatranja, da se izmeni, da zdere
svoju masku i postane novo Ja. Oh, ovaj postupak
nije za mene bio ni nov ni nepoznat, znao sam ga i
doživljavao više puta, uvek u vreme najveceg oca
janja. Svaki put kad se to dešavalo, što me je potres
lo do dna duše, moje tadašnje Ja razbijalo se u pa
ramparcad, svaki put bi ga mracne snage prodrmala
i uništile i svaki put bi se izgubio po jedan negovani,
naročito voljeni deo moga života, izneverivši me.
Jednom prilikom sam izgubio svoj gradanski glas i
imetak, te sam se morao navici da se odricem pošto
vanja onih koji su dotle skidali šešir preda mnom.
Drugom prilikom je preko noci razoren moj poro
dicni život, moja duševno obolela žena oterala me
je iz kuće i udobnog života, ljubav i poverenje pre
tvorili su se odjednom u mržnju i borbu na život i
smrt. Sažaljivo i s prezrenjem gledali su susedi za
mnom. Tada je pocela moja usamljenost. I opet po
sle nekoliko godina, posle teških i gorkih godina,
pošto sam u najstrožoj samoci i tegobnom vladanju
sobom izgradio sebi nov asketski duhovni život i
ideal, i postigao izvesno spokojstvo i visinu života,
predajuci se apstraktним vežbama misli i strogo re
gulisanim meditacijama, srušila se i ova nova život
na forma, izgubivši odjednom svoj plemeniti i

uzvi
vcu, častoljubivom, ali bez plena, poznate sve eta
e njegovih lovackih pohoda, kao što su starom ig

acu na berzi poznate sve etape špekulacije, dobija ja, nesigurnosti, promenljivosti i bankrota. Da li am odista morao ponovo da preživim sve to? Svu nLku, sav smušeni jad, uvidanje niskosti i bezvred iosti sopstvenog Ja, svu onu užasnu bojazan da cu odleci i strah od smrti? Zar nije bilo mudrije i jed iostavnije spreciti ponavljanje tolikih patnji i izgu iti se? Svakako da je to bilo jednostavnije i mud ij.. Pa bez obzira da li je onako kao što piše o sa noubicama u knjižici o stepskom vuku ili drukci , niko mi nije mogao uskratiti zadovoljstvo da po nocu plina, noža za brijanje ili rev?lvera uštedim ebi obnavljanje jednog procesa cije sam gorke pat ije odista već često i duboko iskusio. Ne, do sto da ola, nije bilo sile na svetu koja je mogla zatražiti od nene da se ponovo susretnem sa svojom grozom od mrti i ponovo preživim preobraženje i reinkarna iju, ciji cilj i završetak nisu spokojstvo i mir, vec iivek samouništenje, uvek novo oblikovanje svoga a! Neka je samoubistvo i glupo, kukavicko i otrca io, neka je ono i neslavni i sramni izlaz za slučaj iužde svaki, pa i najprezreniji izlaz iz ovog mlina iatnji je dobro došao, jer ovde više nema mesta izi ;ravanju plemenitosti i heroizma, ovde sam jednos avno primoran da biram izme u trenutnog bola i neizrecive žestoke, beskrajne patnje. U svom tegob nom i ludom životu bio sam dovoljno često pleme Ŋniti Don Kihot; pretpostavljajuci čast prijatnosti i igrajuci pre heroizam nego razumnost. Ali dosta o tome!

Jutro se već pomaljalo iza okana, olovno, prokle to jutro zimskog dana, kada sam najzad legao u potelju, ponevši sobom svoju odluku. Ali pri samom ;kraju, na samom rubu svesti pre sna, za trenutak blesnu preda mnom onaj cudni odeljak u knjižici o stepskom vuku u kome se govori o besmrtnima, a na njega se odjednom nadoveza sećanje da sam se

ponekad, eto, još nedavno, osecao toliko blizak bes mrtnima, da sam u jednom taktu starinske muzike iskusio svu njihovu hladnu, jasnu mudrost, koja se tako neumoljivo smešila. Iskršlo je to preda mnom, zabilistalo i ugasilo se, a san se spustio na moje celo, težak kao planina.

Probudivši se oko podne, ubrzo sam u sebi pono vo osetio precišcenu situaciju; knjižica je ležala na nocnom ormaricu, zajedno sa mojom pesmom, a odluka, rodena iz pometnje mog najnovijeg života, posmatrala me je ljubazno i uzdržljivo, pošto s, preko noci zaoblila i učvrstila. Nepotrebno je bilo žuriti, odluka da podem u smrt nije bila cud jedn?g trenutka, već zreo, izdržljiv plod, koji je sporo rastao i otežao, tiho se ljujajući na vetruske sudbine, ciji će ga iduci udar oboriti.

U svojoj putnoj apoteci imao sam odlično sred stvo za umirenje bolova, neki naročito jak opijumski preparat knji sam retko uzimao i često ga se me

secima odričao. Ovo teško opojno sredstvo uzimao sam samo kada bi me telesni bolovi neizdržljivo mucili. Na žalost, ono nije bilo pogodno za izvrše nje samoubistva, što sam pre nekoliko godina isku šao. Tada sam, u vreme kada sam opet bio obuzet očajanjem, progutao prilicnu kolicinu, dovoljnu da ubije šestoricu ljudi, ali me ona ipak nije ubila. Za spao sam, doduše, i nekoliko časova ležao u potpu noj obamrlosti, ali su me zatim, na moje najveće razocaranje, gotovo razbudili žestoki grcevi u sto maku. Povratio sam sav otrov još u polusvesti i po novo zaspao, da bih se konacno probudio sutradan u podne, strahovito otrežnjen, izgorela i prazna mozga i ne secajuci se skoro nicega. Osim što sam jedno vreme patio od nesanice i neugodnih bolova u stomaku, nisam više osecao nikakvo dejstvo otrova.

Ovo sredstvo, dakle, nije moglo doci u obzir; zato sam sada svojoj odluci dao sledeći oblik: cim budem dospeo dotle da se moram poslužiti ovim opijum skim preparatom, neka mi bude dozvoljeno da amesto tog kratkog spaša posrcem trajni, smrt, i to sigurnu, pouzdanu smrt, metkom ili nožem za bri anje. Time je moj položaj postao jasan = cekanje do pedesetog rodendana, prema šaljivom rečepcu knjižice o stepskom vuku, učinilo mi se odviše dug rok, er je do toga trebalo da protu još dve godine. No; bilo to posle godinu, mesec dana ili sutra vrata su mi bila otvorena.

Ne bih mogao tvrditi da je odluka znatno izmenila moj život. Zahvaljujuci njoj, postao sam malo ravnodušniji prema tegobama, malo bezbrižniji pri apotrebi opijuma i vina malo radoznaliji da vidim dokle dopiru granice podnošljivog, i to je bilo sve. Jace su delovali na mene ostali doživljaji one veceri. Itatkada sam još uzimao da citam raspravu o stepskom vuku, čas predano i sa zahvalnošcu, kao da poznajem nevidljivog carobnjaka koji mudro upcavlja mojom šudbinom, čas sa podsmehom i prezrenjem prema hladnoci rasprave, koja kao da uopšte nije shvatala specificno raspoloženje i nape tost mog života. Ono što je bilo napisano o stepskim vucima i samoubicama bilo je možda sasvim dobro i pametno, važilo je za izvesnu vrstu i tip ljudi, t bila je i duhovita apstrakcija. Medutim, moja licnost, moja stvarna duša, moja sopstvena, jedinstve na sudbina, cini mi se, ipak nisu mogli da se uhvate u tako grubu mrežu.

Ali više od svega ostalog zanimalt me je ona halucinacija ili vizija na crkvenom zidu, objava ?nih titravih svetl, osnih slova koja su toliko obecavala, a koja su se podudarala sa nagoveštajima rasprave. Mnogo mi je tu obecano, glasovi onog tu eg sveta silno su podstakli moju radoznalost, te sam često

satima duboko razmišlja o tome. I sve jasnije su se javljale u meni opomene onog natpisa: Nije za sva sam posmatrao kako sveštenici i ostali lešinari, na neštenici nekog pogrebnog zavoda, koji su se pri idno starali da sve bude veoma svecano i tužno, obavljači svoj posao. U svom pretvar nju, zbuđeni i lažni, toliko su se naprezali da su postali smešni; gledao sam kako se n njima leprša crna, zvanicna uniforma i kako se trude da kod ožalošćenog skupa izazovu potrebno raspoloženje, da ovaj prikloni koleno pred velicanstvom smrti. Ali svaki trud je bio uzaludan, niko nije plakao, svi su, izgleda, bili ravnodušni prema mrtvacu. Zato se niko nije dao na mamiti u pobožno raspoloženje, i kada je sveštenik oslovljavao skup sa draga hrišćanska sabraco, piljila su sva ta zvanicna lica trgovaca, pekara i njihovih žena sa grcevitom ozbiljnošću preda se, zbuđene, pritvorna i bez ikakve druge želje osim da se ova neprijatna priredba što pre završi. Najzad se i završila, i dvojica hrišćanske sabrace koji su se nalazili u prvim redovima stisnuše govorniku ruku, obrisaše na najbližoj ivici travnjaka sa svojih cipela vlažnu ilovacu, u koju su položili svog mrtvaca, i lica im smesta opet postadoše obična i ljudska, a jedno od njih mi se odjednom ucini poznato bio je to, tako mi je izgledalo, čovek koji je onda nosio plakat i koji mi je tutnuo u ruku onu knjižicu.

Istog trenutka kada sam poverovao da sam ga poznao on se okrenu, sagnu se i stade nešto da barata oko svojih crnih pantalona, koje pipavo podvrnu više cipela, a zatim brzo potrca, stisnuvši kišobran pod mišku. Požurih za njim, stigoh ga i klimnuh mu glavom, ali on me, izgleda, nije poznao.

Zar danas nema vecernje zabave? upitah i po kušah da mu namignem kao što to cine oni koji su upuceni u zajednicku tajnu. Ali bilo je prošlo vec mnogo vremena otkako se nisam bavio ovakvim mimickim vežbama, pošto sam, s obzirom na svoj nacin života; skoro zaboravio i da govorim; i sam osetih da se samo glupo kreveljim.

Vecernja zabava? promrmlja čovek i pogleda me nekako cudno, kao stranca. Idite kod Crnog orla, covece, ako osecate takvu potrebu.

Stvarno, više nisam bio siguran da li je to zaista on. Pošao sam dalje razocaran, nisam znao kuda da idem, za mene više nije bilo ni cilja, ni stremljenja, ni dužnosti: život je imao strahovito gorak ukus, osecao sam da gadanje koje već odavno raste u meni dostiže svoj vrhunac, osecao sam da me život odbija i odbacuje. Razjaren, polteo sam sivim gradom, učinilo mi se da sve zaudara na vlažnu zemlju i sa hranu. Ne, kraj moga groba neće smeti da stoji ni jedan od ovih lešinara sa svojom odeždom i senti mentalno hrišćanskim žamorenjem! Oh, ma kuda pogledao, ma kuda uputio svoje misli, nigde nije bilo radosti, nigde odjeka za mene, nigde se nije ose

čalo ništa privlačno, sve je zaudaralo na trulu istro
šenost, na trulo poluzadovoljstvo, sve je bilo staro,
uvelo, sivo, mltavo i iscrpeno. Bože moj, kako je to
bilo mogucno? Kako sam mogao dospeti dotle, ja
krilati mladic, pesnik, prijatelj muza, svetski put
nik, vatreni idealista? Kako me je to snašlo tako la
gano i potajno, kako je došlo do ove ukocenosti, ove
nržnje prema sebi samom i ostalima, do zagušenos
ti svih osećanja, do ove duboke, opake mrzovolje,
do ogavnog pakla praznine i očajanja?

Prolazeci pored biblioteke sreо sam mladog pro
fesora sa kojim sam ranije povremeno razgovarao i
koga sam prilikom svog poslednjeg boravka u ovom
gradu katkada cak posecivao i kod kuce, da bih raz
govarao s njim o orijentalnoj mitologiji, grani na
uke kojom sam se tada mnogo bavio. Naucnik mi je
išao u susret, ukrucen i kratkovid, i poznao me je
tek kada sam skoro prošao pored njega. Poleteo je
glavacke prema meni, pozdravlјajuci me veoma sr
dacno, a ja sam mu za to, u onako kukavnom sta
nju, bio bezmalo zahvalan. On s, obradovao, živah
nuo i podsetio me na pojedinosti naših nekadašnjih
razgovora, ubedujuci me da ima mnogo da zahvali
mome podstreku i da je često mislio na mene; otada
e retko imao prilike za tako uzbudljiva i iscrpna
azlaganja sa kolegama. Upitao me je otkada se na
azim u gradu (slagao sam ga: tek od pre nekoliko
dana) i zašto nisam navratio k njemu. Pogledao sam
ictivom čoveku u uceno, čestito lice, nalazeci da je
va scena u stvari smešna, ali sam ipak, kao izglad
zelo pseto, uživao u mrvici topline, gutljaju ljubavi
zalogaju priznanja. Stepski vuk Hari kezio se, dir
aut, u isušenom ždrelu sakupljala niu se pljuvacka,
sentimentalnost mu je i protiv volje savijala le a.
Da, revnosno sam se trudio da se izvlicim lažima,
rekao sam da se nalazim ovde samo u prolazu, stu
dija radi, i da se ne osećam najbolje, inace bih ga,
razume se, svakako posetio. A kada me je srdacno
pozvao da to vece provedem kod njega, prihvatio
sam zahvalno i zamolio ga da pozdravi svotu ženu;
za to vreme su me od silnog govora i osmehivanja
zaboleli obrazi, odviknuti od takvih napora. I dok
sam ja, Hari Haler, stajao na ulici, iznenaden na
prepad i polaskan, uctiv i revnosten, smešeci se lju
baznom čoveku u kratkovido lice, dotle je drugi
Hari stajao pored mene i takođe se lkezio, kezio i
mislio kakav sam ja to cudan, caknut i neiskren bra
tac, kada šam još pre dva minuta besno iskrlještio
zube na ceo ovaj prokleti svet, a sada, na prvi poziv,
na prvi bezazlen pozdrav jedne čestite dobričine
žurno, dirnuto i preterano revnosno prihvatanam sve,
valjajuci se u ovo malo dobromernosti, poštova
nja i ljubaznosti kao kakvo prase. Tako su oba Ha
rija, obojica veoma nesimpaticne prilike, stajali
pred uctivim profesorom ismevajuci jedan drugoga,
posmatrajuci se uzajmno, pljujuci jedan na drugog
i, kao i obicno u takvima prilikama, ponovo jedan

drugom postaviše pitanje: da li je to jednostavno
ljudska glupost ili slabost, opšta ljudska sudbina, ili
su ovaj sentiznentalni egoizam, ova beskarakter
nost, necistota i dvojnost osećanja samo osobenost
stepskih vukova? Ako j, ta podlost bila opštelijud
ska, e, onda se moje prezrenje sveta moglo sruciti na
naša životna radost i volja za životom, koja je tako
bolesna i koja će uskoro biti tamo zkopana. Naš
kulturni svet je groblje, na kome su Isus Hristos i
Sokrat, Mocart i Hajdn, Dante i Gete samo izblede
la imena na zardalim limenim plocama, oko kojih,
zbunjeni i npp

p

p

eiskreni, stoje ožalošceni, koji bi dali
mnogo da još mogu da veruju u limene ploce, što su
im nekada bile svete, koji bi mnogo dali da mogu da
progovore makar jednu jedinu čestitu, ozbiljnu rec
tuge i očajanja nad ovim propalim svetom, i kojima
nije ostalo ništa drugo nego da, kezeci se zbungeno,
stoje oko jednog groba. Razjaren, ogrebao sam se po
bradi kao i obicno na istom mestu, neko vreme sam
se zadržao dezinfikujuci ranu, ali sam onda ipak
morao da još jednom promenim već stavljeni cisti
okovratnik; a nikako mi nije bilo jasno zašto sve to
činim, jer nisam imao ni n jmanje volje da se oda
zovem onom pozivu. Ali jedan deo Harija opet se
pretvarao, nazivo profesora simpatičnim mom
kom, ceznuo za ljudskim mirisom, brbljanjem i
društвom, secao se profesorove lepuškaste žene, na
lazio da je jedno vece kod prijatnih domacina ipak
nešto što čoveka može veoma da osveži, i ova misao
ohrabilo me je da na bradu nalepim engleski ftas
ter, pomogla mi je da se odenem, da vežem pristoj
nu mašnu i blago me sprecila da, pokoravajuci se
svojoj stvarnoj želji, ostanem kod kuce. Istovreme
no sam pomislio: Onako kako se ja sada oblacim i
izlazim da posetim profesora i izmenjam s njim niz
manjeviše lažnih uctivih reci, iako to ustvari ne že
lim, tako živi i radi vecina ljudi iz dana u dan, iz
časa u čas, silom, ne želeći to u stvari. Oni se pose
ćuju, vode razgovore, sede odreden broj časova u
svojoj kanČelariji, sve to silom, mehanicki, bez vo
lje, a sve bi to mogle da obave i mašine, ili da se
uopšte izostavi. A baš ta mehaničnost, ciji tok ne
prestaje, baš ona ih sprecava da, kao ja, podvrgnu
kritici sopstveni život, svu njegovu glupost i plit
kost, njegovu problematicnost što se odvratno kezi,
mala uramljena slika, koja je stajala na okruglom
stocicu poduprta komadicem kartona. Prikazivala
je pesnika Getea, karakternog, genijalno ocešljanog
starca lepo izvajana lica, na kome nisu nedostajale
ni cuvene vatrene oči ni usamljenost i tragika, lica
premazanog stavom dvorskog čoveka, na koje je
umetnik obratio naročitu pažnju. On je uspeo da

ovom demonskom starcu, ne umanjujuci mu dubi
nu, d izvesnu profesorsku ili glumacku crtu savla
divanja i čestitosti i da ga, sve u svemu, prikaže kao
odista lepog starog gospodina, koji je svakoj gratan
skoj kući mogao da posluži za ukras. Ova slika ve
rovatno nije bila gluplja od ostalih ove vrste, od svih
onih spasitelja, apostola, heroja, junaka duha i dr
žavnika, stvorenih rukama vrednih umetnikazana
tlija, možda je samo izvesnom svojom virtuoznom
veštinom delovala na mene tako razdražljivo. Bilo
kako bilo, u svakom slučaju, pošto sam ionako bio
nervozan i prepun jeda, bola mi je oči sujetna slika
starog Getea, tako punog samodopadanja, kao fa
talni neskladni ton, pokazujuci mi da ovo nije mes
to za mene. Ovde su se dobro osečali lepo stilizova
ni stari majstori i nacionalne velicine, a nipošto
stepski vuk.

Da je sada ušao domacin, možda bi mi pošlo za
rukom da se pod nekakvim prihvatljivim izgovo
rom povucem. Ali je ušla njegova žena, i ja sam se
predao svojoj sudbini, iako sam naslucivao da će
doci do nekakve nesreće. Pozdravismo se, i prvom
neskladnom tonu sledili su drugi. žena mi je česti
tala na dobrom izgledu, medutim, ja sam bio potpu
no svestan da sam u toku ovih godina, od našeg po
slednjeg susreta ostario. već mi je i njen stisak ruke
izazvao bol u prstima, kobno me podsecajuci na
kostobolju. Da, a onda me je upitala kako je moj
dragoj ženi, i ja sam joj morao reci da me je žena na
pustila i da je naš brak razveden. Odahnuli smo kad
je ušao profesor. I on se srdacno pozdravio sa
mnom, a neprirodna i komična situacija ubrzo je

u=tta utt vtautviuc, tci tc
ismejavao Kajzera i objavio svoje gledište prema
kome njegova otadžbina nije bila ništa manje kriva
u izazivanju rata nego ostale neprijateljske zemlje.
Kakav li je to tip! Da, ali ovde je toj vucibatini do
bro odgovoreno, redakcija je taj štetni element od
lucno udesila i izložila opštem ruglu. Kada je video
da me ova tema ne zanima, prešli smo na drugu,
medutim, ni jedno ni drugo ni izdaleka nisu pomis
ljali da bi to cudovište moglo da sedi pred njima, pa t
ipak je bilo tako, to cudovište bio sam lično ja. Ali
čemu dizati buku i uznemiravati ljude! U sebi sam
se smejavao, ali sam izgubio i poslednju nadu da će to
vece doživeti nešto priyatno. Taj trenutak mi je jas
no ostao u sećanju. Naime, za vreme dok je profesor
govorio o izdajniku Haleru, u meni se zgusnulo
opako osećanje depresije i očajanja, koje se nagomi
lavalo još od sahrane i sve više pojacakavalo, pretva
rajuci se u odvratan pritisak, u neku telesnu tegobu
(u donjem delu tela), neko predosećanje puno strep
nje, koje me je gušilo. Osecao sam da me nešto vre
ba, iz pozadine se šunjala neka opasnost. Tog časa,
srecem, javiše da je vecera gotova. Prešli smo u tr
pezariju i trudeći se da stalno govorim ili pitam

nešto bezazleno, jeo sam više nego što sam navikao, i svakog trenutka osecao sam se sve jadnije. Bože moj, mislio sam bez prestanka, zašto se toliko na prežemo? Jasno sam osecao da se ni moji domacini ne osecaju priyatno i da im živahnost zadaje muka, bilo zato što sam ja unosio mrtvilo, bilo što je i inace vladalo neko neraspoloženje u kucž. Postavljali su mi sve takva pitanja na koja je iskren odgo vor bio nemoguc, pa sam uskoro ogrezao u lažima, boreci se sa gatenjem pri svakoj reci. Poceo sam na, jzad, da bih skrenuo tok razgovora, da pricam o sahrani koju sam danas posmatrao. Ali nisam uspeo da pogndim ton i mo,ji pokušaji da budem humoristican izazvali su neraspoloženje, tako da smo se sve više Razilazili. Za to vreme je stepski vuk u meni kezio zube smeјuci se, a kad su posluženi slatkiši, sve trn.je smo već hili veoma cutljivi.

Vratili smo se u prvu sohu da popijemo kafu i rakiju, u nadi da će nam to možda malo pomoci. Ali tada mi cpet pade u oči veliki pesnik, iako je Mio sklnnjen u stranu. na nizak crmar. Nisam mogac da se tidlepim ZA njega i, mada Sam u

sehi cuo glas kciji
me je opomintjan. ponovo sam uzec sliku u ruke i
poceo ia se raspravljam. Upravo me je opsedalo
osećanje da je ova situaci.ja nepodnošl.jiva i ca sada
moram uspeti da nekako zagrejem svo,je domacine,
da ih ponesem i Lskladim sa svtjim raspoloženjem.
ili da izazcvem eksploziju.

Naddjmo se rekoh da Gete uistini nije ovako izgledao! Ova sujetna i plemenita poza, ovo dostojanstvo kc.je namiguje na poštovane prisutne. a is pod površine muškosti čitavjedan svet najl,jupkije sentimentalnosti! Jovek svakako može mnogo da mu zamera, ja se takođe često Ijutim na ovog starca koji se pravi tako važan, ali prikazivati ga cvako, ne, to je isuviše!

Domacica je nalila kattu s izrazom teške painje na licu, a zatim žurno izišla iz soMe, dok mi je njen muž, upola zbumjeno, upola prekorno, saopštio da ova Geteova slika pripada njegovcij ženi i da je ona naročito voli. Pa cak i da ste objektivno u pravu, što ja. uostalom, poricem, niste smeli da se izrazite tako drastично.

Imate pravo priznao sam ja. Na žalcst. to je neka navika, neka mana kod mene da se uvek od lucujem za najdrasticniji izraz, što je, uostalom, i Gete cinio u svojim najboljim časovima. Ovaj sladunjavci, malngradanski, salonski Gete, naravnc, ni kada ne Mi upotrebio neki drastican, pravi i nepotanskim, moralnim i, naucnim svetom potpuna iobeda stepskog vuka. Bilo je to i oprاشtanje begun;a i pobedenog, priznanje bankrota pred samim som i rastanak bez utehe, bez ikakve nadmoci i bez iumora. Oprاشtao sam se sa svojim nekadašnjim

;vetom i domovinom, sa gradanskim životom, mo
alom i učenošcu, kao što se čovek koji boluje od
;ira u stomaku opršta sa svinjskim pecenjem. Sav
esan trcao sam ispod uličnih svetiljki, besan i sa
nrtnicki tužan. Kakav je ovo neutešan, mucan i
pak dan, od jutra do mraka, od groblja pa sve do
ene kod profesora! A cemu? Zašto? Da li ima
;misla natovariti sebi još više ovakvih dana, poku
;ati još više ovakvih corbi? Ne! I zato ču nocas
koncati ovu komediju. Idi kući, Hari, i preseći sebi
grklj n! Dosta si cekao.

Trcao sam ulicama tamoamo, dok me je sopst
uena beda davila. Razume se, bilo je glupo od mene
što sam onim čestitim ljudima ispljuvao njihov sa
lonski ukras, bilo je glupo i nevaspitano, ali, eto, ni
sam mogao drukcije, nisam više mogao da podne
sem taj pitomi, lažni i uglađeni život. A pošto, kako
nti se činilo, više nisam mogao da podnesem ni sa
rnocu, pošto sam i sopstveno društvo beskrajno mr
zeo i gadio ga se, pošto sam u bezvazdušnom pro
storu svoga pakla, daveci se, udarao oko sebe, kakav
mi je još izlaz preostajao? Nije ga bilo. Oh, oce, maj
ko, oh, daleki, sveti plamenovi moje mladosti, oh,
vi hiljade radosti, vi radovi i ciljevi mog života! Niš
ta mi nije ostalo od svega toga, cak ni kajanje, vec
samo gadanje i bol. činilo mi se da me sama cinje
nica da moram da živim nikada nije toliko pekla
kao toga časa.

, Za trenutak sam se odmorio u nekoj bednoj krcmi
u predgradu, pio vode i konjaka, zatim sam otrcao
dalje, kao da mi je davo za petama, goredole niz
strme, krvudave ulice starog dela grada, preko aleja
i trga ispred stanice. Otputovali! pomislio sam,
ušao i stanicu zgradu i piljio u redove vožnje po
.dem u jednu gostionicu iza cijih je prozora odjekli
ala muzika za igru, i to u nekom zabacenom, meni
nalo poznatom predgradu. Izn:id ulaznih vrata
ročitao sam starinski natpis: Kod crnog orla.
C.lnutra je bilo veselje u punom jeku, bucna ljudska
reva, dim, isparenje vina i vika, a u dvorani iza ove
;e igralo, tamo je besnela muzika za igru. Ostao sam
prednjoj prostoriji, gde su sedeli sve sami jedno
STavni, prilično sirotinjski odeveni ljudi, dok su se
Pozadi u dvorani za igru mogle videti i neke ele
;Gantne prilike. Pritisnut gomilom, POPEO sam se na
DRugom kraju prostorije, pored bifea, za jednim sto
LOM za kojim je na klupi uza zid sedela lepuškasta,
MLADA devojka u tankoj, duboko isecenoj balskoj ha
jini, sa uvelim cvetom u kosi. Videći da joj se pri
BLižujem deVOJka me je pogledala pažljivo i ljubaz
No i pomerila se malo u stranu da mi napravi mesta.

Smem li? = upitao sam i seo pored nje.

Razume se da smeš reče ona kako si ti?

Hvala, rekoh joj nemogucno mi je da idem
uc:i, ne mogu pa ne mogu, hocu da ostanem ovde,
Kod vas, ako dozvolite. Ne, ne mogu da idem kući.
Ona klimnu glavom kao da me je shvatila, i dok

ie to cinila, posmatrao sam uvojak koji joj je sa cela padao preko uveta i video da je onaj uveli cvet ka nelija. Sa drugog kraja treštala je muzika, za bifeom su kelnerice žurno dovikivale svoje porudžbine.

Ostani ovde reče ona glasom koji mi je godio.
A zašto ne možeš da ideš kući?

Nnemogu. Kod kuce me ceka nešto... nemogu, odviše je strašno.

Ostavi ga onda neka ceka, a ti ostani ovde. Haj de,

izMriši prvo svoje naocare, ovako ništa ne vidiš.
Tako, daj mi tvoju maramicu. [ta čemo da pijemo?
Burgundac?

IzMrisala mi je naocare i tek tada sam jasno video njeno bledo. čvrsto lice, žarko crveno namazanih usta. svetlih sivih očiju, glatkog, hladnog cela i kratko odsecenog uvojka preko uveta. Zauzela se za ti si izbrisao svoje naocare, jeo i pio. Sada cemo otici

da išcetkamo malo tvoje pantalone i cipele. A onda ceš odigrati sa mnom šimi.

Eto vidite uzviknuo sam žustro ipak sam bio u pravu! Ništa mi nije žalije nego da ne izvršim neko vaše naredenje. Ali ovo ne mogu. Ne umem da igram šimi, pa ni valcer ni polku, i kako se još te stvari zovu, nikada u životu nisam ucio da igram. Vidite li sada da nije sve tako prosto kako vi mislite?

Lepa devojka se nasmešila svojim žarko crvenim usnama i zatresla svojom čvrstom, decacki očešlja nom glavom. Dok sam je gledao, učinilo mi se da lici na Rozu Krajsler, prvu devojku u koju sam se kao decak zaljubio, ali je ona bila crnpurasta i tamne kose. Ne, nisam znao na koga me podseca ova nepoznata devojka, znao sam samo da je to morao biti neko iz sasvim rane mladosti, iz doba decaštva.

Polako viknu ona polako! Ti, dakle, ne umeš da igraš? Uopšte ne umeš? cak ni vanstep? A me dutim tvrdiš da si se bogzna kako brinuo o svom životu? Slagao si malo, momce, a to u tvojim godina ma ne bi treballo da ciniš. Kako si mogao da kažeš da si se brinuo o svom životu, kad nećeš cak ni da igraš?

Ali kada ne umem! Nikada nisam ucio.
Ona se smejala.
A ucio si da citaš i da pišeš, je li, pa i da racunaš, a verovatno i latinski i francuski i slično? Kladila bih se da si sedeo u školi deset ili dvanaest godina, da si možda posle još i studirao, možda cak imaš i doktorsku titulu i znaš kineski ili španski. Ili ne? E vidiš. Ali nisi mogao da nadeš malo vremena i no vaca za časove igranja! Eto!

Krivi su moji roditelji pravdao sam se ja oni su me dali da ucim latinski i grčki i sve ostalo. Ali mi nisu dali da uzimam časove igranja, to kod nas nije bilo u modi, moji roditelji takođe nikada nisu igrali.

Pogledala me je hladno i s velikim prezrenjem, i decak i trebalo je da imaš nekoga ko bi se malo starao o tebi. O igranju više ništa necu da kažem. Ali kako si to ocešljan! Zar nemaš ženu ili draganu?

Nemam više ženu, razvedeni smo. Imam, doduše, draganu, ali ona ne boravi ovde i vrlo je retko vidi, ne slažemo se baš najbolje.

Ona liho zviznu kroz stisnute zube.

Izgleda da si ti neki komplikovan gospodin. kada nijedna ne ostaje pored teMe. Ali reci mi sada: šta se to narcicito desilo veceras, kad si tako izbezumljenu tr,karao ukulo? Da nije biln neke gužve? Prnkuckan si novac?

Bilo je teškn objasniti joj.

Vidite puceh ja = Mila je tu u stvari sitnica. Bio sam puzvan kod jednog prottesora, ja s m nisam proltesor, a u stvari nije treMalo da idem, odvikao sam se da sedim kod Ijudi i brbljam, oducio sam se oc toga. Ušao sam u kućupredosecajuci već tada nešto rdavo. cim sam okacio svoj šešir, pomislio sam da će mi možca uskoro zatrebatи. I, eto, kod tog profesora na stolu stajala je neka slika, neka glupa slika koja me je Ijutila...

Kakva slika Zašto te je ona ljutila ? prekinu me ona.

Slika koja je predstavljala Getea znate, pesni ka Getea. Ali na slici nije bio onakav kakav je uistinu izgledao ovdje se naime. uopšte nezna jer je umro pre sto godina. Neki moderni slikar nacrtao je Getea onako kako ga je on zamišljaо. i ta me je slika mrštila i bila mi je strahovito odvratna; ne znam da li tu možete da razumete?

Odlično mogu da razumem, budi bez brige.
Još on je, kao skoro svi profesori. veliki patriot. i za vreme rata je i on svojski pomogao da se narod laže. naravno no. iz najiskrenijeg ubedenja. A ja sam protivnik rata. Ali sve,jedno. Dakle. dae. Najzad, nisam morao ni da pogledam tu sliku...
čak, trci kući i hoće da se obesi. Dobro sam razumela tvoju pricu, Hari. Smešna je to prica. Ona me zasmejava. Stoj, nemoj da piše tako brzo! Burgun dac se piće polako, inace, isuviše zagreva. Ali tebi se sve mora reci mali dečače.

Njen pogled je bio strog i pun opomena, kao u šezdesetogodišnje guvernante.

Oh, molio sam je zadovoljan, recite mi samo [ta da ti kažem?

Sve što hocete.

Dobro, reci ču ti nešto. već čitavcas slušaš kako ti govorim ti, a ti meni još uvek govoriš vi. Uvek latinski i grčki, uvek što komplikovanije! Ako ti jedna devojka kaže ti, a nije ti neprijatna, onda i ti njoj treba da kažeš ti. Tako, eto, sada si još nešto naucio. A zatim: već pola časa znam da se zo veš Hari. Znam zato što sam te pitala. Međutim, ti ne želiš da znaš kako se ja zovem.

Hocu, rado bih to saznao.
Prekasno, mili! Kada se jednom budemo pono
vo videli, moci ceš da me pitaš. Danas ti više necu
reci. Tako a sada hocu da igram.

Spremala se da ustane, i moje raspoloženje se po
mraci, uplaših se da će otici i ostaviti me samog, a
onda bi sve opet bilo kao i pre. Kao što se odjednom
vraca zubobolja koja je već bila prestala i pece kao
vatra, tako se za tren oka vratiše strah i užas. Oh,
bože, zar sam mogao zaboraviti šta me ceka? Zar se
nešto izmenilo?

Stanite, uzviknuh preklinjuci ne idite, ne idi
od mene! Razume se, možeš da igraš koliko hočeš,
ali se nemoj zadržati dugo i opet se vrati, opet mi se
vrati.

Ustala je smeјuci se. Zamišljaо sam da je viša
kada stoji, bila je vitka, ali ne i visoka. Opеt me je
podsecala na nekoga na koga? Nisam mogao da
dokućim.

Hočeš li se vratiti?
situaciju. Osim toga uznemiravala me je jedna škor
pija koja se kratko vreme pre toga pojavila i poku
šala da se penje uz moju nogu. Branio sam se, do
duše, protiv malog crnog gmizavca stresajuci se, ali
nisam znao gde se sada skriva i nisam smeo nigde da
se dodirnem.

A zatim, nisam bio sasvim siguran da li me mož
da nisL omaškom umesto kod Getea prijavili kod
Mattisona, koga sam, medutim, u snu pobrkao sa
Birgeromb, jer sam njemu pripisao pesme pisane
Moli. Uostalom, priželjkivao sam susret s Moli, za
mišljao sam je divnu, blagu, muzikalnu i u skladu
sa vecernjim raspoloženjem. Samo da nisam sedeо
ovde po nalogu one prokle te redakcije! Moje neras
položenje raslo je sve više i polako se prenelo i na
Getea, koji je odjednom probudio u meni sumnju i
izazvao prebacivanje. Dakle, to je mogao da ispad
ne lep prijem! Medutim, škorpija, iako opasna i
možda u mojoj neposrednoj blizini, valjda ipak nije
bila tako zla; mogla je, tako mi se činilo, da znaci
i nešto priyatno, izgledalo mi je verovatno da je u
nekoj vezi sa Moli, da je neka vrsta njenog glasnika
ili heraldicne životinje iz njenog grba, lepa, opasna
heraldicna životinja iz grba ženstvenosti i greha. Da
li se ta životinja možda zvala Vulpijus? Ali utom je
dan od slugu naglo otvori vrata, ja se digoh i utoh
unutra.

Tu je stajao stari Gete, malen i veoma uštogljen,
i, dabome, imao je veliki orden u obliku zvezde na
svojim grudima klasika. Kao da je još uvek bio na
vlasti i primao u audijenciju, kao da je još uvek nad
gledao svet iz svog vajmarskog muzeja, jer cim me
je ugledao, kratko je klimnuo glavom kao kakav sta
ri gavran i rekao svecano: Dakle, vi mladi ljudi nis
te baš saglasni s nama i našim nastojanjima?
nih napora. Odbili ste i suzbijali poklonike dubine
i glasove očajnicke istine, kako u sebi, tako i u Klaj

stu i Betovenu. Decenijama ste se pravili kao da su nagomilavanje znanja i zbirk, pisanje i skupljanje pisama, ukratko, kao da je citava vaša vajmarska egzistencija pod starost odista put da se ovekoveci trenutak, koji ipak možete samo da mumificirate, da je ona put kojim biste mogli da oduhovite prirodu, a nju možete samo da stilizujete i da od nje napravite masku. To je neiskrenost koju vam prebacujemo.

Stari tajni savetnik zamišljeno me pogleda u oči, njegova usta su se i dalje smeškala.

Zatim me upita, na moe iznenatenje: Svakako vam ie veoma odvratna arobna frula od Mocar

I pre nego što sam mogao da se usprotivim, on produži:] Sarobna frula prikazuje život kao divnu pesmu, ona slavi naša osećanja, koja su ipak prolazna, kao nešto vecno i božansko, ona ne povla uje ni gospodinu fon Klajstu ni gospodinu Betovenu, vec propoveda optimizam i veru.

Znam, znam! uzviknuh razaren. Bog zna kako vam je pala na pamet baš arobna frula, koja mi je najdraža od svega na svetu! Ali Mocart nije živio osamdeset i dve godine i nije u svom ličnom životu postavljao takve zahteve za trajnošcu, radom i krutim dostojanstvom kao vi! On sebi nije pridavao toliku važnost! Pevao je svoje božanske melodi je, bio je siromašan i umro je rano, ubog i neshvaćen...

Nisam imao daha. Trebalо je sada u deset reci reci hiljadu stvari, celo mi se orosilo znojem.

Medutim Gete reče veoma ljubazno: Neka mi se i ne oprosti što sam doživeo osamdeset i dve godine; ali moje zadovoljstvo zbog toga bilo je manje nego što vi mislite. Vi ste u pravu: uvek me je ispunjavala snažna želja za trajnošcu, uvek sam se bojao smrti i borio se protiv nje. Verujem da su borba protiv smrti nijedna ozbiljna rec, veselo i gipko je poigravao tamoamo, a jagorcevina iz njegovog ordena je čas iskakala kao kakva raketa, čas se smanjivala i nes tajala. Dok je on zadivljavao svojim koracima u igri i figurama, morao sam pomisliti na to kako ovaj čovek bar nije propustio da nauči da igra. Igrao je izvanredno. Onda mi opet pade na pamet škorpija, bolje reci, Moli, pa doviknuh Geteu: Recite mi, zar Moli nije tu?

Gete se glasno nasmeja. On ode do svoga stola i otkljuca jednu fioku, izvuće odatle dragocenu kožnu ili somotsku skrinjicu, otvorи je i prinese mi je ocima. Na tamnom somotu ležala je besprekorna i blistava majušna ženska noga, divna nožica, malo savijena u kolenu, stopalo sa šiljatim, ljupkim prstima, ispruženo nadole.

Pružio sam ruku da uzmem nožicu, u koju sam se upravo zaljubio, ali cim sam htio da je dodirnem sa dva prsta, učinilo mi se da se igracka skoro neprijetno trgla, i odjednom se u meni probudi sumnja

da bi to možda mogla da bude škorpija. Izgledalo je da Gete to shvata, da je baš to i htio i da mu je bio cilj da izazove kod mene ovu duboku zbumjenost i borbu između požude i straha. Prineo mi je divnu

malu škorpiju uz samo lice, video je da je želim i da je se istovremeno i grozim, to mu je, izgleda, prici njavalo veliko zadovoljstvo. Dok me je dražio ovom ljupkom i opasnom stvarcicom, postao je veoma star, prastar, imao je hiljadu godina, kosa mu je bila snežno bela, a njegovo uvelo, staracko lice smejalo se tiho i bezglasno: smejavao se u sebi žestokim, starackim smehom.

Kada sam se probudio, zaboravio sam na san, tek kasnije mi je opet pao na pamet. Verovatno sam spavao skoro čitav čas, usred muzike i vreve, za kafanskim stolom; nikada ne bih pomislio da je to može Pozdravila se sa mnom i tek tada mi je pala u oči njena ruka, ruka koja je bila u skladu s njenim glasom, lepa i puna, pametna i dobra. Ona se nasmeja podrugljivo kada sam je poljubio u ruku.

U poslednjem trenutku, medutim, osvrnu se još jednom i reče: Hocu još nešto da ti kažem u vezi sa Geteom. Vidiš, onako kako je tebi bilo sa Geteom, da nisi mogao da podneses njegovu sliku, tako je meni katkada sa svecima.

Sa svecima? Zar si tako pobožna?

Ne, nisam pobožna, na žalost, ali sam nekada bila i jednom ću opet biti. Čovek nema vremena da bude pobožan.

Nema vremena? Zar je za to potrebno vreme?

Dabome. Za pobožnost je potrebno vreme, pa čak nešto više: nezavisnost od vremena! Ne možeš da budeš istinski pobožan i da istovremeno živiš u stvarnosti i shvataš ozbiljno i vreme, i novac, i boga pa i sve ostalo.

Razumem. A ono sa svecima?

Eto, ima nekoliko svetaca koje naročito volim: Stefan, Petar i drugi. Katkada vidim njihove slike, a i slike Spasitelja i Majke Božje, tako neke lažne, izvitoperene, zaglupljujuće slike, koje su mi isto tako odvratne kao tebi ona Geteova. Kad tako ugledam nekog sladunjavog, glupavog Spasitelja ili svetog Petra i vidim kako drugi nalaze da su te slike lepe i da donose okrepljenje, ucini mi se to kao neka uvereda nanesena pravom Spasitelju i pomislim: Oh, zašto je žuiveo i patio tako strašno, kada je ljudima dovoljna jedna takva glupa slika o njemu! Pa ipak, znam da je i moja slika Spasitelja ili Petra samo ljudska slika, koja nije dostoјna pravog Spasitelja ili pravog Petra, i da bi se Spasitelju moja unutrašnja slika o njemu učinila isto tako glupa i nepotpuna kao što se meni cine one sladunjave reprodukcije. Ne kažem ti ovo da bih ti dala za pravo u tvom neraspoloženju i besu protiv Geteove slike, ne, ti nisi u pravu. Kažem ti to samo da bih ti pokazala da pim malim deckom. I ona, divna prijateljica, prica la mi je o svecima i pokazala mi da ni u svojoj naj

neobicnijoj nastranosti nisam sam i neshvacen, da nisam bolesni izuzetak, već da imam bracu i sestre i da sam shvacen. Da li će je ponovo videti? Da, si gurno, ona je pouzdana. Rec je rec.

I već sam ponovo spavao, spavao sam cetiri, pet časova. Prošlo je bilo deset časova kada sam se probudio, u izgužvanom odelu, slomljen, umoran, sa uspomenom na nešto strašno što se zbilo sinoc ali živahan, pun nade i prijatnih misli. Pri povratku u svoj stan nimalo više nisam osecao strah koji me je obuzimao sinoc pri polasku kući.

Na stepenicama, iznad araukarije, sreo sam se s tetkom, mojom stanodavkom koju sam retko vidi, ali cija mi se prijatna narav svi dala. Susret mi nije bio ugodan, jer sam izgledao prilično zapušten, neispavan, neočešljani i neobrijan. Pozdravio sam je i htio da prodem pored nje. Ona je uvek poštovala moju želju da budem sasvim neopažen, ali se danas, izgleda, izmedu mene i okolnog sveta odista poce pao veo, pala neka pregrada, jer se i ona nasmejala i zastala.

Vi ste se malo skitali, gospodine Haleru, nocas uopšte niste bili u svom krevetu. Sigurno ste veoma umorni!

Da, odgovorio sam i morao sam se takođe na smejeti nocas je bilo prilično živo, i kako nisam htio da narušim nacin života u vašoj kući, to sam spavao u nekom hotelu. Mir i čestitost vaše kuce ulivaju mi veliko poštovanje, katkada mi se cini da sam strano telo u njoj.

Ne rugajte se, gospodine Haleru!

Oh, rugam se jedino samom sebi.

Baš to ne bi trebalo da cinite. Ne treba da se osećate u mojoj kući kao strano telo. Treba da živite kako vam se svida i da cinite što hocete. Imala sam već mnoge veoma, veoma čestite stanare, prave bi sere čestitosti, ali nijedan nije bio mirniji, nijedan možda još uvek postoji zabeleženo. I sve će to, kao i današnji prvi radioaparati, poslužiti ljudima samo da bi bežali od sebe i svojih ciljeva i pomagati im da se okruže što gušcom mrežom razonoda i ne korisnih zanimanja. O svim ovim, meni dobro poznatim stvarima, medutim, nisam govorio s naglas kom gorcine i podsmeha prema vremenu i tehnicu, već šaljivo, kao u igri, i tetka se smeškala, pa smo citav čas sedeli zajedno, pili caj i bili zadovoljni.

Za utorak uvece pozvao sam lepu, neobicnu devojkiju iz Crnog orla, i dosta me je truda stalo da nekako provedem vreme dotle. Najzad je došao utočak, i upravo sam se uplašio kada mi je postalo jasno koliku važnost pridajem odnosu prema nepoznatoj devojci. Mislio sam samo na nju, ocekivao sam sve od nje, bio sam spremjan da joj žrtvujem sve i da joj sve položim pred noge, iako uopšte nisam bio zaljubljen u nju. Dovoljno je bilo da zamislim da će zaboraviti ili prekršiti naš dogovor, pa da jasno vidim šta bi to znacilo za mene. Svet bi mi tada

bio prazan, jedan dan kao i drugi, siv i bez ikakve vrednosti, oko mene bi opet vladala jeziva tišina i obamrllost, a iz tog nemog pakla ne bi bilo drugog izlaza osim noža za brijanje. Meciutim, u toku ovih nekoliko dana nož za brijanje nije mi postao miliji i nimalo nije iz

gubio od svoje strahote. U tome je baš i bilo ono ružno: duboko, do dna duše, plasio sam se reza preko svog grkljana, opirao se umiranju sa divljackom, žilavom, propinjucom snagom, kao da sam najzdraviji čovek i kao da je moj život bio raj. Postao sam svestan svoga stanja sa potpunom i bezobzirnom jasnocom, postao sam svestan da mi je zbog neizdržljive napetosti izmedu nemogucnosti da živim i nemogucnosti da umrem tako važna mala, nepoznata igracica iz Crnog orla. Ona je bila prozorcic, majušni svetli otvor u tami moje špi Ije ispunjene strahom. Ona je bila spas i put u slo bodu. Ona je morala da me nauci da živim ili da me nauci da umrem, ona je svojom čvrstom i lepom ru mnjom ovaj odnos, meni je bilo svejedno; ona je bila tu, cudo se dogodilo, i još jednom sam našao ljudsko biće i novo interesovanje u životu! Važno je bilo samo da se to produži, da se predam toj privlačnosti i sledim tu zvezdu.

Nezaboravan trenutak kada sam je ponovo ugle dao! Sedeo sam za malim stolom starog prijatnog restorana, porucenim, bez ikakve potrebe, unapred, preko telefona, i pregledao jelovnik, a preda mnom u vodenoj caši stajale su dve orhideje koje sam kupo za svoju prijateljicu. Morao sam da cekam pri lično dugo, ali sam bio siguran u njen dolazak i više nisam bio uzbuden. A zatim je ona došla, zastala pred garderobom i pozdravila me samo pažljivim, pomalo ispitivackim pogledom svojih svetlosivih ociju. Pun podozrenja pazio sam kako se kelner po naša prema njoj. Ne, hvala bogu, nije bilo nikakve intimnosti u njegovom ponašanju, držao se na od stojanju i bio besprekorno uctiv. Pa ipak su se po znavali, jer ga je ona zvala po imenu, Emil.

Kada sam joj dao orhideje, obradovala se i na smejala. To je lepo od tebe, Hari. Hteo si da mi nešto pokloniš, zar ne, a nisi znao tačno šta da iza bereš, nisi znao tačno koliko uopšte imaš prava da mi praviš poklone, da necu možda biti uvredena, pa si mi kupio orhideje; one su samo cveće, ali ipak veoma skupe. Dakle, hvala ti. Uostalom, hocu od mah da ti kažem: necu poklone od tebe. Ja živim od muškaraca, ali necu da živim od tebe. Nego, kako si se izrrttnio! Ne mogu da te poznam. Onomad si izgledao kao da su Le tog trenutka skinuli s konopca, a sada si već bezmalo čovek. Uostalom, jesli li izvršio moje naredenje?

Koje naredenje?
Zar si tako zaboravan? Mislim, da li sada vec

umeš da igraš fokstrot! Rekao si mi da ništa više ne želiš nego da dobijaš naredenja od mene i da ti ništa nije milije nego da ih izvršavaš. Secaš li se?

O da, i neka tako ostane

! Rekao sam to ozbiljno.

znacaj, jer za tebe predstavljam neku vrstu ogledala, jer sam ti u necemu slicna, odgovaram.ti i razumem te? U stvari, trebalo bi da svi ljudi budu me dusobno takva ogledala i da jedni drugima odgovaraju i go vore, ali retki su cudaci kao što si ti, njih je Lako op činiti, tako da u očima drugih ljudi više ništa ne vide, niti mogu da citaju, pa ih se više ništa i ne tice. No ako takav cudak odjednom opet naide na neko ga ko ga istinski vidi, sa kim osecA neku bliskost i sličnost, onda je to, dabome, radost za njega.

Ti sve znaš, Hermina uzviknuh iznenaden.

Upravo je tako kaO što kažeš. Pa ipak se ti toliko razlikuješ od mene! Ti si moja sušta suprotnost; ti imaš sve ono što meni nedostaje.

To ti se tako cini reče ona odsecno, i to je dobro.

I na njeno lice, koje je odista bilo kao carobno og ledalo, spustio se težak oblak ozbiljnosti; odjednom je čitavo to lice izražavalo samo zbilju i beskrajnu tragicnost, koje kao da su izbijale iz praznih očiju neke maske. Lagano, protiv volje, izgovarajuci rec po rec, ona reče:

Ti zaboravljaš šta si mi rekao! Rekao si da treba da ti naredujem i da ceš s radošcu izvršavati sva moja naredenja. Ne zaboravi to! Treba da znaš, mali Hari, kao god što ti imaš osećanje da ti moje lice odgovara, da nešto iz mene zraci tebi u susret i izaziva twoje poverenje tako isto i ja osećam prema tebi. Kada sam te onomad kod Crnog orla vi dela kako ulaziš, onako umoran i odsutan i kao da više nisi sa ovog sveta, odmah sam osetila: ovaj co vek će me slušati, jer cezne za tim da mu naredujem! A to ču i da cinim, zato sam te i oslovila i zato smo postali prijatelji.

Govorila je s takvom teškom ozbiljnošcu, u tako dubokoj duševnoj depresiji, da nisam mogao potpuno da pratim smisao njenih reci, pa sam pokušao da je umirim i navedem je na druge misli. Ona je to od bila trzajem obrva, pogledala me oštros i nastavila da govorim! Ti me voliš, to osećam, i zahvalan si MENI, ali nisi zaljubljen u mene. Hocu da to budeš, to sacinjava deo mog poziva: ja živim od toga da se muškarci zaljubljuju u mene. Ali pazi dobro, ne ci nim to zato što smatram da si naročito privlacen. Ja nisam zaljubljena u tebe, Hari, isto kao što nisi ni ti u mene; ali si mi potreban, kao što sam i ja tebi potrebna. Sada trenutno potrebna sam ti zato što si očajan i što ti treba udarac koji će te baciti u vodu da bi ponovo oživeo. Potrebna sam ti da bi naucio da igraš, da bi naucio da se smeješ, da bi naucio da živiš. A meni si ti potreban, ne danas, već kasnije,

za nešto veoma važno i lepo. Kada se budeš zaljubio u mene, izdacu ti poslednje naredenje i ti ceš ga izvršiti, a to će za mene biti dobro.

Izvukla je malo iz caše jednu od mrkoljubicastih orhideja sa zelenim žilicama i za trenutak nagnula nad nju svoje lice, ukoceno gledajuci u cvet.

Neće ti biti lako, ali ceš ga ipak izvršiti. Ispuni ćeš moj zahtev i ubićeš me. Eto. Ne pitaj me više ništa!

Ucutala je, gledajuci i dalje u orhideju, lice joj se rasplinulo kao pupoljak kad se rascvetava, tako da su sa njega postepeno išcezli pritisak i napetost, i odjednom se na njenim usnama pojavio ocaravajuci osmeh, dok su joj oči još za trenutak ostale ukocene i prikovane za cvet. A zatim je zatresla glavom sa malim decackim uvojkom, popila gutljaj vode i od jednom primetila da smo još pri obedu, pa je s ra dosnim apetitom navalila na razna jela.

Jasno Sam cuo rec po rec njenog jezivog govora, čak sam pogodio i njeno poslednje naredenje još pre nego što ga je izgovorila, pa me više nisu upla šile reci: Te ceš me ubiti. Sve što je rekla zvucalo je ubedljivo i sudbonosno, prihvatao sam sve i ni sam SE ni od cega branio, pa ipak je sve to, i pored strašne ozbiljnosti s kojom je govorila, za mene bilo lišeno istinske stvarnosti i znacaja. Jedan deo moje duše upio je njene reci i verovao u njih, a drugi deo BILA vlje. Ova žena, koja me je tako savršeno prozrela, koja je, izgleda, o životu znala više od svih mudraca, postajala je detinjasta, podavala se sitnoj životnoj igri trenutka s tolikom umetnošcu, DA sam bez po govora postao njen ucenik. Bio je to ili visok stepen mudrosti ili samo najobicnija naivnost, ali onaj ko je mogao da živi za svaki trenutak, ko je toliko živeo u sadašnjosti i umeo da ceni svaki mali cvetak na putu i vrednost svakog najmanjeg razigranog tre nutka, tome život nije mogao da ucini nažao. I ovo veselo dete, s odlicnim apetitom, sa svojim igramama sladokusca, trebalo je istovremeno da bude mracna sanjalica i histericno stvorenje koje želi smrt, ili možda samo pažljiva racundžija koja svesno i hlad no hoće da izazove kod mene zaljubljenost i ucini me svojim robom? To nije bilo mogućNO. Ne, ona se jednostavno predavala trenutku, tako da je, pri majuci svaku veselu zgodu, a isto tako i svaku pro laZNU mracnu grozu iz dalekih dubina svoje duše, sve to iživiljavala u sebi.

Ova Hermina, koju sam danas video drugi put, Znala je o meni sve, i učinilo mi se nemoguce da pred njom imam neku tajnu. Možda ona ne bi bila kadra da u celosti shvati moj duhovni život; možda ne bi bila u stanju da me sledi u mojim odnosima prema muzici, Geteu, Novalisu ili Bodleru ali ni to nije bilo sigurno, verovatno je cak da je i to ne bi stalo velikih npora. Pa i kad ne bi bilo tako šta je još preostalo od mog duhovnog života? Zar nije bio razbijen u paramparcad i zar nije bio izgubio

svaki smisao? Međutim ostale moje najlicnije probleme i stvari koje su mi ležale na srcu ona će sve razumeti, u to sam bio uveren. Uskoro ću govoriti s njom o stepskom vuku, o raspravi i svemu ostalom što je dosad postojalo samo za mene, o cemu dotada ni s kim nisam progovorio. Nisam mogao da odolim. da ne pocnem odmah.

Hermina rekao sam meni se onomad dogo dilo nešto cudnovato. Neki nemam dao mi je životinje su obicno tužne produži ona. A kada se jedan čovek istinski rastuži, ne zato što ga boli Zub ili što je izgubio novac, već zato što za čak oseti kakvo je sve ovo, kakav je ceo život, onda uvek pomalo lici na životinju: tužan je, ali i istinitiji i lepši nego inace. Tako je to, a tako si i ti izgledao, stepski vuce, kada sam te prvi put videla.

A šta misliš o onoj knjizi, Hermina, u kojoj sam Ja opisan?

Eh, ne volim uvek da mislim. Govorićemo o tome drugi put. Možeš mi je jednom dati na citanje. KAKO DA NE ako opet jedanput budem imala vremena da čitam, daceš mi jednu od onih knjiga koje si SAM NA pisao.

Tražila je kafu i neko vreme je izgledala rasejana i nepažljiva, a zatim se opet ozarila, kao da su njena razmišljanja stigla do nekog cilja.

Ha! uzviknu radosno sada znam!

Šta to Ono o fokstrotu, celo vreme sam na to morala da mislim. Dakle reci: imaš li sobu u kojoj bismo s vremenom na vreme mogli da igramo po jedan sat?

Može da bude mala, to ne smeta, samo ne sme da stanuje ispod tebe neko ko bi posle toga došao gore i napravio skandal ako mu se tavanica MALO ljudi. Dakle, dobro, vrlo dobro! Onda možeš kod kuće na učiti da igraš.

Da odgovorit bojažljivo utoliko bolje. Ali islio sam da je za to potrebna muzika.

Razume se. Dakle pazi, muziku ceš sebi kupiti, to staje NAJiše koliko bi stajao i tecaj igranja kod neke učiteljice. Na učiteljici ceš uštredeti, ja ću te učiti. Onda ćemo imati muziku kad god hocemo, a povrh toga ostaje nam i gramofon.

Gramofon?

Prirodno. Kupiceš takav jedan mali aparat i ne koliko ploca za igru...

Divno uzviknuh i ako odista uspeš da me nauciš da igram, dobićeš gramofon kao honorar. SLažeš li se?

jati dokle god se budu podnosili ovakvi ljudi i ovakve ideje i dokle god se omladina bude vaspitavala na sentimentalnim idejama o covecnosti, umesto na ratnickoj osveti protiv zakletog neprijatelja.

Jesi li ti to? upita Hermina i pokaza prstom moje ime. Bogme, stvorio si sebi žestoke neprije telje, Hari. Da li te to ljuti?

Pročitao sam nekoliko redova, bila je to stara pesma, svaka pojedina od ovih kliširanih pogrda bila

mi je već godinama poznata.

Ne, odgovorih ne ljuti me, odavno sam na vikao na to. Nekoliko puta sam izrazio mišljenje da svaki narod, pa cak i svaki pojedini čovek, umesto da se uljuljkuje lažnim politickim problemima krivice, mora da ispita koliko je sam kriv, usled sopstvenih grešaka, omaški i rdavih navika, u izazi vanju rata i svih ostalih beda u svetu, jer je to jedini put da se po mogucnosti izbegne sledeci rat. Oni mi to ne opraštaju, jer su sami, razume se, potpuno ne vini. Kajzer, generali, veleindustrijalci, politicari i novinari niko nema sebi ništa da prebací, niko nema nikakve krivice! čovek bi mogao pomisliti da je sve divno na ovome svetu, iako, eto, pod zemljom leže desetine miliona ubijenih ljudi. I vidiš, Hermi na, iako ovakvi pogrdni clanci ne mogu više da me naljute, katkada me ipak rastuže. Dve trecine mojih zemljaka svakog jutra i svake veceri cita ovakve lis tove, u ovakovom tonu, svakog dana ih ti listovi ob raduju, opominju i huškaju, zbog njih oni postaju nezadovoljni i zli, a cilj i kraj svega toga je opet rat, buduci, naredni rat, koji će verovatno biti još cudo višniji od ovoga. Sve je to jasno i prosto, shvatljivo svakom čoveku, i svako bi mogao da dodEdo ovog zakljucka razmišljajuci samo jedan jedini čas. Ali niko to nece, niko nece da izbegne buduci rat, niko nece sebi i svojoj deci da uštedi sledece milionsko klanje. Razmišljati jedan čas, utonuti za izvesno vreme u sebe i zapitati se koliko je ko lično uzeo sučešca u neradu i pakostima na svetu, koliki je u idealno misleci da to moraš i postici. Zar ideali postoje da bi ih čovek dostigao? Da li mi ljudi živimo da bismo uništili smrt? Ne, živimo da bismo je se bojali, da bismo je potom voleli, i baš zbog nje se ovo malo života u nama katkada na jedan čas tako divno zažari. Pravo si dete, Hari. Budi sada poslušan i podi. Danas imamo mnogo posla. Danas više necu da vodim racuna o ratu i novinama. A ti?

Ni ja, bio sam takođe spreman da to prihvativam. Pošli smo zajedno bio je to naš prvi zajednicki iz lazak u grad u radnju sa muzickim instrumenti ma, gde smo gledali gramofone, otvarali ih i zatvarali, puštali ih da nam sviraju, i kada sam našao jedan koji nam je odgovarao i po izgledu i po ceni, htio sam da ga kupim, ali Hermina se nije tako brzo odlucivala. Ona me je zadržala, te sam morao da obidem s njom i drugu radnju i tamo pogledam i sa slušam gramofone svih sistema i velicina, od najskupljeg do najjeftinijeg, pa se tek onda saglasila da se vratimo u prvu radnju i tamo kupimo aparat koji smo ranije našli.

Vidiš rekoh ja to smo mogli da uradimo i jednostavnije.

Misliš? A možda bismo sutra videli u nekom izlogu isti aparat koji bi bio jeftiniji za dvadeset frakaka. A osim toga, zadovoljstvo je kupovati, a sva ko zadovoljstvo treba sladiti. Moraceš ti da nauciš

još mnogo štošta.

Sa jednim nosacem doneli smo plod naše kupo
vine u moj stan.

Hermina je pažljivo pregledala moju dnevnu
sobu, pohvalila je pec i divan, isprobala stolice, uzi
mala je knjige u ruke

i dugo se zadržala pred foto
grafijom moje dragane. Gramofon smo postavili na
nizak ormar pored gomile knjiga. A onda je otpoce
la nastava. Ona je stavila na gramofon plocu sa fok
strotom i, pokazujuci mi prve korake, uzela me za
ruke i pocela da me vodi. Ja sam poslušno kaskao
za njom, sudarao se sa stolicama, slušao njena na
redenja ponavlja korake fokstrota.

Sutradan je u hotelu Balans svirao mali orkes
tar i služen je caj i viski. Pokušao sam da podmitim
Herminu, ponudio sam je kolacima, pokušao sam
da je pozovem na bocu dobrog vina, ali je ona ostala
neumoljiva.

Ti danas nisi ovde radi svoga zadovoljstva. Ovo
je čas igranja.

Morao sam dvatri puta da igram s njom, a u me
đuvremenu upoznala me je sa saksofonistom, crno
manjastim, lepim mladicem španskog ili južnoame
ričkog porekla, koji je, kako je ona rekla, svirao na
svim instrumentima i govorio sve jezike sveta. Iz
gleda da se ovaj senjor odlično poznavao s Hermi
nom i da je bio u prijateljstvu s njom. Pred sobom
je imao dva saksofona razlike velicine, u koje je
duvao naizmenično, dok su njegove crne, sjajne oči
pažljivo i veselo ispitivale igrace. Na svoje iznena
đenje, osetio sam prema ovom bezazlenom, lepuš
kastom sviracu nešto nalik na ljubomoru; ne lju
bavnicku ljubomoru, jer izmedu mene i Hermine
nije bilo ni govora o ljubavi, nego neku vrstu du
hovne ljubomore na njihovo prijateljstvo, jer mi se
činilo da nije sasvim dostojan interesovanja, upad
ljivog isticanja, pa cak i uvažavanja koje mu je uka
zivala. cudna pozanstva moram da sklapam, po
mislio sam neraspoložen.

A za Tim su Herminu uzastopno pozivali da igra,
i ja sam ostao sam pored caja, slušajući muziku, vrstu
muzike koju dotle nisam mogao da podnesem.

Bože moj, pomislio sam u sebi, sada treba da budem
uveden i da se odomacim ovde, u ovome meni tako
odvratnom i tudem svetu, u ovom, do sada tako
brižljivo ishabanom, svetu lumpadžija i zabave
željnih ljudi, u glatkom, uniformisanom svetu mer
mernih stocica, džeza, kokota i trgovackih putnika!
Tužno sam ispijao svoj caj i piljio u poluelegantno
mnoštvo. Moj pogled privukoše dve lepe devojke,
obe dobre igračice, koje sam posmatrao sa divlje
njem ona se nasmeši i ohrabri me, a na moje zadirljene
poglede i laskave reci odgovori izvanredno spretno,
ne recima, već tihim, ocaravajućim pokretima, koji
su nas divno zbližili. Desnom rukom čvrsto sam je
obgrlio oko struka i sav srecan revnosno pratio po=

krete njenih nogu, ruku i ramena, ne nagazivši je ni jednom, na svoje veliko iznenadenje, a kad je mu zika prestala da svira, nas dvoje smo ostali zajedno, pljeskajući sve dok se igra nije ponovila i dok nisam još jednom pažljivo, zaljubljeno i predano ponovio ceo obred.

Kada se igra završila, isuviše brzo za mene, lepa somotska devojka se povukla, a pored mene se od jednom stvorila Hermina, koja nas je posmatrala.

Primećuješ li nešto? smejala se ona pohvalno. Jesi li otkrio da ženske noge nisu isto što i noge od stola? E pa bravo! Fokstrot sada, hvala bogu, znaš, sutra prelazimo na boston, a za tri nedelje održava se bal pod maskama u dvoranama Globusa.

Bio je odmor i mi smo seli, a zatim je prišao i lepuškasti mladi gospodin Pablo, saksofonista, klimnuo glavom i seo pored Hermine. Izgledalo je da je s njom u prisnom prijateljstvu, ali meni se, priznajem, još pri prvom susretu nikako nije svideo ovaj gospodin. Bio je lep, to se nije moglo poreći, lepog stasa i lica, ali nisam mogao otkriti u njemu nikak vih drugih odlika. Uprostio je i svoje znanje mnogih jezika, naime, uopšte nije govorio, izuzev reci molim i hvala, dabome, svakako, halo i slicnih, koje je, doduše, znao da kaže na nekoliko je zika. Ne, on nije govorio, ovaj senyor Pablo, a izgle dalo je da ovaj lepuškasti kabalero i ne misli mnogo. Njegovo je zanimanje bilo da duva u saksofon u džezorkestru, i to zanimanje je, izgleda, upražnja vao sa ljubavlju i strašcu; za vreme sviranja katkada bi odjednom pljesnuo rukama ili bi dopuštalo sebi druge izlive oduševljenja, na primer, glasno bi otpe vao: oooo, ha, ha, halo! Ali inace, očigledno, nije bio ni za šta drugo na svetu sem da bude lep, da se i lako kao kakav cvetni list, a i kod nje ga sam našao i osetio one lepote koje čas dolaze u susret čas beže, ona je takođe širila miris žene i ljubavi, i njena je igra nežno i

toplo pevala ljupku, zamamnu pesmu pola pa ipak na sve to nisam mogao da odgovorim slobodno i radosno, nisam mogao da se potpuno za boravim i sav se predam; Hermina mi je bila odviše bliska, ona mi je bila drug, sestra, ona je bila moga soja, licila je na mene i licila je na Hermana, ntog prijatelja iz mladosti, zanesenjaka, pesnika i vatre nog druga mojih umnih vežbi i stranputica.

Znam reče ona kasnije kada sam joj govorio o tome dobro znam. Ja cu, doduše, ipak postici da se zaljubiš u mene, ali za to ima vremena. Za sada smo drugovi, ljudi koji se nadaju da će postati prijatelji, jer smo upoznali jedno drugo. Sada cemo uciti jedno od drugoga i igraćemo se jedno s drugim. Pokazacu ti svoje malo pozorište, naucicu te da igraš, da budeš malo veseo i budalast, a ti ceš mi izložiti svoje misli i nešto od svog znanja.

Ah, Hermina, nema tu bogzna šta da se izlaže, ti znaš više od mene. Kakvo si ti neobicno ljudsko

stvorenje, devojko! U sve se razumeš i u svemu prednjaciš. Da li ti ja nešto znacim? Da ti nisam dosadan?

Smrknutih očiju gledala je u pod.

Ne volim da te cujem da tako govorиш. Pomisli na vece kada si, slomljen i očajan, usred svojih patnji i usamljenosti, presekao moj put i postao mi drug! Šta misliš, zašto sam tada umela da te poznam i razumet?

Zašto, Hermina? Reci mi!

Zato što sam ista kao i ti. Zato što sam isto tako usamljena kao i ti, zato što isto kao i ti ne mogu da volim i da shvatim ozbiljno život i ljude. Uvek po stoji nekolicina ljudi koji od života traže ono najviše i koji teško mogu da se pomire sa glupošcu i grubošcu

Zar je poznaješ?

Da, poznajemo se vrlo dobro. Je li ti mnogo stalo do nje?

Svidela mi se i bio sam radostan što je tako predusretljivo podnosila moje igranje.

Zar je to sve! Trebalо bi da joj se malо udvaraš, Hari. Ona je veoma lepa i odlično igra, a već si za ljubljen u nju. Verujem da ćeš imati uspeha.

Oh nije mi to cilj.

Sada si malo slagao. Znam da negde u svetu imаш draganu i da je vidaš jednom u pola godine, da bi se onda svadao s njom. Lepo je od tebe, nazad, što hoćeš da ostaneš veran toj svojoj cudnoj prijateljici, ali dopusti mi da tome ne pridam naročit značaj! Naslucujem da ti Ijubav uopšte shvataš veoma ozbiljno. Neka je i tako, voli na svoj idealan nacin koliko hoćeš, to je tvoja stvar, nije moje da vodim racuna o tome. Ali je moje da povedem racuna da malo bolje nauciš sitne, lake životne umešnosti i igre, na tom polju sam ti uciteljica, i ucicu te bolje nego tvoja idealna dragana, u to budi uveren! Veo ma ti je potrebno da opet jednom spavaš s jednom lepom devojkom, stepski vuče.

Hermina, uzviknuh izmuceno ta pogledaj me, ja sa An star čovek!

Ti si mali decak. I kao što si bio oduševljen da nauciš da igras, tako isto si bio oduševljen da nauciš da volis. Ti, prijatelju, svakako odlično umeš da volis idealno i tragicno, u to ne sumnjam i odajem ti priznanje. Ali sada ćeš nauciti da volis i obično, Ijudski. Pocetak je tu, uskoro čovek može da te pusti da odeš na neki bal. Još moraš da nauciš boston, s time čemo otpoceti sutra. Doci ću u tri sata. Uostalom, kako ti se svidela muzika ovde?

= Neobicno.

Vidiš, i to je napredak, već si nešto naucio. Do sada nisi mogao da podneses džez i muziku za igru, nije ti bilo dovoljno ozbiljna i duboka, a sada si uviđeo da je ne treba ni shvatiti ozbiljno, ali da možeš tu: iako je nisam vidoao svakog dana, ona me je ipak stalno posmatrala, vodila, nadzirala i ocenjivala pa mi je i moje najžešće buntovnicke misli, kao i

nameru da bežim, sa osmehom citala s lica.

Postepeno, kako je napredovalo rušenje onoga
što sam ranije nazivao svojom ličnošcu, pocinjao
sam da shvataš zašto sam uprkos svem očajanju
morao toliko da se bojam smrти, pa sam primecivao
da je i taj užasni i sramni strah bio samo deo moje
stare, gradanske, lažne egzistencije. Dosadašnji gospodin Haler, daroviti pisac, poznavalac Getea i
Mocarta, autor citanja dostoјnih eseja o metafizici
i umetnosti, o geniju, tragicu i covecnosti, melanho
licni pustinjak u svojoj celiji pretrpanoj knjigama,
podvrgnut je deo po deo samokritici i u svemu je
podbaeio. Daroviti i zanimljivi gospodin Haler pro
povedao je, duduše, razumnost i covecnost,
protestovao je protiv surovosti rata, ali nije dopus
tio da ga za vreme rata postave uza zid i streljaju što
je u stvari trebalo da bude posledica njegovog shva
tanja, već se nekako prilagodio, razume se, veoma
časno i plemenito, ali je to ipak bio samo kompro
mis. Osim toga, bio je protivnik sile i izrabljivanja,
ali je u banci imao nekoliko hartija od vrednosti
raznih industrijskih preduzeca, cije je kamate uži
vao bez ikakve griže savesti. I tako je to bilo u sve
mu. Hari Haler se, duduše, divno prerusio u idealis
tu i čoveka koji prezire svet, u setnog pustinjaka i
kivnog proroka, ali je u osnovi ipak bio buržuj; osu
divao je život koji je vodila Hermina, ljutio se zbog
njega je stario po restoranima, isto tako i zbog
novca koji je tamo procerdao, savest mu nije bila
čista, a nikako nije ceznuo za unutrašnjim oslobo
đenjem i savršenstvom, već je, naprotiv, žestoko
čeznuo za udobnim vremenima kada su mu njegove
umne vežbe još pružale zadovoljstvo i donosile mu
slavu. Tako isto su it oni citaoci novina koje je on
prezirao i ismeavao ceznuli za idealnim vremenima
pre rata, jer je to bilo mnogo lakše nego nauciti neš
to na sopstvenim patnjama. bih, do davola, čoveku
se morao zgaditi ovaj gospodin Haler! Pa ipak sam
se grcevito držao, njega ili njegove obrazine, koja
je već bila u raspadanju, njegovog koketiranja sa du
hovnim životom, njegovog malogradanskog straha
od svega što je nesredeno i slučajno (u šta se ubrajala
i smrt). Sa podsmehom i zavišcu sam uporetivao
buduceg, novog Harija, ovog pomalo pllašljivog i
smešnog diletanta dvorana za igru, sa onom neka
dašnjom lažnoidealnom slikom Harija, na kojoj
sam u meduvremenu otkrio kobne crte koje su mi
onda na profesorovoj slici Getea toliko smetale. A
on sam, stari Hari, bio je isto tako gradanski idea
lizovani Gete, isti takav junak duha, odviše pleme
nitog pogleda, koji je blistao uzvišenošcu, duhom i
čovecnošcu, kao da je namazan briljantinom, i koji
je, tako reci, i sam bio tronut plemenitošcu svoje
sopstvene duše. Do davola, ova ljupka slika bila je
prilično izrešetana, idealni gospodin Haler bedno je
demontiran! Izgledao je kao velikodostojnik koga su
opljackali drumski razbojnici, pa je ostao u pocepa

nim gacama, i koji bi mudro uradio kad bi sada na učio ulogu odrpanca, ali on umesto toga nosi svoje rite kao da na njima još ima ordenja i placno i dalje traži izgubljeno dostojanstvo.

često sam se sretao sa sviracem Pablom i morao sam ponovo da razmotrim svoj sud o njemu, već i zato što ga je Hermina toliko volela i uvek tražila njegovo društvo. U mom sećanju Pablo je bio zabeležen kao lepuškasta nula, kao mali, pomalo sujetan lepotan, kao vedro dete bez problema, koje već selo duva u vašarsku trubu i koje je lako naterati na poslušnost pomocu pohvala i cokolade. Ali Pablo nije pitao za moj sud o njemu, bio mu je isto tako ravnodušan kao i moje muzičke teorije. Slušao me je uctivo i ljubazno, smeškajuci se bez prestanka, ali mi nikada nije davao pravi odgovor. No uprkos tome izgledalo je da sam ga zainteresovao, i o gledano se trudio da mi se svidi i pokaže se dobronameran prema meni. Kada sam se jednom, za vreme naših neplodnih razgovora, razljutio i postao skoro grub, pogledao me je u lice unezvereno i tužno, za što tim me je uhvatio za levu ruku, pomilovao je i poudio mi iz jedne zlatne kutijice neki prašak za šmrkanje, jer je smatrao da će mi to prijati. Pogledom sam upitao Herminu, ona je klimnula glavom u znak odobravanja, i ja sam se poslužio i ušmrkao prašak. Odista sam ubrzano postao svežiji i živahniji, u onom prašku je verovatno bilo malo kokaina. Hermina mi je pricala da Pablo raspolaze mnogim ovakvim sredstvima, do kojih dolazi tajno i kojima više puta poslužuje prijatelje, jer je u njihovom spravljanju i doziranju pravi majstor. Bila su to sredstva za umirenje bolova, za spavanje, za izazivanje lepih snova, za izazivanje veselosti i zaljubljenosti.

Jedanput sam ga sreo na ulici, blizu keja, i on mi se odmah pridružio. Ovog puta uspeo sam da ga natjeram da najzad progovori.

Gospodine Pablo, rekao sam mu, dok se on igrao crnosrebrnim štapicem vi ste Herminin prijatelj i to je razlog zbog kojeg se interesujem za vas. Ali vi mi, to vam moram reci, otežavate konverzaciju. Ja sam nekoliko puta pokušao da razgovaram s vama o muzici, zanimalo me je da cujem vaše mišljenje, vaše neslaganje i vaš sud; ali vi ste uvek prezivno odbijali da mi ma šta odgovorite.

On se srdacno nasmeja i ovog puta mi ne ostade dužan odgovora, već ravnodušno reče: Vidite, po mom mišljenju razgovor o muzici nema nikakve vrednosti. Ja nikada ne govorim o muzici. Šta bih vam i odgovorio na vaše veoma mudre i istinite reci? Vi ste toliko u pravu u svemu što ste rekli. Ali, vidite, ja sam muzicar, a ne naucnik, i ne verujem da muzika ima ma kakve veze sa istinitim izjavama. Za muziku nije važno da li je neko u pravu, da li neko ima ukusa, obrazovanja i svega ostalog.

Pa dobro. A šta je onda važno?

Svirati je važno, gospodine Haleru, treba svirati što je moguce bolje, više i intenzivnije! U tome je stvar, mesje. Ako u glavi imam sva dela Baha i Haj dna i o njima mogu da dam najpametnije ocene, time još ni za kog ništa nisam ucinio. Ali ako uz mem svoj duvacki rog i na njemu odsviram živahni šimi, bio taj šimi dobar ili loš, u njemu će Ijudi ipak uživati, od njega će im se razmrdati noge i prostru jati krv. A jedino to je važno. Pogledajte jednom lica u dvorani za igru u trenutku kada muzika posle dužeg odmora ponovo zasvira; kako tada oči zablista ju, noge pocnu da se trzaju, a lica da se smeju! To je ono radi cega se svira.

Vrlo dobro, gospodine Pablo. Ali ne postoji samo muzika cula, postoji i muzika duha. Ne postoji samo ona koja se svira za trenutak već i besmrtna muzika koja živi dalje i onda kada se ne svira. Može neko, ležeci sam u svom krevetu, da izazove u svojim mislima neku melodiju iz carobne frule ili Matjejeve pasije, i onda je to muzika iako niko ne vuče gudalom, niti duva u flautu.

Svakako, gospodine Haleru. Ali i Jirning i Ila lenctu reprodukuju u sebi svake noci mnogi usam Ijeni i sanjalacki raspoloženi ljudi. I najsiromašnija daktilogratkinja u kancelariji ima u glavi svoj van step i po njegovom taktu udara u slova. Oni su u pravu, svi ti usamljeni ljudi, i ja im rado dopuštam nihovu nemu muziku, bilo da je u pitanju Jirning,

carobna frula ili Valencija! Ali odakle tim ljudima ta usamljenA, nema muzika? Oni je uzimaju od nas muzicara; ona prvo mora da bude odsvirana i saslušana, mora da ude u krv pre nego što čovek kod kuće u svojoj sobici može da misli na nju i sanja o njoj.

Saglasan sam rekoh hladno. Ali ipak, ne mogu Mocart i najnoviji fokstrot stajati na istom stepenu. I nije svejedno da li ljudima svirate božansku i vecnu muziku, ili jevtinu muziku koja ne traje više od jednog dana.

.Pablo primeti uzbudenje u mom glasu, nje GOVO LIce dobi svoj najljubazniji izraz, on me pomilova Po mišici i unese u svoj glas neverovatnu bla

GOST , dragi gospodine, vi ste sigurno u pravu sa svojim stepenima. Nemam ništa protiv toga da Mocarta Hajdnu i Lalenciju stavite na stepen koji žeelite! Meni je to sasvim svejedno, ne odlucujem ja o tim stepenima, mene za to ne pitaju. Mocarta ce možda svirati i posle sto godina, a Lalenciju ni posle dve mislim da to mirne duše možemo prepustiti dragom bogu, on je pravedan i u njegovim je rukama trajanje našeg života, pa i svakog valcera i fokstrota, on će sigurno uciniti kako je najbolje. Ali mi muzicari moramo da cinimo naše, da izvršava mo svoju dužnost i zadatke: moramo da sviramo ono što Ijudi trenutno traže, i to što je mogucno bo

Lje, lepše i ubedljivije.

Uz dahnuo sam i nisam rekao više ništa. Ovom čoveku se nije moglo doskočiti.

U izvesnim trenucima su se novo i staro, bol i na slada, strah i radost veoma cudno mešali. Bio sam čas na nebu, čas u paklu, ali vecinom na oba mesta istovremeno. Stari i novi Hari živeli su jedan pored drugoga čas u ogorcenoj svadi, čas u miru i spokoj stvu. Katkada je izgledalo da je stari Hari zauvek umro, a onda bi se odjednom opet pojavio, izdavao naredenja, tiranisao i sve znao bolje, a novi, mali, mladi Hari je čutao, dopuštajuci da bude pritešnjen uza zid. Nailazili su opet drukciji časovi, kada je mladi Hari staroga hvatao za gušu i svojski stezao, pa bi tada bilo mnogo stenjanja, mnogo borbe na ži vot i smrt i mnogo misli o nožu za brijanje.

Ali često bi me poklopio jedan jedini talas i sreće i patnje. Takav je bio trenutak kad sam nekoliko dana posle svog prvog javnog pokušaja da igram Ijudi od duha, mLški branimo protiv toga, umesto da budemo potcinjeni i poslušni duhu, logosu, reci svi mi maštamo o jednom jeziku bez reci, koji ce izraziti neizrecivo i prikazati ono što se ne može uobliciti. Umesto da što vernije i predanije svira na svom instrumentu, Nemac od duha uvek se bunio protiv reci i protiv razuma, a uvek je koketirao s muzikom. I uvek se Nemački duh nasladivao cudesnim i blaženim muzickim formama, cudesnim i ljupkim osećanjima i raspoloženjima, koja stvarnost nikada nije potisnula, a prenebregao je svoje stvarne zadatke. Mi, LJudi od duha, nikada se nismo odamacili u stvarnosti, bila nam je tuda i neprija teljska, i zato je i u našoj nemackoj stvarnosti, u našoj istoriji, našoj politici i javnom mnenju uloga duha bila tako bedna. Da, često sam razglabao tu misao, a često sam osecao i žestoku cežnju da jednom i ja ucestvujem u oblikovanju stvarnosti, da jednom i ja RADIM ozbiljno i odgovorno, umesto da se bavim uvek samo estetikom i duhovnom prime njenom umetnošcu. Ali se uvek sve završavalо re zignacijom i pomirenjem sa zlim udesom. Gospoda generali i veleindustrijalci bili su potpuno u pravu: ništa od nas duhovnih, mi smo bili društvo bez koga se lako moglo, neodgovorno društvo duhovnih brbljivaca kome je stvarnost bila tuda. Pih, do davola! Nož za brijanje!

Ispunjen ovakvim mislima i naknadnim zvucima muzike, srca otežalog od tuge i pun očajne cežnje za životom, za stvarnošcu, za smislom svega ovoga i nepovratno izgubljenim, najzad sam se vratio kući, popeo uz stepenice, upalio osvetljenje u dnevnoj sobi i uzalud pokušao da malo citam. Setio sam se dogovora koji me je obavezivao da sutra uvece odem u Cecilbar na viski i igranku i osecao sam, ne samo prema sebi već i prema Hermini, srdžbu i gorcinu. Neka je njena namera i dobra i srdacna, a ona sama neka je cudesno stvorenje bolje da me je

ona pustila da propadnem, umesto što me je povukla u ovaj tudi svet koji tako cudno treperi, svet igre i zbrke, u kome ču uvek biti tudinac i u kome pro pada i strada ono što je najbolje u meni.

I tako sam tužno ugasio svetiljku, tužno otišao u svoju spavaću sobu, tužno poceo da se svlaci, kada me trže neobicani miris. U vazduhu je lebdeo lak miris parfema i, osvrnuvši se, videh lepu Mariju kako leži u mom krevetu, smešeci se pomalo zaplašeno svojim krupnim plavim očima.

Marija! rekoh. A prva mi je misao bila da će mi gazdarica otkazati stan ako sazna za ovo.

Došla sam reče ona tiho. Ljutite li se na mene?

Ne, ne ljutim se. Znam da vam je Hermina dala kljuc. Naravno.

Oh, vi ste Ijuti zbog toga. Idem ja.

Ne, lepa Marija, ostanite! Samo, eto, baš veče ras sam veoma tužan, danas ne mogu da budem veselo, ali ču sutra možda moci.

Nagnuo sam se nad njom, a ona je svojim velikim, čvrstim rukama privukla moju glavu k sebi i dugo me ljubila. Seo sam zatim na krevet, držeći je za ruku, i zamolio je da govori veoma tiho, jer niko nije smeo da nas cuje, gledao sam naniže u njeno lepo, puno lice, koje je tako strano i cudno, poput velikog cveta, ležalo na mom uzglavlju. Lagano je privukla moju ruku do svojih usana, zatim ju je od vukla pod pokrivač i stavila na svoje tople grudi, koje su se lagano nadimale.

Ne moraš da budeš veseo reče ona Hermina mi je rekla da si u nevolji. To je svakom shvatljivo. Da li ti se još uvek svidam? Onomad, kad smo igrali, bio si veoma zaljubljen.

Poljubio sam je u oči, usta, vrat i grudi. Još me je locas mislio sam na Herminu sa gorčinom i preko rom. A sada sam na rukama držao njen poklon i bio joj zahvalan. Marijina milovanja nisu vredala divnu muziku koju sam toga dana slušao, bila su je dostojna, pretvorivši se u njeno ostvarenje. Lagano sam skidao pokrivač sa lepe žene, sve dok, ljubeci je, ni sam stigao do njenih stopala. Kada sam se ispružio pored nje, njeni lice, slično cvetu, smešilo mi se sveznalacki i blagonaklono.

Te noci pored Marije nisam spavao dugo, ali sam zato spavao duboko i spokojno kao dete. U trenu cima kad sam bio budan ispijao sam njenu lepu, vedru mladost, a u tihom časkanju saznao sam mnoge zanimljive stvari o njenom i Hermininom životu. Malo sam znao o ovoj vrsti stvorenja i nji hovom životu, jedino sam ranije, u pozorištu, po vremenu susretao slike egzistencije, žene kao i muškarce, koje su upola pripadale umetnickom svetu a upola svetu uživanja. Tek sada sam stekao izvesnu sliku o tim neobicno cednim, a u isti mah neobicno pokvarenim životima. Ove devojke, veci nom iz siromašnih kuća, bile su odviše pametne i

lepe da bi čitav svoj život zasnivale na nekoj slabo placenoj, bezvoljnoj zaradi, te su živele čas od ne kog privremenog rada čas od svoje ljupkosti i lju baznosti. Katkada bi po nekoliko meseci sedele za pisacom mašinom, povremeno su bile ljubavnice imucnih bonvivana, dobijale džeparac i poklone, a bilo je vremena kada su, u krvnu i automobilima, živele u Grandhotelu, dok bi drugi put, opet, stanovale u potkrovnicama. Mogucno je bilo pridobiti ih za brak u slučaju neke veoma povoljne ponude, ali nisu žudele za njim. Neke od njih nisu bile po hotljive u ljubavi i svoju naklonost pokazivale su ustežuci se, uz cenkanje za najvišu cenu. Druge, medu koje je dolazila i Marija, bile su neobicno obdarene za ljubav i željne Ijubavi, vecina ih je bila iskusna u ljubavi prema obojima; one su živele iskljucivo za ljubav, a pored prijatelja koji su placali uvek su imale još i neke druge ljubavne odnose. Marljive i vredne, pametne, pa ipak besvesne, živele su ove leptirice svojim detinjastim i prepredenim životom; bile su nezavisne; nije mogao svako da ih kupi, ocekivale su sve od sreće i lepog vremena, bile su zaljubljene u život, ali su ga cenile mnogo manje od gradanina, uvek su bile spremne da sa princem iz bajke podu u njegov dvorac, dok su u podsvesti uvek bile sigurne u težak i tužan kraj.

Marija me je one neobicne prve noci i narednih dana naucila mnogo cemu, ne samo divnim novim igrama i nasladama cula već i novom razumevanju, novim shvatanjima i novoj vrsti ljubavi. Svet koji je živeo po lokalima za igru i zabavu, po bioskopima, barovima i hotelskim tremovima, a koji je za mene, pustinjaka i estetu, još uvek predstavljao nešto što je imalo nižu vrednost, nešto zabranjeno i nedostojno, bio je za Mariju, Herminu i njihove drugarice naprsto svet, koji nije bio ni zao ni dobar, koji niti su želetele niti mrzele, jer je baš u ovom svetu cvetao njihov kratki, cežnjom ispunjeni život, u njemu su bile odomacene i iskusne. Volele su neku naročitu vrstu šampanjca ili neko specijalno jelo u Grilrumu kao što ljudi mogu kova vole ne kog kompozitora ili pesnika, a na novi išlager ili sentimentalnu i bljutavu pesmu nekog džezpevaca rasipale su isto oduševljenje, uzbudenje i tronutost kao drugi Marija mi je pričala o lepuškastom saksofonisti Pablo i o nekom americkom songu koji je ovaj katkada pevao, govoreći o tome s takvim zanosom, divljenjem i ljučavlju da me je to dirnulo i mnogo više potreslo od zanosa nekog visokoobrazovanog čoveka prilikom prefinjenog Lumetnickog uživanja. Bio sam spreman da se zanosim zajedno s njom ma kakav bio pomenuti song; Marijine Ijubazne reci i njen cežnjivi, rascvetali pogled stvarali su široke prologe u mojoj estetici. Bilo je nekih lepota, nekih malobrojnih, odabranih lepota, na celu sa Mocartom, koje su za mene bile uzdignute iznad svake prepirke i sumnje,

ali gde se nalazila granica? Zar nismo svi mi pozna
vaoci i kriticari u mladosti vatreno obožavali umet
nike i umetnicka dela koja nam se danas cine pro
blematicna i fatalna? Zar se mnogima od nas to nije
dogadalo sa Listom, Vagnerom, pa cak i Betove
nom? Zar Marijina rascvetala, detinjasta tronutost
songom iz Amerike nije bila isto tako cist, lep i iz
nad svake sumnje uzdignut umetnicki doživljaj kao
i potresenost nekog prosvetnog savetnika povodom
Tristana ili ekstaza nekog dirigenta povodom De
vete simfonite? I zar se to nije neobicno poklapalo
s mišljenjem gospodina Pabla, dajuci mu za pravo?
Tog Pabla, tog lepotana, Marija je, izgleda, mno
go volela.

On je lep čovek rekao sam ja i meni se mno
go svida. Ali reci mi, Marija, kako možeš da voliš i
mene pored njega, mene dosadnog, starog momka,
koji nije lep i već je skoro sasvim sed i koji ne ume
da duva u saksofon niti da peva engleske ljubavne
pesme?

Ne govori tako ružno? grdila me je ona. Pa
to je sasvim prirodno. I ti mi se svidaš, ima i u tebi
nečeg lepog, milog i naročitog, ne smeš da budeš
drugaciji nego što si. O tim stvarima ne treba govo
riti, niti tražiti da se o njima polaže racun. Vidiš,
kada me ljubiš u vrat ili uvo, osećam da me voliš, da
ti se svidam; ti ljubiš na neki naročit nacin, pomalo
bojažljivo, i to mi kazuje: on te voli, on ti je zahva
lan što si lepuškasta. To mi je milo, veoma milo. A
opet kod drugog muškarca volim ono suprotno, baš
to što izgleda kao da mu nije stalo do mene i što me
ljubi kao da mi ukazuje nekakvu milost.

Ponovo smo zaspali. I opet sam se probudio, ne
ispuštajuci iz zagrljaja svoj lepi, prelepi cyet.
c udan?! lepi cvet je ipak ostao i dalje poklon od
Hermine! Neprekidno je ona stajala iza njega, bio je
obavijen njome, kao kakvom maskom! A u meduv
remenu odjednom sam se setio Erike, svoje daleke,
zloceste dragane, svoje jadne prijateljice. Ona je bila
jedva nešto manje lepa od Marije, iako ne u takvom
cvetu i toliko oslobođena svakog unutrašnjeg tereta,
a bila je i siromašnija u sitnim, nenadmašnim lju
bavnim veštinama. Neko vreme mi je jasno i bolno
lebdela pred očima njena voljena slika, duboko ut
kana u moju sudbinu, a zatim je opet potonula u
san i zaborav daljine, što je kod mene izazvalo neko
tihoo žaljenje.

I tako su u ovoj prvoj, nežnoj noci iskršle preda
mnogе slike mog života, koji je dotada dugo
bio prazan, ubog i bez slike. Eros je kao carolijom
otvorio duboke i bogate njihove izvore i, videći ko
liko je moj život bogat slikama, koliko je duša jad
nog Stepskog Vuka puna dalekih, vecnih zvezda i
sazvežda, moje srce je na trenutke prestajalo da
kuća od ocaranosti tuge. Detinjstvo i moja majka
gledali su me nežno i ozareno, kao nedostižno pla
vetnilo dalekih planina, snažno je odjekivao hor

mojih prijateljstava, pocev od poznatog Hermana, duhovnog brata Hermininog. Mirisavo i nezemaljski, kao vlažno rascvetali vodenici cvetovi, doplovile su mi slike mnogih žena koje sam voleo, za kojima sam žudeo, koje sam opevao, a od kojih sam mali broj pokušao da dostignem i osvojam. Pojavila se i moja žena, sa kojom sam proživeo tolike godine, koja me je naucila drugarstvu, sukobima i rezignacijama, prema kojoj je u meni, pored svih razocaranja, ostalo živo, duboko poverenje sve do onog dana kada se, razbolevši se i izgubivši duševnu ravnотežu, odjednom žestoko pobunila protiv mene i počela a ja sam tada video koliko sam je voleo i koliko je veliko bilo moje poverenje, kada me je za ceo život tako teško pogodila njegova zloupotreba.

Opet su nailazile slike bilo ih je na stotine, sa i bez imena izbijale su, mlade i nove, iz izvora ove ljubavne noci, i ja sam opet znao ono na šta sam u sebi bio odavno zaboravio, da su one posed i vrednost mog života i da neuništivo postoje i dalje, kao doživljaji koji su se pretvorili u zvezde, nezaboravni i neizbrisivi, ciji je niz bajka mog života, a ciji je zvezdani sjaj nerazoriva vrednost mog bitisanja. Moj život je bio tegoban, pun lutanja i nesreća, vodio je u odricanje i poricanje, bio je zagorcan žucičitavog covecanstva, ali je bio bogat, bogat i gord, bio je to kraljevski život cak i u bedi. Ma koliko jadno bio, procerdan delic puta do potpune propasti, jezgro tog života bilo je plemenito, imalo je svoj lik i soj, nije se išlo za novcicima, već za zvezdama.

To je bilo davno i mnogo šta se od onda zbilo i izmenilo, sećam se još samo neznatnih pojedinosti iz one noci, pojedinih reci iz našeg razgovora, pojedinih dela i izraza duboke ljubavne nežnosti, zvezda no jasnih trenutaka budenja iz teškog sna ljubavnog zamora. Ali one noci me je, prvi put od vremena mog propadanja, moj sopstveni život gledao neu moljivo, blistavim očima, prvi put sam ponovo osetio slučaj kao udes, a ruševine mog života kao delice božanskog. Moja duša je ponovo pocela da diše, moje oči su ponovo progledale, i u trenucima sam strasno naslucivao da je dovoljno da sakupim rasuti svet slika, da treba samo na stepen slike da podignem voj harihalerovski život stepskog vuka kao celinu, pa da i sam udem u svet sliku. I postanem besmrtn. Zar svaki covecji život ne znaci zalet i pokusaj prema tom cilju?

Ujutro, pošto sam podelio s njom svoj doručak, morao sam da prokrijumcarim Mariju iz kuće, što mi je i pošlo za rukom. Još istog dana iznajmio sam za nas dvoje u obližnjem kraju grada sobicu, koju smo odredili za naše sastanke.

Moja učiteljica igranja, Hermina, dolazila je redosledno i ja sam morao da učim da igram boston. Ona je bila stroga i neumoljiva i nije propuštala nijedan čas, jer je, bilo rešeno da idem s njom na iduci bal pod maskama. Zamolila me je da joj dam novaca za

njen kostim ali je odbila da mi ma šta kaže o njemu. Još uvek mi je bilo zabranjeno da je posetim, pa cak i da saznam njenu adresu.

Ovo vreme pre bala pod maskama, otprilike tri nedelje, bilo je veoma lepo. činilo mi se da mi je Marija prva prava ljubavnica u životu. Uvek sam kod žena koje sam voleo tražio duh i obrazovanje, a nikada nisam potpuno shvatio da i najduhovitija i najobrazovanija žena nikada nije davala odgovor na žalost u meni, u svemu se uvek suprotstavljala; iz nosio sam ženama svoje probleme i misli, i činilo mi se sasvim nemoguce da duže od jednog časa vo lim devojku koja teško da je pročitala koju knjigu i jedva da je znala šta je citanje uopšte, a još manje umela da razlikuje]:atkovskog od Betovena. Marija nije imala obrazovanje, njoj te stranputice i dopunski svetovi nisu bili potrebni, svi njeni problemi nici su neposredno iz njenih cula. Sa culima kojima je bila obdarena, sa njenim naročitim stasom, njenim bojama, njenom kosom, glasom, puti, njenim temperamentom, kojim je mogla da postigne najveću mogucu culnu i ljubavnu srecu, njena umetnost i zadatak su bili: da za svaku svoju sposobnost, za svaki pregib svojih linija, svaku najnežniju oblinu svog tela nade i kao magijom izazove kod zaljubljenog razumevanje, odgovor i živu protivigru koja us recuje. Osetio sam to već pri onoj prvoj bojažljivoj igri s njom, osetio sam miris genijalne, visoko kultivisane i dražesne culnosti i bio sam općinjen njome. Svakako nije bila slučajnost što mi je sveznajuća Hermina dovela ovu Mariju. Njen miris, čitavo njeno biće bili su u znaku leta i ruža.

Nisam imao srecu da budem jedini ili povlašceni ljubavnik Marijin, bio sam samo jedan od nekoliko njih. često nije imala vremena za mene, katkad mi je poklanjala po jedan čas posle podne, rede citavu noc. Nije htela da uzima novaca od mene, iza toga se verovatno krila Hermina. Ali je rado primala po klone, i kad sam joj, na primer, poklonio mali novčanik od crvene lakovane kože, u njemu su smela biti i dvatri zlatnika. Uostalom, grdno me je ismevala zbog te crvene kesice za novac: bila je divna, ali svakako je dugo stajala u radnji, jer nije bila po sadušnjoj modi. O ovim stvarima, o kojima sam dosada znao i razumevao manje nego o nekom eskimskom narecju, mnogo sam naucio od Marije. ,

Naucio sam pre svega da ove male igracke, modne i luksuzne stvarcice, pocev od pudera i parfema pa do cipelica za igru, od prstena do kutije za cigarete, od zatvaraca na pojusu do rucne torbiće, nisu samo torbiće i obicne bezvredne sitnice, niti izumi fabrika nata i srebroljubivih trgovaca, već su, sasvim opravданo, lepo, mnogostruko malo, odnosno veliko, carstvo stvarcica ciji je jedini cilj da posluže ljubavi, da prefine osećanja, da ožive mrtvu okolinu i da je, kao pomocu neke madije, obdare novim culima za ljubav. Jer ta torbica nije bila obicna torbica, kesica

za novac nije bila kesica, cvet nije bio cvet, lepeza nije bila lepeza, već je sve to bio plasticni materijal ljubavi, madije i draži, sve je to bilo glasonoša, krijumcar, oružje i ratnicki poklic.

često sam razmišljaо koga li Marija u stvari voli. Mislim da je najviše volela mladica Pabla, saksofonistu unezverenih crnih očiju i dugih, bledih, plamenitih i melanholicnih ruku. Bio sam sklon da tog Pabla u ljubavi zamišljam kao pomalo snenog, razmaženog i pasivnog, ali me je Marija uveravala da ga je, doduše, lagano obuzimao ljubavni žar, ali da je zatim bio napregnut, čvrst, muževan i pun zahteva, kao kakav bokser ili džentlmen jahac. I tako sam doznao i dokućio mnoge skrivene stvari o ovom i onom, o džezsviracu, o glumcu, o mnogim ženama i devojkama, mnogim muškarcima naših krugova, sagledao sam razne veze i neprijateljstva ispod po vršine i lagano se približio i uvrstio medu svet u kome sam dotle bio tude telo bez ikakvih spona. I o Hermini sam saznao mnogo štošta. A naročito sam se često vidoа sa gospodinom Pablom, koga je Marija mnogo volela. Katkada je upotrebljavala i neko od njegovih tajnih sredstava, a i meni bi onda pružila takvo uživanje, i svakom prilikom mi je Pablo naročito revnosno bivao na usluzi. Jedan put mi je bez ikakvog okolišenja rekao: Vi ste toliko nesrecni, to ne valja, ne treba da bude tako. Rekao mi je. Uzmite laku lulu opijuma. Moj sud o ovom veselom, pametnom, detinjastom, a pri tom nedokućivom čoveku stalno se menjao, postali smo prijatelji i prilično često sam se služio nekim njegovim sredstvima. Moju zaljubljenost u Mariju posmatrao je malo podsmešljivo. Jednom smo priredili gozbuu njegovoј sobi, na mansardi jednog hotela u predgradu. U sobi je bila samo jedna stolica, i Maria i ja smo morali da sedimo na krevetu. Dao nam je da pijemo neki neobicno prijatan i tajanstven liker, sastavljen od sadržine triju bocica. A zatim, kada sam se veoma raspoložio, predložio nam je blistavih očiju da to proslavimo ljubavnom orgijom utroje, ja sam to osorno odbio, bilo mi je nemoguće da uradim nešto tako, ali sam za trenutak bacio pogled na Mariju da vidim kako ona to prima, pa iako se smesta pridružila mom odbijanju, spazio sam u njenim očima nekakve varnice i osetio da žali što se odustalo od toga. Pabla je moje odbijanje razocaralo, ali ga nije uvredilo. šteta, rekao je on, Hari je odviše moralan. šta se može! A bilo bi lepo, toliko lepo! Ali znam zamenu za to. Dao nam je da popušimo nekoliko dimova opijuma i, sedeci nepomicni, doživeli smo otvorenih očiju scenu koju nam je sugerisao, dok je Maria drhtala od naslade. Kada mi se posle toga malo smucilo, položio me je Pablo na krevet, dao mi nekoliko kapi nekog leka i, zatvaraјuci oči za nekoliko trenutaka, osetio sam na svakom očnom kapku po jedan letimican, jedva osetan poljubac. Pravio sam se kao da uobražavam da me

je poljubila Marija. Ali sam tačno znao da me je to on poljubio.

A jedne veceri me je još više iznenadio. Pojavio se u mom stanu, ispricao mi da mu je potrebno dva deset franaka i molio me da mu ih dam. U naknadu mi je ponudio da ja raspolažem Marijom te noci umesto njega.

Pablo, rekao sam uplašeno vi ne znate šta govorite. Kod nas se smatra kao najveća sramota da čovek svoju ljubavnicu ustupi drugome za novac.

Nisam cuo vaš predlog, Pablo.

Pogledao me je sažaljivo. Necete, gospodine Hari? Dobro. Uvek sami sebi stvarate teškoce. Onda nemojte nocas da spavate kod Marije, ako vam je to milije, i dajte mi novac ovako, vraticu vam ga. Neophodno mi je potreban.

Za šta?

Za Agostina; to je onaj mali za drugom violinom. već osam dana je bolestan a niko ga ne gleda. Nema ni prebijene pare, a sada sam i ja ostao bez novaca.

Iz radoznalosti, a i da bih sebe kaznio, pošao sam s njim do Agostina, kome je Pablo odneo mleka i lekova u njegovu potkrovnicu, veoma bednu potkrovnicu, kome je rastresao krevet, provetrio sobu i stavio mu propisnu oblogu na glavu, vrelu od groz nice, i sve to brzo, nežno i strucno, kao kakva dobra sestra nudilja. Iste veceri video sam ga kako do zore svira u Sitibaru.

često sam sa Herminom dugo razgovarao o Mariji, o njenim rukama, ramenima, kukovima, o njenom nacinu smejanja, ljubljenja i igranja.

Je li ti to već pokazala? upita me jednom Hermina opisujuci mi naročitu igru jezika pri poljupcu. Molio sam je da mi je pokaže još jedanput, ali ona odlucno odbi. To će doci kasnije reče još nisam tvoja Ijubavnica.

Upitao sam je otkuda su joj poznate razne veštine Marijinog poljupca i druge skrivene osobine njenog tela, za koje može da zna samo muškarac koji je voli.

Oh uzviknu ona ta mi smo prijateljice. Zar misliš da tajmo bilo šta jedna pred drugom? Ja sam često spavala kod nje i igrala se s njom. Da, uhvatio si lepu devojku, koja zna više od drugih.

Pa ipak verujem, Hermina, da vi neke stvari tajite jedna od druge. Ili si joj možda rekla i sve ono što maš o meni?

Ne, to je nešto drugo, nešto što ona ne bi razumela. Marija je cudesna, imao si sreće, ali izmedu mene i tebe ima stvari o kojima ona nema pojma. Ja sam joj rekla o tebi mnogo štošta, mnogo više nego što bi ti to u ono vreme bilo drago; ta morala sam da je zavedem za tebe! Ali razumej, prijatelju, tako kao što te ja razumem ni Marija, niti ma koja druga te neće razumeti. I zahvaljujuci njoj naucila sam još ponešto: znam sve o tebi, kao da smo vec

često spavali jedno s drugim.

Kada sam se ponovo našao s Marijom bilo mi je čudno i tajanstveno saznanje da je Herminu isto tako već držala na svom srcu kao i mene, da je njene udove, kosu i put isto tako Ijubila, milovala i ispitivala kao i moje. Preda mnog su iskrslji novi, po sredni i složeni odnosi i veze, nove ljubavne i životne mogućnosti, zbog cega sam morao da mislim na hiljadu duša u raspravi o stepskom vuku.

* * *

U onom kratkom periodu vremena izmedu mog poznanstva s Marijom i velikog bala pod maskama bio sam gotovo srecan, ali ipak nikada nisam imao osećanje da je to spas i postignuto blaženstvo, vec sam veoma dobro znao da je sve to predigra i priprema, a da ono pravo tek ima da dode.

Prilično sam naučio da igram, tako da mi se sada činilo da mogu da prisustvujem balu, o kome se sva kog dana sve više govorilo. Hermina je krila neku tajnu i čvrsto je ostala pri odluci da mi ne odaje kako će se prerusiti. Svakako će moci da je poznam, tvrdila je ona, a ako ne, ona će mi pomoci, ali pre toga ništa ne smem da saznam. Zato nije bila radoz nala da sazna ni kako će se ja maskirati, a ja sam od lucio da se uopšte ne maskiram. Kada sam htio da pozovem Mariju na bal, objasnila mi je da za tu sve čanost već ima kavaljera, odista, već je imala i ulaznicu, i ja sam, razocaran, uvideo da će morati s m da idem na zabavu. Bio je to najotmeniji kostimira ni bal u gradu, koji su umetnici priredivali svake go potrebna i za kojom cezne dine u dvoranama Globusa.

Tih dana retko sam vidoao Herminu, ali je uoci sre

bala bila neko vreme kod mene došla je da uzme Razumem te. U tome smo brat i ulaznicu koju sam joj nabavio i spokojno je sedela imaš protiv sreće koju si s u mojoj sobi, kada se zapodenu neobican razgovor, Zašto nisi zadovoljan? koji je ostavio dubok utisak na mene. Nemam ništa protiv te sreće, oh nik

U stvari sada prilično dobro živiš reče ona lim Mariju i zahvalan sam joj. igranje ti godi. Ko te nije video za poslednje cetiri dan usred kišovitog leta.

A

nedelje, ne bi te poznao. može da bude trajna i da je neplodna. Od nje čovek

Da priznadoh ja = već godinama nisam živeo postaje zadovoljan, ali zadovoljs tako dobro. A za sve to imam da zahvalim tebi, Her mene. Ona uspavljuje Stepskog mina. Nije to sreća zbog koje bi čovek pristao da umre.

Oh, a zar ne twojoj lepoj Mariji? Zar mora da se umre, Stepski Vuce?

Ne. I nju si mi ti poklonila. Ona je cudesna. Mislim da mora! Veoma sam zado

Ona je ljubavnica kakva je tebi bila potrebna, jom srecem i mogu da je podnese Stepski Vuce. Lepa, mlada, vedrog raspoloženja i me. Ali ako mi ona katkada ostav iskusna u ljubavi, a sem toga ljubavnica koju ne probudim, da osetim cežnju, tada možeš imati svakog dana. Da ne moraš da je deliš sa stremi za tim da zauvek zadrž

drugima, da kod tebe nije uvek samo prolazan gost, novo patim, samo lepše i ne ta

ne bi sve bilo tako dobro.]:eznem za patnjama radi kojih ču biti spreman da Da, i to sam morao da priznam.

Dakle, imaš li sada, u stvari, sve što ti treba? Danas hocu nešto da ti kaže

Ne Hermina, nije tako. Imam nešto veoma odavno znam, a i ti to već znaš, ali m lepo i dražesno, imam veliku radost i dragu utehu. sebi priznao. Kazacu ti sada o

Gotovo sam srecan. o tebi, kao i o našem zajednickom udesu. Ti si,

E pa eto! Zar bi hteo više? Hari, bio umetnik i mislilac, čovek pun

Hteo bih. Ne zadovoljavam se cinjenicom da vere, koji je još i sad u poteri za sam srecan, nisam stvoren za to, nije mi to predod koji nikada nije zadovoljan l red,no. Predodredeno mi je baš ono suprotno. Ali što te je život više budio i tre

Dakle, da budeš nesrecan? Pa bio si to u dovolj stajala tvoja nevolja, to si noj meri onda kada zbog noža za brijanje nisi mo dao u patnje, strepnje i očajan gao da ideš kući. osecao, voleo i cenio kao lepo i sveto, sva tvoja vera

Ne, Hermina, ipak nije tako. Onda sam, prizna u ljude i njihovu visoku predod jem, bio veoma nesrecan. Ali to je bila glupa, nep da ti pomogne, sve je postalo lodna nesreca. u paramparcad. Tvoja vera više nije imala vazduha.

A zašto? A gušenje je nemila smrt. Zar nije tako

Jer inace ne bih morao toliko da se bojim smrti, to tvoja sudbina? koju sam, medutim, priželjkivao! Nesreca koja mi je Odobravao sam klimajuci glav

Nosio si u sebi jednu sliku o životu, jednu veru
i zahtev, bio si spreman na dela, patnje i žrtve a
postepeno si primecivao da svet od tebe ne traži ni
dela ni žrtve i tome slično, da život nije herojski ep,
sa junackim ulogama i ostalim, već samo gradanska
bolja soba u kojoj su Ijudi savršeno zadovoljni jelom
i picem, kafom i pletenjem carapa, igranjem taroka
i muzikom preko radija. A ko hoce nešto drugo i u
sebi nosi nešto drugo, ono junacko i lepo, ko oboža
va velike pesnike ili svece, taj je budala i Don Ki
hot. Lepo. Tako sam i ja prošla, prijatelju moj! Bila
sam darovita devojka i preodore ena da živim po
nekom uzvišenom uzoru, da postavljam velike za
hteve prema sebi i da ispunjavam dostojezne zadatke.

Mogla sam da primim na sebe veliki udes, da bu
dem žena jednog kralja, ljubavnica jednog revolu
cionara, sestra jednog genAja ili majka muce
nika. A život mi je, eto, dopustio samo da budem
kurtizana sa dosta ukusa pa i to mi je bilo prilično
otežavano! Tako se to zbivalo sa mnjom. Neko vre
me sam bila neutešena i dugo sam tražila krivicu u
samoj sebi. Mislila sam da život, najzad, uvek mora
da bude u pravu, a ako se on narugao mojim lepim
snovima, tako sam mislila, znaci da su moji snovi
bili glupi i da oni nisu bili u pravu. Ali sve to nije
pomoglo. A pošto sam imala dobre oči i uši, i pošto
sam bila pomalo radoznala, pocela sam veoma paž
ljivo da posmatram život, svoje poznanike i susede,
više od pedesetoro Ijudi i sudbina, i tada sam videla,
Hari, da su moji snovi bili u pravu, po hiljadu puta
u pravu; isto kao i tvoji. A život i stvarnost nisu bili
u pravu. Da jedna žena moga kova nema drugi izbor
nego da bedno i besmiselno ostari u službi pored pi

sace mašine nekog čoveka koti zaraduje novac, ili da se za takvog jednog čoveka uda radi njegovog novca, ili da najzad postane neka vrsta devojture, isto je tako nepravedno kao i to što čovek kakav si ti, usamljen, povucen u sebe i očajan, mora da se maši noža za brijanje. Kod mene je beda možda bila

više materijalna i moralna, kod tebe duhovna ali je put bio isti. Zar misliš da ne mogu da shvatim tvoj strah od fokstrota, tvoju odvratnost prema barovi ma i dvoranama za igru i tvoje rogušenje protiv dže za i svih tih drangulija? Shvatila sam sve to isuviše dobro, kao i tvoje gnušanje prema politici, tvoju tugu zbog blebetanja i neodgovornog poslovanja raznih stranaka i štampe, tvoje očajanje zbog rata, kako prošlog tako i buduceg, zbog nacina na koji se danas misli, cita, gradi, svira, proslavlja i stice ob razovanje! U pravu si, Stepski Vuče, po hiljadu puta u pravu, pa ipak moraš da propadneš. Tvoji zahtevi su odviše visoki, tvoja glad prevelika za ovaj jednotavni i nemarni svet, zadovoljan tako sitnim stvari ma, koji te odbacuje od sebe jer ti za njega imaš jednu suvišnu dimenziju. Ko danas hoće da živi i da uživa u tome, ne sme da bude kao što smo ti i ja. Ko umesto ciguljanja traži muziku, umesto razonode radost, umesto novca dušu, ko umesto špekulisanja traži istinski rad, a umesto igre istinsku strast, tome ovaj lepuškasti svet ne može biti domovina...

Oborila je oči i utonula u misli.

Hermina, pozvao sam je nežno sestro, kako ti dobro vidiš! Pa ipak si me ti naucila da igram fok strot! Ali kako ti to misliš da ljudi kao što smo mi, stvorena sa jednom suvišnom dimenzijom, ne mogu da žive ovde? Zbog cega je to tako? Da li je to tako samo u naše vreme? Ili je uvek bilo?

Ne znam. U prilog svetu hocu da pretpostavim da je krivo samo naše vreme, da je to samo neka bolest i trenutna nesreća. Voće iz petnih žila, i uspešno, rade za buduci rat, a mi ostali za to vreme igramo fokstrot, zaradujemo novac i jedemo cokoladne bombone a u takvo vreme svet mora da izgleda veoma kukavno. Nadajmo se da su druga vremena bila bolja i da će opet postati bolja, bogatija, dublja i šira. Ali nama time nije pomoženo. A možda je uvek bilo tako...

Uvek kao i danas? Zar je uvek postojao samo svet politicara, crnoberzijanaca, kelnera i bonvivana, svet u kome nije bilo vazduha za Ijude?

Ne znam. To ne zna niko. A i svejedno je. Ali trenutno mislim na tvog ljubimca, prijatelja, o kome si mi katkada pricao i cija si mi pisma citao, mislim na Mocarta. Kako je bilo s njim? Ko je u njemu vreme vladao svetom, skidao kajmak, davao ton i ko je onda nešto znacio: Mocart ili ljudi koji su pravili trgovačke poslove, Mocart ili plitki, prosecni ljudi? A kako je umro i kako je sahranjen? I zato mislim da je uvek bilo tako i da će uvek biti, au

ono što škole nazivaju istorijom sveta i što iz nje treba nauciti napamet u cilju obrazovanja, sa svim herojima, genijima, velikim delima i osećanjima, samo je obmana koju su izmislili učitelji u prosvetu svrhe, da bi deca bila nečim zabavljenja, za vreme propisanih školskih godina. Uvek je bilo tako, i uvek će biti, da svet, novac i vlast pripadaju sitnim i plitkim Ijudima, a ostalim, pravim ljudima da ne pripada ništa. Ništa sem smrti.

Ništa drugo?

O da, vecnost.

Misliš na ime, na slavu kod buduceg pokolenja?

Ne, Vuce, ne na slavu; zar ona predstavlja ne kakvu vrednost? Zar veruješ da su svi istinški, ple meniti i potpuni ljudi postali slavnici i poznati i po kolenju koje je došlo posle njih?

Ne, razume se da nisu.

Dakle, nije u pitanju slava. Slava postoji samo u pojmu obrazovanja, ona je stvar učitelja po školama. Ne. radi se o slavi, o ne! Radi se o onom što ja nazivam vecnošću. Pobožni to nazivaju božjim carstvom. Mislim: svi mi ljudi sa vremenim zahtevima, sa cežnjom, sa jednom dimenzijom više ne bismo mogli ni da živimo da sem vazduha ovog sveta nema i drugog vazduha u kome može da se diše, da sem vremena ne postoji još i vecnost, a to je carstvo prvih ljudi. Tamo dolaze i Mocartova muzika i pesme tvojih velikih pesnika, tamo dolaze sveci koji

su cinili cuda, umirali mucenickom smrcu i ljudima pružali svetao primer. Ali u vecnost isto tako ide i slika svakog istinskog dela, snaga svakog istinskog osećanja, iako to niko ne zna i ne vidi i ne zapisuje da bi sacuvao za buduce pokolenje. U vecnosti ne postoji buduce pokolenje.

U pravu si rekao sam.

O tome su ipak najviše znali pobožni ljudi produži ona zamišljeno. Zato su stvorili svece i ono što su nazvali zajednicom svetaca. Sveci su pravi ljudi, mlada braca Spasitelja. čitavog svog života nalazimo se na putu ka njima, svakim dobrim delom, svakom hrabrom mišlju i svakom ljubavlju. U ranija vremena slikari su prikazivali zajednicu svetaca u zlacenom nebu, a njih ozarene, lepe i spokojne a ta zajednica nije ništa drugo nego ono što sam malopre nazvala vecnošću. To je carstvo s one strane vremena i varke. Tamo je naše mesto, tamo je naša domovina, tamo nas vuće strepnja na ših srca, Stepski Vuce, i zato ceznamo za smrcu. Tamo ceš ponovo naci svoga Getea, svoga Novalisa i Mocarta, a ja moje svece, Kristofera, Filipa od Nerijsa i sve druge. Postoje mnogi sveci koji su isprva bili veliki grešnici, greh takođe može da bude put ka svetosti, greh kao i porok. Tebi će biti smešno, ali ja često pomišljam da bi možda i moj prijatelj Pablo mogao da bude skriveni svetac. Oh; Hari, moramo

da gazimo preko tolikog blata i besmislica da bismo
Stigli kući! A nemamo nikoga da nas vodi, jedini
nam je voda cežnja za domom.

Poslednje reci izgovorila je opet skoro necujno, i
sada je u sobi bilo tiho i spokojno; sunce je bilo na
zalasku i od njegovog odsjaja zablistala su zlatna
slova na poledinama knjiga moje biblioteke. Uzeo
sam Hermininu glavu medu svoje ruke, poljubio je
u celo i prislonio njen obraz uz svoj, kao da smo
brat i sestra, i za trenutak smo ostali tako. Najradije
bih tako i ostao i ne bih više ni izlazio toga dana. Ali
ovu noc, poslednju pre velikog bala, obecala mi je
bila Marija.

Me utim, iduci da se nadem s Marijom nisam
mislio na nju, već samo na ono što mi je govorila
Hermina.]:inilo mi se mogucno da to nisu sve njene
misli već moje, koje je ona, vidovita, pročitala i
udahnula pa mi ih vratila, tako da su sada dobine
svoj oblik i stajale pred mnom kao nove. U onom
času naročito sam joj bio duboko zahvalan što je iz
govorila misao o vecnosti. Ona mi je bila potrebna,
bez nje nisam mogao da živim ni da umrem. Moja
prijateljica i uciteljica igranja danas mi je ponovo
poklonila onaj drugi svet, u kome nije postojalo vre
me, svet vecite vrednosti i božanske supstance. Mo
rao sam da mislim na svoj san o Geteu, na sliku sta
rog mudraca koji se tako natcovecanski smejava i
zbijao sa mnom svoje besmrtnosti šale. Tek sada sam
shvatio njegov smeh, smeh besmrtnika. Taj smeh je
bio bezvucan, sastojao se od same svetlosti i jasno
će, bio je ono jedino što ostaje kada istinski čovek
pro e kroz sve Ijudske patnje, poroke, zablude,
strasti i nesporazume, pa se probije u vecnost, u sve
mir. A vecnost nije bila ništa drugo nego osloba
đanje vremena, u neku ruku, njegov povratak ced
nosti, ponovno pretvaranje vremena u prostor.

Potražio sam Mariju tamo gde smo obicno vece
ravali onih noci koje smo provodili zajedno, ali ona
još nije bila došla. U tihoj krcmici u predgradu se
deo sam za stolom iščekujući je, dok su moje misli
još bile zauzete razgovorom sa Herminom. Sve mis
li koje su se rodile u odnosu izmedu mene i Hermi
ne ucinile su mi se toliko bliske, toliko od davnina
poznate, crpene iz moje sopstvene mitologije i sveta
slika! Besmrtnici, koji žive u prostoru bez vremena,
daleki, pretvoreni u slike, i kristalna vecnost, rasuta
oko njih kao eter i hladno kao zvezdanoblistava
vedrina tog nezemaljskog sveta otkuda je sve to
meni bilo tako blisko? Razmišljajući padoše mi na
pamet odlomci iz Mocartovih Kasaciona i Bahovog
Dobro temperiranog klavira, pa mi se učinilo da sva

ova muzika blista onom hladnom, zvezdanom ved
rinom i da iz nje izbija etericna jasnoca. Da, u tome
je bila stvar, muzika je bila nalik na vreme koje se
sledilo u prostoru, a nad njom se u beskonacnost izvi
jala natcovecanska vedrina, veciti, božanski smeh,

Oh, a sa svim tim moj san o starom Geteu bio je u tako savršenom skladu! I odjednom sam oko sebe čuo onaj nedokućivi smeh, cuo sam kako se besmrt nici smeju. Sedeo sam kao opcinjen i kao opcinjen izvukao iz džepa od prsluka svoju olovku; tražeci hartiju našao sam pred sobom cenovnik vina, okre nuo sam ga i na poledini ispisao pesmu, koju sam tek sutradan ponovo našao u svom džepu. Ona je glasila:

Besmrtnici

Propinje se ka nama i kljuca
huk života iz zemajških dolja,
divlji urlik hiljadu nevolja,
pijan zanos što svest zaobruca,
kravav dim sa pirova dželata,
grc naslade, srca koja tuku
neutolnom požudom, splet ruku
zelenaša, prosjaka, pirata,
oh, taj uskomešan Ijudski roj,
šiban strašcu i bićevan strahom,
zaudara na trulež i znoj,
blud i grubost splecu mu se s duhom
koji blažen i ostrvljen diše,
proždire se, pa se ispljuvava,
smišlja novi rat dok pesme piše,
rasplamsali bordel ukrašava,
mota, ždere, kurva se dok šeta
sred drecavog vašarskog veselja,
sred obmana svog decijeg sveta
što se svakom sa pucine želja
nov ukaže kao zlatan val,
i svakom se raspadne u kal.
Naš je stan pak usred obasjane
beskrajnosti eterske ledene,
ne znamo za sate niti dane,
za razlike čoveka i žene.
aše grehe, pohote, ubojstva,
vaše strepnje i nade u spas,
ravnodušni i puni spokojstvu,
gledamo, kri sunca oko nas.
Zmaj nebeski sa nama se druži,
prožima nas vasionski !ed,
a oko nas sve unedogled
kolo zvezda bez prestanka kruži.
Dok gledamo mirno na vaš greh,
koprcanje i jud neizrecni,
nepomican našje život vecni,
hladan, zvezdan našje vecni smeh.

Zatim je došla Marija, i posle vecere, koju smo proveli u vedrom rašpoloženju, otišao sam s njom u našu sobicu. Te veceri bila je lepša, toplija i prisnija nego ikada i dala mi je da okusim nežnosti i igre koje sam osetio kao njeno potpuno predavanje.

Marija, rekao sam = ti se danas rasipaš kao kakva boginja. Nemoj da nas usmrtiš oboje, ta sutra je bal pod maskama. Kakvog ceš kavaljera imati sutra? Bojim se, cveticu moj mili, da će biti princ iz bajke, koji će te odvesti tako da nikada više nećeš naci put k meni. Ti me danas voliš skoro ista onako k o što se pravi ljubavnici vole na rastanku, poslednji put.

Priljubila je usne uz moje uvo i prošaputala:

Ne govori, Hari! Svaki put može biti poslednji put. Ako te Hermina uzme, više mi nećeš doci. Možda će te uzeti već sutra.

Nikada nisam bio svesniji karakterističnog oseca njih onih dana, onog cudnog gorkoslatkog, dvostru kog raspoloženja, kao one noci uoci bala. Ono što sam osecao bila je sreća Marijina: lepota i predavanje, uživanje, dodir i udisanje stotine prefinjenih, divnih naslada, koje sam upoznao kašno, kao čovek u godinama, brckanje u blagom, uljuljkujucem talasu uživanja. Pa ipak je to bila samo ljudska: iznutra je sve bilo puno znacaja, napetosti i subbine, i dok

sam pun ljubavi i nežnosti bio zabavljen slatkim, dirljivim ljubavnim sitnicama, dok sam na izgled plivao u sreci, osecao sam u duši kako moja subina navratnanos hrli napred, jureci i propinjuci se kao uplašen konj, u susret provaliji, u susret padu, puna straha, cežnje i predanosti smrti. Kao što sam se još pre kratkog vremena sa strepnjom i strahom branio od prijatnih latomiselnosti cisto culne ljubavi, kao što sam osecao strah od Marijine nasmejane lepote, spremne da pokloni sebe, tako sam sada osecao strah od smrti ali strah za koji sam znao da će se uskoro pretvoriti u predaju i oslobođenje.

Dok smo cutke i predano tonuli u igre naše ljubavi i pripadali jedno drugom prisnije no ikada, moja duša se oprštala s Marijom, oprštala se sa svim onim što je ona za mene znacila. Od nje sam naucio da se još jednom, pre svršetka, prepustim dečinjastoj igri površine, da tražim trenutne radosti, da budem i dete i životinja u nevinosti polova stanjne koje sam u svom ranijem životu poznavao samo kao neki izuzetak, jer culni i polni život su za mene skoro uvek imali naročit ukus greha, onaj slatki, ali i opori ukus zabranjenog voca, koga se čovek oduma mora cuvati. Sada su mi Hermina i Marija po kazale taj vrt u njegovoj cednosti; sa zahvalnošcu sam gostovao u njemu ali je uskoro trebalo da krenem dalje, u tom vrtu je bilo isuviše lepo i toplo. Bilo mi je određeno da i dalje težim za krunom životova, da i dalje ispaštam beskrajnu krivicu života. Lak život, laka ljubav, laka smrt nisu bili za mene.

Iz nagoveštaja devojaka zaključio sam da su na sutrašnjem balu, ili posle njega, bila u planu naročita uživanja i razvrat. Možda je to bio svršetak, možda je Marija bila u pravu sa svojim slutnjama i možda smo danas poslednji put ležali jedno pored drugog, ko zna, možda je već sutra subina kretala

novim tokom? Bio sam ispunjen vrelom cežnjom, a i strahom koji me je gušio, pa sam se grcevito hvatao Marije, još jednom sam vatreno i požudno prešao preko svih staza i cestara njenog vrta, još jednom sam zagrizao plod rajskega drveta.

Nadoknadio sam izgubljeni san ove noci u toku dana. Ujutro sam se odvezao u kupatilo, zatim, mr tav umoran, kući, zamracio sam svoju spavaču sobu, skidajući odelo našao sam pesmu u džepu, ali sam opet zaboravio na nju, odmah sam legao, zabo ravio na Mariju, Herminu i bal pod maskama i spa vao celog dana. Kada sam uveče ustao, tek mi je za vreme brijanja palo na pamet da će za jedan sat vec otpoceti bal pod maskama i da moram da spremam košulju uz frak. Oblacio sam se raspoložen i izišao da najpre nešto pojedem.

Bio je to prvi bal pod maskama kome je trebalo da prisustvujem. Nekada sam, doduše, s vremena na vreme posecivao ovakve zabave, katkad su mi bile i prijatne, ali nisam igrao, već sam bio samo posmatrac i uvek mi se činilo smešno oduševljenje sa kojim su drugi govorili o tome ili se unapred radovali. Danas je bal i za mene bio dogadjaj kome sam se radovao s uzbudnjem a i sa nešto strepnje. Kako nije trebalo da pratim damu, odlucio sam da potem onamo kasno, što mi je i Hermina preporucila.

U poslednje vreme retko sam posecivao celicni šlem, moje nekadašnje utocište u kome su razočarani muževi provodili svoje veceri pijuci vino i izigravajuci momke jer više nije bio u stilu sa mojim sadašnjim životom. Ali veceras me je nešto vuklo onamo; u onom bojažljivoradosnom raspoloženju koje me je trenutno zahvatilo sve stanice i istaknu tija prebivališta mog života još jednom su dobili

bolnolepi odsjaj prošlosti, pa tako i mala, zadimljena krcma u kojoj sam još donedavno bio stalni gost, u kojoj me je još do pre kratkog vremena za dovoljavalo primitivno sredstvo za umirenje u obliku boce sa seljackim vinom, pomažuci mi da provedem još jednu noc u svom usamljenom krevetu i da nekako proživim još jedan dan. Otada sam okušao druga sredstva i žešće draži, ispijao sam slade otrove. S osmehom sam ušao u kafanicu, gde me dočeka pozdrav krcmarice i klimanje glave cutljivih stalnih gostiju. Preporuciše mi i doneše peceno pištence, u debelu seljacku cašu usuše mi bistro, svetlo, mlado elzaško vino, cisti beli drveni stolovi i staro žuto drvo kojim su bili obloženi zidovi prijatno su me gledali. I dok sam jeo i pio, u meni se pojacavalo osećanje nečega što vene, što se opraća, ono slatko prisno osećanje jednog nikad sasvim rešenog, ali

sada za rešenje sazrelog srastanja sa svim poprišti
ma i stvarima mog ranijeg života. Moderan čovek
to naziva sentimentalnošću; on je prestao da voli
stvari, cak i svoju najvecu svetinju, svoj automobil,
želi što pre da zameni nekom boljom markom. Ovaj
moderan čovek je odvažan, vredan, zdrav, hladan i
krut, odlican je t? soj, koji će se u buducem ratu po
kazati izvanredan. Meni je bilo svejedno, nisam bio
moderan čovek, pa ni staromodan; ja sam ispaо iz
vremena i struja me je, smrti željnog, nosila ka smr
ti. Ništa nisam imao protiv sentimentalnosti, bio
sam radostan i zahvalan što sam u svom izgoreлом
srcu još mogao da nadem nešto nalik na osećanje.
Predao sam se uspomenama na staru krcmu, svojoj
privrženosti prema starim glomaznim stolicama,
predao sam se mirisu dima i vina, i zracku navike,
topline i zavicajnosti, što je sve ovo predstavljalо za
mene. Lepo je oprаštati se, raspoloženje postaje
tako blago. Moje tvrdo sedište bilo mi je drago, mio
mi je bio sveži, plodni ukus elzaškog vina, mila mi
je bila prisnost. sa svim i svacim u ovoj prostoriji,
mila su mi bila lica ciji sam brat bio dugo vremena.
Obuzela me je ovde gra anska sentimentalnost,
lako zacinjena mirisom starovremenske kafanske ro
mantike još iz decackog doba, kada su za mene gos
tionice, vino i cigare bili nešto zabranjeno, nepoz
nato i divno. Nikakav se stepski vuk nije dizao da
iskezi zube i da na parcice raskomada moju senti
mentalnost. Sedeо sam spokojan, u meni se žarila
prošlost i slabo zracilo jedno u meduvremenu nes
talo sauzež e.
Ušao je ulicni prodavac pecenog kestenja i ja sam
mu otkupio šaku kestenova. Došla je starica sa cve
cem, kupio sam ?d nje nekoliko karanfla i poklo
nio ih krcmarici. Tek kada sam htio da platim i
uzalud se, po navici, poceo pipati po džepu od ka
puta primetio sam da šam u fraku. Bal pod maska
ma! Hermina!
Ali je još bilo suviše rano i nisam mogao da se re
šim da već sada podem u dvorane Globusa. Osim
tog osetio sam kako mi se to često dogadalo prili
kom raznih zabava u poslednje vreme, izvestan
unutrašnji otpor i smetnju, neku odvratnost prema
ulaženju u velike, prepune prostorije, neku dacku
bojažljivost prema stranoj atmosferi, prema svetu
bonvivana i prema igranju.
tvrljajuci tamoamo prošao sam pored jednog
bioskopa, video kako blistaju svetlosni snopovi i ša
reni, džinovski plakati, pošao nekoliko koraka da
Ije ali sam se opet vratio i ušao u bioskop. Skoro do
jedanaest sati mogao sam ovde lepo da posedim u
mraku. Iduci za decakom sa malim fenjerom, ušao
sam u zamracenu dvoranu spoticuci se o zavese, na
šao mesto i odjednom se obreo usred Starog zaveta.
Film je bio jedan od onih koji, navodno, nisu pro
izvedeni da bi se na njima zaradio novac, već je, sa
mnogo raskoši i prefijenosti, stvoren u plemenite

i svete svrhe, tako da su na poslepodnevne predstave cak i nastavnici veronauka dovodili svoje dake. U njemu je prikazana istorija Mojsija i Jevreja u Egiptu, uz učešće velikog mnoštva ljudi, konja, ka

mila, dvoraca, sa sjajem faraona i patnjama Jevreja u vrelom pustinjskom pesku. Video sam Mojsija, koji je bio ocešljan pomalo po ugledu na Volta Vajtmena, velicanstvenog pozorišnog Mojsija, kako, sa dugim štapom, voltanskim koracima, odlucno i mračno predvodi Jevreje kroz pustinju. Video sam kako se na obalama Crvenog mora moli Bogu i vi deo kako se Crveno more razdvaja i stvara put, uusek medu zamrznutim vodenim planinama (na koji način su bioskopdžije uspele da to ostvare, o tome su daci veronauke, koje su doveli njihovi sveštenici na ovaj religiozni film, mogli dugo da raspravljaju), vi deo sam kako ovim usekom protaze prorok i zaplašeni narod, video sam kako za njima iskršnuše bor na kola faraona, video kako se Egipcani trgoše i za stadoše na obali mora, da bi se zatim ipak osmelili i krenuli između vodenih bregova, video sam kako se nad raskošnim faraonom u zlatnom oklopu i svim njegovim kolima i ljudima sklopiše vodene planine, pa sam se seti? cudesnog dueta za dva basa od Hendla, u kome je divno opevan ovaj dogadjaj. Video sam dalje kako se Mojsije penje na goru Si naj, mračni junak u mračnoj stenovitoj pustinji, i posmatrao kako mu Jehova pomoci bure, oluje i svetlosnih znakova saopštava deset zapovesti, dok za to vreme njegov nedostojni narod, na podnožju brega, postavlja zlatno tele, predajuci se pomalo žestokim uživanjima. Bilo mi je toliko cudno i neverovatno što sve ovo gledam i što posmatram kako se ovde pred zahvalnom publikom, koja tiho žvace svoje sendvice ponete od kuće, za placene ulaznice prikazuju svete price, pojavljuju se junaci i čuda koji su nam nekada u detinjstvu dali prvu, nejasnu slutnju o nekom drugom svetu, o necem nadljudskom; bila je to jedna od lepih malih slika iz džino vskog ducana za mešovitu robu sa rasprodaje kulturnih tekovina našeg vremena. Bože moj, da bi se sprecila ova gadost, trebalo je da tada, sem Egipca na i Jevreja, potonu i svi ostali ljudi, bolje je bilo da su umrli nasilnom i poštenom smrcu nego da, kao mi danas, umiru ovom jezivom, prividnom polu smrcu. Dabome!

Moj potajni otpor i bojažljivost, koju nisam htio da priznam, povodom bala pod maskama nisu se smanjili posle filma i njegovog uticaja, već su se, na protiv, neprijatno pojacali, tako da sam, misleći na Herminu, morao da prisilim sebe da se najzad odvezem do dvorana Globusa i udem. Bilo je kasno i bal je već bio u punom jeku, pa sam, onako trezan i bojažljiv, još pre nego što sam uspeo da skinem kašput, upao u gomilu maski, koje su me drugarski gurnuti; devojke su me pozivale da posetim s njima po

sebne sobe u kojima se pio šampanjac, a klovnovi su me udarali po ramenu i oslovljavali me sa ti. Ni kome se nisam odazvao, već sam se kroz prepune prostorije s mukom probio do garderobe, a kada sam dobio svoj broj, stavio sam ga u džep s najvećom pažnjom, misleći kako će mi možda već uskoro biti potreban, cim mi metež dosadi.

U svim prostorijama velike zgrade bila je svecana vreva, u svim dvoranama se igralo, cak i u suterenu, svi hodnici i stepeništa bili su preplavljeni maskama, igrankom, muzikom, kikotanjem i jurnjavom. Stegnuta srca provlacio sam se kroz gomilu, od crnackog orkestra sve do seljacke muzike, od velike blistave glavne dvorane do hodnika i stepenica, kroz barove, bife i sobe u kojima se tocio šampa njac. Na zidovima su visile drecave, vesele slike najmla ih umetnika. Sve se skupilo ovde, umetnici, novinari, naucnici, poslovni ljudi i, razume se, sav gradski svet koji je život provodio u uživanjima. U jednom od orkestara sedeo je gospodin Pablo i oduševljeno duvao u svoju izvijenu cev; kada me je poznao, glasno mi je otpevao svoj pozdrav. Nošen mnoštvom, stizao sam u razne prostorije, uz stepenice i niz stepenice; jedan hodnik u suterenu udesili su umetnici kao pakao i u njemu je orkesar đavola besomucno udarao u bubenjeve. Najzad sam poceo

da vrebam Herminu ili Mariju, pošao sam da ih tražim, u nekoliko mahova sam se trudio da dospem u glavnu salu, ali sam svakom prilikom zalutao ili bime struja gomile sprecila u tome. Oko ponoci još nikoga nisam bio našao; iako još nisam zaigrao, vrtelo mi se u glavi, bilo mi je toplo, pa sam se bacio na najbližu stolicu, medu same nepoznate osobe, porucio vino i našao da ucestvovanje u tako bucnim zabavama nije pogodno za starog čoveka kao što sam ja. Pomiren sa sudbinom ispijao sam svoju cašu vina, ukocenim pogledom buljio sam u nage ruke i leda žena, video kako promicu groteskne prilike maski, pustio da me guraju, cutke sam odbio neko liko devojaka koje su htele da mi sednu u krilo ili da igraju sa mnjom. Stari namcor, doviknula mi je jedna od njih, i bila je u pravu. Rešio sam da malo popijem da bih stekao više hrabrosti i raspoloženja, ali mi ni vino nije prijalo i jedva sam popio drugu cašu. Malopomalo osetio sam kako stepski vuk stoji iza mene isplaženog jezika. Nije ovo bilo za

mene, nalazio sam se na pogrešnom mestu. Došao sam u najboljoj nameri, ali ovde nisam mogao da se razveselim, a bucno, uskiptelo veselje, raskalašni kikot i sve ludorije oko mene ucinili su mi se glupi i usiljeni.

Tako je došlo do toga da sam se u jedan čas po po noci razocaran i ljut, opet probio do garderobe da bih obukao kaput i otišao. Bio je to poraz, vracanje stepskom vuku, koji će mi Hermina teško oprostiti. Ali nisam mogao drukcije. Na tegobnom putu do garderobe još jednom sam se pažljivo osvrnuo na sve strane ne bih li ugledao jednu od svojih prijate ljica. Sada sam stajao ispred prozorcica, uctivi co vek iza pregrade već je ispružio ruku da uzme moj broj, zavukao sam ruku u džep od prsluka ali bro ja više nije bilo! Do davola, samo mi je još to treba lo! Dok sam tužno lutao dvoranama i dok sam se deo pored bljutavog vina, nekoliko puta sam se ma šio džepa boreći se sa odlukom da odem, i svaki put sam napipao okrugli, pljosnati broj, a sada ga nije bilo. Sve se zaverilo protiv mene.

Izgubio si broj? upita pored mene piskavim glasom mali, crvenožuti davo. Evo, druže, možeš da uzmeš moj i pruži mi ga. Dok sam ja, primivši ga mehanicki, vrteo broj medu prstima, hitri mom čic je već nestao.

A kada sam podigao kartoncic do visine očiju da pogledam broj, video sam da je umesto njega bilo nešto našvrljano sitnim slovima. Zamolio sam co veka iz garderobe da priceka, otišao do najbliže sve tiljke i poceo da citam. Sitnim, necitkim, titravim slovima bilo je naškrabano:

NOCAS, POCEV OD CETIRI čASA, magično
POZORIŠTE
SAMO ZA LUDAKE
CENA ULAZNICE RAZUM
NIJE ZA SVAKOGA, HERMINA JE U PAKLU.

Kao što marioneta cija je žica za trenutak ispala majstoru igracu iz ruke, posle kratke ukocenosti i tuposti, oživi i ponovo pocinje da se kreće, da ucest vuje u igri tako sam ja, pokrenut magičnom žicom, gipko, mladalacki i revnosno poleteo u gungulu, od koje sam malopre pobegao umoran, bezvoljan i star. Nikada se nijednom grešniku nije više žurilo da što pre stigne u pakao nego meni. Do malopre su mi bile tesne lakovane cipele, bio mi je odvratan gusti, parfemom zasiceni vazduh, klonuo sam bio od vrucine; sada sam hitro, gipkih nogu, protrcao u taktu vansteba kroz sve dvorane u susret paklu, ose tio sam da je vazduh pun cari, ponela me je i uljulj kivala toplota, brujanje muzike, vrtlog boja, miris ženskih ramena, zanos stotine Ijudi, poneo me je smeh, takt igre i sjaj užarenih očiju. Jedna španska igracica poletela mi je u zagrljaj: Igraj sa mnom!

Ne mogu rekao sam moram da idem u pakao.
Ali rado ču poneti jedan poljubac. Crvene usne is
pod maske pružile su mi se u susret, i tek u poljupcusam poznao Mariju. čvrsto
sam je stegao, njena
puna usta cvetala su kao letnja ruža u punoj rasc
vetalosti. I već smo zaigrali, spojenih usana, a u igri
smo prošli pored Pabla, koji se zaljubljeno nagnjao
nad svoju muzicku cev, iz koje su se izvijali nežni
zvuci; njegov lepi, životinjski pogled obuhvatio nas
je ozareno i pomalo odsutno. Ali pre nego što smo
napravili dvadeset koraka, muzika je stala i ja sam
nerado pustio Mariju iz svojih ruku.

Rado bih igrao još jednu igru s tobom rekao
sam zanet njenom toplinom podi nekoliko koraka
sa mnom, Marija, zaljubljen sam u tvoje lepe ruke,
ostavi mi ih još za trenutak! Ali, eto, Hermina me
je zvala. Ona je u paklu.

Odmah sam pomislila. Zbogom, Hari, ostaćeš
mi u dragoj uspomeni. Ona se opraštala. Bio je to
rastanak, jesen, bila je to sudska, zato je letnja ruža
mirisala tako rascvetano i opojno.

Potrcao sam dalje, kroz duge hodnike u kojima su
se nežno tiskali parovi, niz stepenice, pravo u pa
kao. Tamo su, na zidovima crnim kao gar, gorele
drecave zloslutne svetiljke, a orkestar davola svirao
je groznicavo. Na jednoj od visokih barskih stolica
sedeo je lep mladic bez maske, u fraku; on me je od
merio podrugljivim pogledom. Vreva igraca pritisla
me je uza zid, u tesnoj prostoriji igralo je oko dva
deset parova. Požudno i bojažljivo sam posmatrao
sve žene, vecina njih još je bila pod maskama, neke
su mi se nasmešile, ali nijedna od njih nije bila Her
mina. Lepi mladic podrugljivo je gledao u mene sa
svoje visoke barske stolice. U sledecem odmoru izmedtu dve igre, pomislio sam,
doci će Hermina i os
lovice me. Igra se završila, ali niko nije došao.

Cltišao sam preko do bara, koji je bio stisnut u jed
nom uglu male, niske prostorije. Stao sam pored
mladiceve stolice i porucio viski. dok sam pio, gle
dao sam profil mladog čoveka, koji mi se ucinio
tako poznat i drag kao neka slika iz davno minulih
dana, dragocena zbog lakog prašnjavog vela pro
šlosti. Oh, a tada mi je sinula misao: pa to je Her
man, moj drug iz mladosti!

Hermane! rekao sam bojažljivo.

On se nasmešio. Hari? Jesi li me našao?

Bila je to Hermina, nešto malo drugacije očešlja
na i neprimetno našminkana; iz modernog visokog
okovratnika isticalo se, neobicno i bledo, njeno pa
metno lice; njene ruke, cudesno male, provirivale
su iz širokih crnih rukava fraka i belih manžeta; nje
ne nožice, cudesno nežne, provirivale su u crnobe
lim kratkim muškim carapama iz dugackih crnih
pantalonu.

Je li to kostim, Hermina, u kome treba da se za
ljubim u tebe?

Do sada = klimnu ona glavom zaljubilo se u

mene nekoliko dama. Ali sada si ti na redu. Hajde da prvo popijemo po cašu šampanjca.

To i ucinismo, sedeci na svojim visokim barskim stolicama, dok se pored nas i dalje igralo i dok je gudacki orkestar besomucno svirao. Uskoro sam se strasno zaljubio u Herminu, iako se ona, na izgled, uopšte nije trudila da to postigne. Pošto je nosila muško odelo, nisam mogao da igram s njom, niti sam se mogao odluciti na bilo kakve nežnosti ili osvajanje, a ona, dakle i neutralna u svome muškom kostimu, obuhvatala me je pogledima, upucivala mi reci i pokrete u kojima je bila sva dražnjene ženstvenosti. Ne dodirujući je, podlegao sam njenoj čari, cari koja se sastojala u njenoj ulozi i koja je bila hermafroditkska. Ona se zabavljalala sa mnjom razgovarajući o Hermanu i detinjstvu, mome i svome, o godinama pre polne zrelosti, u kojima mladalacka moć ljubavi ne obuhvata samo oba pola već sve i svakog, kako culno tako i duhovno, u kojima je sve nadahnuto ljubavnom cari i cudesnom moci preobražaja, što se u kasnije doba povremeno vraca samo kod izabranih i pesnika. Ona je u potpunosti igrala ulogu mladica, pušila je cigarete, časkala lako i duhovito, često sa malo podsmeha, ali iz svega je zracio Eros, sve se na putu do mojih cula pretvorilo u divno zavodenje.

Uobražavao sam da dobro i tačno poznajem Herminu, a kako mi se potpuno nova otkrila ove noci! Kako je blago i neprimetno isplela oko mene želje nu mrežu, kako mi je razigrano i kao kakva vodena vila davala da pijem slatki otrov!

Sedeli smo, časkali i pili šampanjac. Lutali smo dvoranama kao otkrivaci pustolovi, pronalazili parove i krišom osluškivali njihove ljubavne igre. Ona mi je pokazivala žene, nagovarala me da igram s njima i savetovala mi kakvim umešnostima da zavedem ovu ili onu. Nastupili smo kao suparnici, neko vreme bismo pratili istu ženu, igrali s njom naizmeđi i oboje pokušavali da je osvojimo. Pa ipak je sve ovo bila samo igra maski, igra između nas dvoje koja nas je sve tešnje vezivala i zagrevala. Sve je bilo kao u bajci, sve je imalo jednu dimenziju više, jedan dublji znacaj, sve je ovo bila igra i simbol. Videli smo jednu veoma lepu, mladu ženu sa nezadovoljnim i pacenickim izrazom; Herman je odigrao s njom i ona je procvetala, zatim su nestali u jednoj od soba u kojima se točio šampanjac, a kasnije mi je ispricao da tu ženu nije osvojio kao muškarac, već kao žena, dražima Lezbosa. citava ova zvucima za sicanu kuću, pune dvorane u kojima je brujala igranka i sav ovaj opijeni narod maski postepeno su se pretvorili u raj snova; cvet za cvetom osvajao me je svojim mirisom, prstima koji su kušali tražio sam plod za plodom; zmije su me zavodnici gledale iz zelenog žbunja, cvet lotosa promicao je kao utvara nad crnom mocvarom, carobne ptice sletale su sa granja, a sve me je ipak vodilo samo jed

nom željenom cilju, sve me je ispunjavalo novom čežnjom za Jedinom. Igrao sam sa nepoznatom devojkicom, vrelo i zavodnicki odvukla me je u zanos i pijanstvo, i dok smo lebdeli u nestvarnosti, ona od jednog prsnog u smeh i reče: Ne može čovek više da te pozna. Veceras si bio tako glup i dosadan. Tada sam poznao onu koja me je pre nekoliko casova nazvala starim namcorom. Mislila je da me je sada osvojila, ali pri sledecoj igri već sam zaplamao za drugom. Igrao sam bez prestanka dva časa, a možda i duže, igrao sam svaku igru, i one koje ni kada nisam učio. Herman, nasmešeni mladić, svaki čas bi iskrisnuo u mojoj blizini, klimnuo bi mi glavu i nestao u gužvi.

Ove balske noci pao mi je u deo doživljaj koji mi je u toku pedeset godina ostao nepoznat, mada je za njega znala svaka šiparica i student: zanos, doživljavanje svecanosti u zajednici, tajna nestajanja ličnosti u mnoštву, doživljavanje uniromistike radosti. Često sam slušao kako se o tome govori, bilo je to poznato svakoj služavci, i često sam primećivao blesak u očima onoga koji je o tome pricao, našto sam se ja smeškao i nadmocno i zavidljivo. Onaj blesak u opijenim očima zanesenog, oslobođenog samoga sebe, onaj osmeh i gotovo sumanuto gubljeanje onoga koji se rasplinuo u zanosu zajednice video sam stotinu puta u životu na plemenitim i prostacim primerima, kako kod pijanih regruta i mornara, tako i kod velikih umetnika prilikom oduševljavanja na svecanim priredbama, a isto tako i kod mlađih vojnika koji polaze u rat; još nedavno sam se divio ovakvom blesku i osmehu srećnog zanosa, voleo ih, podsmevao im se i zavideo na njima mome prijatelju Pablu, kada bi ovaj, blažen u zanosu sviranju u orkestru, lebdeo nad svojim saksofonom, ili kada bih posnatrao kako su dirigent, bubnjar i bendžista ocarani, kao u ekstazi. Katkada sam pomislio da je ovakav osmejak, ovakva detinjasta ozarenost mogućna samo i kod sasvim mladih ljudi ili kod naroda koji ne dopuštaju snažnu individualizaciju i difuziranje. Ali danas, ove blagoslovene noci, zracio sam i s m ovim osmehom, ja, stepski vuk Hari, plivao sam i s m u dubokoj, detinjastoj sreci kao u kakvoj bajei, udisao sam i sam slatki san i opojnost zajednice, muzike, ritma, vina i culne radosti, iako sam nekada, slušajući izveštaj o balu od kakvog studenta, primao sve to sa podsmehom i bednom nad moci. Ja više nisam bio ja, moja ličnost se istopila u svecanom zanosu kao što u vodi. Igrao sam sa ovom ili onom ženom, ali nisam držao u rukama samo nju, nisam držao samo onu ciju me je kosa do dirivala, ciji sam miris udisao, već sve žene u toj istoj dvorani, koje su plivale u istoj igri, uz istu mužiku kao i ja, i cija su ozarena lica promicala pored mene kao veliki fantastični cvetovi sve su one pričale meni, svima sam pripadao ja, svi smo jedni u drugima imali udela. A tu su dolazili i muškarci,

nisam im bio tud, kao ni oni meni, njihov osmeh
bio je i moj, njihovo osvajanje bilo je i moje, a moje
njihovo.

Te zime osvojio je svet novi fokstrot pod imenom Jirning. Svirali su gat uzastopce i uvek je ubio iznova tražen, svi su bili zadojeni i opijeni njime, svi su za jedno pevušili njegovu melodiju. Igrao sam bez pre stanka, sa svakom ženom na koju bih naišao, sa veoma mladim devojkama, sa cvetnim mladim že nama, sa zrelim i bolno rascvetalim kao leto: sve su me ocaravale, smejavao sam se, bio vedar i srecan. A kada me je Pablo video onako ozarenog, mene koga je uvek smatrao ubogim tavolom koga treba žaliti, tada su mi njegove presrecne oči zablistale u susret; oduševljeno se digao sa svoje stolice u orkestru, žes toko je dunuo u svoj rog, popeo se na stolicu i, sto jeci na njoj, duvao punih obraza, njišuci se pri tom, zajedno s instrumentom, divljacki i blaženo u taktu Jirninga, dok smo mu ja i moja igracica dobacivali poljupce i glasno pevali s njim. Ah, pomislio sam u taj mah, neka bude sa mnom šta mu drago, jednom sam ipak i ja bio srecan, bio sam vedar i oslobođen svoga Ja, kao da sam brat Pavlov, ili dete.

Izgubio sam bio osećanje vremena, ne znam koliko je časova ili trenutaka trajao ovaj srecni zanos. Isto tako nisam primetio da se zabava, što je bivala bešnja, zbija na sve uži prostor. Veci deo sveta bio je već otišao, u hodnicima je zavladala tišina i mnoge svetiljke su bile ugašene, u gornjim dvoranama orkestri su jedan za drugim prestajali da sviraju i odlazili; samo u glavnoj dvorani i u paklu besnela je, raspaljujući se sve više, šarena opojnost. Pošto sa Herminom, mladicom, nisam smeо da igram, to smo se za vreme odmora izmedu dve igre uvek letimicno sastajali i pozdravljali, dok mi najzad nije sasvim nestala ispred očiju, kao i iz misli. Više nisu postojale misli. Plivao sam rasplinut u opijenoj gunguli igraca, dok su do mene dopirali mirisi, zvuci, uzdasi i reci, dok su me pozdravljale tude oči, raspaljivala tuda lica, usne, obrazi, ruke, grudi i kolena, dok me je muzika kao kakav talas bacala tamomo po taktu. Uto odjednom spazih, trgnuvši se za trenutak, metu poslednjim gostima koji su još zaostali ispunivši jednu od manjih dvorana, jedinu u kojoj je još treštala muzika spazih odjednom crnu Pjeretu belo namazanog lica, lepu, svežu devojku koja je je dina još imala masku, carobnu pojavi koju cele noci dotle nisam video. Dok se na svima ostalima, po njihovim crvenim, zažarenim licima, izgužva nim kostimima i uvelim okovratnicima, videlo da je vreme već poodmaklo, dotle je crna Pjereta, sveža i nova sa svojim belim licem iza maske, imala bes prekoran kostim i netaknut okovratnik, ciste bele čipkane manžete i svežu frizuru. Nešto me je vuklo k njoj i poveo sam je da igramo; njen mirišljavi okovratchik golica me je po bradi, njen kosa dodi

rivala je moj obraz, njenom mlado telo se gipkije pri lagodavalomojim pokretima nego bilo koja druga igracica te noci, čas odmicuci se čas privlaceci me i mameci razigrano da ga uvek ponovo dodirujem.

I odjednom, kada sam se za vreme igre nagnuo tražeci njena usta, ta usta su se osmehnula nadmocno i tako prisno, i ja sam poznao čvrstu bradu, poznao sam, sav srecan, i ramena, laktove i ruke. Bila je to Hermina, a ne više Herman, presvukla se, malo na mirisala i napuderisala. Naše usne se sastaviše vre i lo, celo njeno telo, sve do kolena, priljubi se za tre nutak požudno i podatno uza me, a zatim ona odvoji svoje usne i poce da igra uzdržljivo i kao bežeci od mene. Kada je muzika prestala da svira, ostali smo zagrljeni, a raspaljeni parovi oko nas pljeskali su, lupali nogama, vikali i terali umorni orkestar da ponovi Jirning. A tada smo svi odjednom osetili jutro, ugledali bledu svetlost iza zavesa, osetili skori kraj uživanja, naslutili umor koji je nailazio, pa smo se slepo, zacenjujuci se od smeha i očajnicki još jednom bacili u igru, u mlaz svetlosti, koracali smo kao sumanuti, par stisnut uz par, još jednom smo blaže no osetili kako nas preklapa veliki talas. U ovoj igri nestalo je Herminine nadmoci, njenog podsmeha i hladnoce znala je da to više nije potrebno da bih se zaljubio u nju. Pripadao sam joj. A ona mi se podala u igri, u pogledu, u poljupcu i osmehu. Sve žene ove groznicave noci, sve one sa kojima sam igrao, sve one koje sam uzbudio i koje su mene uzbudile, sve koje sam pokušavao da osvojam i koje su mene osvojile, sve koje su t se žudno priljubljivale uz mene i sve koje sam gledao sa ljubavnom cežnjom istopile su se i pretvorile u jednu jedinu koja je cvetala u mojim rukama.

Dugo je trajala ova svadbena igra. Dvatri puta je muzika malaksavala, duvaci su spuštali svoje instrumente, klavirista se odmicao od klavira, prvi violinista odrečno mahao glavom, i svakom prilikom bi ih ponovo raspalio molecivi zanos poslednjih igrača, te su svirali još, svirali sve brže, svirali sve su manutije. A onda mi smo još stajali zagrljeni, dišuci teško posle poslednje pohlepne igre sa treskom se zatvorio poklopac klavira, naše ruke su se umorno spustile, kao i ruke duvaca i violinista, dok je flautista, trepcuci umornim kapcima, stavljao svoju flautu u kutiju; pocela su se otvarati razna vrata, dvoranom je prostrujoao hladan vazduh, pojava vile su se sluge u kaputima, a kelner za barom je ugasio osvetljenje. Avetinjski i jezivo su se svi razbežali; podrhtavajuci od zime uvijali su se igrači, još malopre tako zagrejani, u svoje kapute i podizali okovratnike. Hermina je stajala bleda, osmehujući se. Lagano je podigla ruke i njima zagladila svoju kosu, njenom pazuhu je zasjalo na svetlosti, a od njega se pružala tanana, beskrajno nežna senka sve do po krivenih grudi, i ta mala, osencena linija kao da je u sebe skupila svu njenu draž, sve igre i mogucnost

njenog lepog tela, kao kakav osmeh.
Stajali smo i gledali se, poslednji u dvorani, po
slednji u celoj kući. culi smo kako se negde ispod
nas zalupiše neka vrata, kako se razbi neko staklo,
culi smo kako se u daljini gubi neciji kikot, pome
šan sa neprijatnom, užurbanom hukom automobil
skih motora. Negde u neodredenoj daljini i visini
cuo sam kako odzvanja smeh, neobicno jasan, pa
ipak jeziv i tud, smeh, kao satkan od kristala i leda,
vedar i svetao, pa ipak hladan i neumoljiv. Odakle
je odzvanjao ovaj meni tako poznati smeh? Nikako
nisam mogao da saznam.

Nas dvoje smo stajali i gledali se. Za trenutak
sam se probudio i otreznio, osecao sam kako me s
leda savladuje strašan umor, osecao sam svoje zno
javo odelo, odvratno vlažno i mlako, video kako mi
ruke, crvene i nabreklih vena, proviruju iz izgužva
nih i znojavih manžeta. Ali to je odmah prošlo, je
dan Herminin pogled ugasio je sve. Pred njenim po
gledom, iz koga kao da me je gledala moja sopstve
na duša; potonula je stvarnost, cak i stvarnost moje
čulne požude za njom. Ocarani, gledali smo jedno
u drugo, ocarano me je posmatrala moja jadna si
ćušna duša.

Jesi li spremam? upita me Hermina i njen osmeh se ugasi kao što odlete i
senka iznad njenih gru
di. Daleko i visoko zamirao je onaj tudi smeh u ne
poznatim prostorijama.

. Klimnuh glavom u znak odobravanja. Oh da, bio
sam spremam.

Uto se na vratima pojavi Pablo, svirac, gledajući
u nas blistavim, radosnim očima, koje su u stvari
bile kao oči u životinje, ali životinjske oči su uvek
ozbiljne, a njegove su se uvek smešile i po tome su
bile covecje oči. Mahnuo nam je sa svom svojom sr
dacnom prisnošću. Obukao je domaci kaput od ša
rene usvile, iznad cije su se ivice ocrtavali, neobicno
sparušeni i pep, ljasti, znojavi okovratnik na njego
voj košulji i premoreno bledo lice, ali su blistave
crne oči sve to izbrisale. One su takođe izbrisale
stvarnost, a mogle su i da opchine. On nam dade
znak i mi podosmo za njim, a na vratima mi tiho
reče: Brate Hari, pozivam vas na malu zabavu.
Ulaz samo za ludake, a cena je razum. Jeste li
spremni? Ja ponovo klimnuh glavom.

Mio mladic! Nežno i brižno nas je uhvatilo pod
ruku, Herminu s desne, a mene s leve strane, i po
veo nas uz neke stepenice u malu sobu, koja je bila
osvetljena odozgo plavicastom svetlošću i skoro sa
svim prazna; ništa u njoj nije bilo sem malog okrug
log stola i tri stolice, na koje smo seli.

Gde smo se nalazili? Da li sam spavao? Da li sam
bio kod kuce? Jesam li sedeо i vozio se u automo
bilu? Ne, sedeо sam u plavicastu osvetljenoj, okrug
loj prostoriji, u razredenom vazduhu, u sloju veoma razredene stvarnosti. Zašto
je Hermina bila tako

bleda? Zašto je Pablo toliko govorio? Zar nisam ja bio taj koji ga je terao da govorи, koji je govorio iz njega? Zar me nije i iz njegovih crnih očiju gledala samo moja sopstvena dušа, izgubljena t plašljiva pti ca, a tako isto i iz Hermininih sivih očiju?

Pablo nas je posmatrao sa svojom dragom, malo ceremonijalnom prisnošću i govorio mnogo i dugo. On, koga nikada nisam cuo da govorи povezano, koga nije interesovala nikakva rasprava ni formula cija, za koga nisam verovao da je sposoban da uopšte misli, sada je govorio svojim prijatnim i toplim glasom tecno i besprekorno.

Prijatelji, pozvao sam vas na jednu zabavу koju Hari odavno priželјkuje, o kojoj već odavno sanja. Malo je kasno i verovatno smo svi pomalo umorni. Zato ćemo se prvo ovde malо odmoriti i okrepiti.

Iz jednog udubljenja u zidu izvadio je tri cašice A jednu malu, smešnu bocu, uzeo je kutiju od egzotic nog šarenog drveta, napunio je sve tri caše, izvadio iz kutije tri tanke, duge žute cigarete, izvukao iz svog svilenog kaputa upaljac i ponudio nas vatrom. Sada smo sve troje, zavalivši se na stolici, lagano pušili svoje cigarete, ciji je dim bio gust kao tamjan, a sitnim gutljajima ispijali smo oporoslatku tec nost cudesno nepoznatog i stranog ukusa, od koje smo odista postajali krepki i srecni baš kao da smo ispunjeni nekim gasom i da gubimo svoju težinu. Sedeli smo tako, pušili pomalo i, lagano pijuckajuci iz svojih caša, osetili smo kako postajemo laki i veseli. Pri tom je Pablo prigušeno govorio svojim top lim glasom:

Radujem se, dragi Hari, što veceras mogu da vas malо ugostim. Vama je često bio dosadan sopstveni život, stremili ste za tim da odete odavde, je li tako? Vi žudite da napustite ovo vreme, ovaj svet i ovu stvarnost i da uilete u jednu drugu stvarnost koja bi vam više odgovarala, u svet u kome ne postoji vreme. Ucinite to, dragi prijatelju, ja vas na to pozivam. Vama je poznato gde se on krije, poznato vam je da je svet koji tražite svet vaše sopstvene duše. Samo u vama samim živi ona druga stvarnost za kojom žutite. Ne mogu da vam dam ništa što već ne bi postojalo u vama, ne mogu da vam prikažem drugu galeriju slika osim one koja se već nalazi u našoj duši. Ništa ne mogu da vam dam osim prilike, pod streka i kljuca. Pomoci ću vam da vam vaš sopstveni svet postane vidljiv, i to je sve.

On se opet maši džepa svog šarenog kaputa i izvadi okruglo džepno ogledalo.

Vidite, ovako ste dosada sebe videli!

Podigao je ogledalce do visine mojih očiju meni tada pade na pamet decja pesmica: Ogledalce, ogledalce u ruci...) i ja ugledah, pomalo rasplinutu i maglovitu, jezivu, pokretljivu sliku koja je živila i previrala: Harija Halera, a iznutra u tom Hariju stepskog vuka, plašljivog, lepog vuka, koji je gledao izgubljeno i zastrašeno, očima čas zlim čas tužno

usplamtelim, vucju priliku koja je bez prestanka strujala po Hariju kao što po nekoj reci struji prito ka druge boje, koja je nadirala kao što se reke bore proždiruci jedna drugu, obe pune neispunjene cež nje da prevladaju. Poluoblikovani, rasplinuti vuk tužno me je gledao svojim lepim, bojažljivim očima.

Ovako ste videli samog sebe ponovi Pablo blago, spustivši opet ogledalo u džep. Sa zahvalnošcu sam zatvorio oči i srknuo malo od onog napitka.

Sada smo se odmorili reče Pablo okrepili i malo procaskali. Ako se vas dvoje više ne osecate umorni, povešcu vas do svoje panorame, i pokazati vam svoje malo pozorište. Jeste li saglasni?

Digli smo se, Pablo je, smešeci se, išao pred nama, podigao je neku zavesu i mi smo se odjednom našli u hodniku jednog pozorišta u obliku potkovice, tacno u sredini, hodniku koji je u luku vodio pored mnogobrojnih, neverovatno mnogobrojnih uzanih vrata od loža.

Ovo je naše pozorište objašnjavao je Pablo veselo pozorište, pa se nadam da cete se mnogo čemu smejeti. Pri tom se glasno nasmejao, u skali od svega nekoliko tonova, ali oni su me žestoko prožimali, jer je to opet bio onaj vedri, tudi smeh koji sam ranije cuo da dopire odozgo.

Moje malo pozorište ima onoliko loža koliko vi želite, deset, ili stotinu, ili hiljadu, a iza svakih vrata koja vode u njih ocekuje vas ono što trenutno tražite. Lep je to kabinet slika, dragi prijatelju, ali vam ništa ne bi vredelo da protete njime ovakvi kakvi ste. Smetalo bi vam i zasenilo bi vas ono što ste na videli da nazivate svojom ličnošću. Bez sumnje ste

već odavno pogodili da savladivanje vremena, oslobođenje od stvarnosti, i kakva god imena još izna

lazili za svoju cežnju, ne znace ništa drugo nego že lju da se otarasite vaše takozvane ličnosti. Ona je zatvor u kome sedite. I kada biste vi, ovakvi kakvi ste, stupili u pozorište, gledali biste sve očima Harija i kroz stare naocare stepskog vuka. Zato vas pozivam da se otarasite tih naocara i da tu vašu veoma cenjenu ličnost ostavite ovde u garderobi, gde će vam, po želji, u svako doba stajati na raspolaganju. Prijatna zabava kojoj ste prisustvovali, rasprava o stepskom vuku, a najzad i ono lako sredstvo za uz budivanje koje smo malocas uzeli svakako su vas dovoljno pripremili. Vama, Hari, pošto budete svukli svoju cenjenu ličnost, stajace na raspolaga nju leva strana pozorišta, a Hermini desna, u sa mom pozorištu moci cete da se sretnete po želji. Molim te, Hermina, idi za sada iza zavese, želeo bih da prvo uvedem Harija.

Hermina nest de desno, prošavši pored džinov skog ogledala koje je pokrivalo zadnji zid od zemlje pa do svoda.

Tako, Hari, a sada hajdete i budite dobro raspoloženi. Cilj citave ove priredbe je da vas što više ras

položi i da vas nauci da se smejete a vi cete mi, nadam se, to olakšati. Osecate li se dobro? Sada cete bez straha i sa istinskom radošcu uci u naš prividni svet, i to ovako: izvršicete jedno malo, prividno sa moubistvo, kao što je to obicaj.

Opet je izvukao džepno ogledalce i stavio mi ga pred lice Opet me je odande gledao lik zamršenog, maglovitog Harija, kroz koji je, boreći se, strujao vucji lik, slika meni dobro poznata i odista nimalo simpatična zbog cega njeno uništenje nije moglo da mi zadaje brige.

Izbrisaćemo sada, dragi prijatelju, ovaj lik u ogledalu, jer je izlišan; ništa drugo nije ni potrebno. Dovoljno je da ovu sliku, ukoliko to vaše raspoloženje dozvoljava, posmatrate sa iskrenim smehom. Ovde se nalazite u školi humora, treba da naucite da se smejete. A pocetak svakog višeg humora je da čovek više ne shvata ozbiljno svoju sopstvenu licnost.

Dobro sam pogledao u ogledalce, ogledalce u ruci, u kome se trzao Harivuk. Za trenutak je duško, tiho, ali i bolno, zadrhtalo u meni nešto nalik na sećanje, na cežnju za domom i kajanje. Zatim je ova nelagodnost ustupila mesto novom osećanju, sličnom onome koje se javlja u čoveku kada mu iz kokainom umrtvljenih desni izvade bolestan Zub, osećanje olakšanja; čovek odahne, a ujedno se cudi što sve to nije nimalo bolelo. A ovom osećanju pri družiše se vedro raspoloženje i želja da se smejem, k?joj nisam mogao da odolim, pa prsnuh u neobuz dan smeh.

Mutni lik u ogledalu se trže, a zatim se ugasi; mala okrugla površina ogledala izgledala je odjednom kao izgorela, postala je siva, hrapava i neprozirna. Pablo, smejuci se, odbaci parce stakla, koje se otkotrlja po podu beskrajnog hodnika i izgubi se.

Odlično si se smejao, Hari, nauciceš još da se smeješ kao besmrtnici. Sada si najzad ubio stepskogvuka; noževima za brijanje to nije mogucno. Pazi da ostane mrtav! Odmah ćeš moci da napustiš glupu stvarnost. Sledecom prilikom popićemo nešto da se pobratimo, dragi moj, nikada mi se nisi toliko svi deo kao danas. A ako ti posle još bude stalo do toga, možemo koliko hoćeš da filozoframo i da raspravljamo o muzici, o Mocartu, o Gluku, Platonu i Gете. Shvaticeš sada zašto to ranije nije bilo mogucno. Nadam se da ćeš uspeti i da ćeš se za danas ota rasiti stepskog vuka. Jer, prirodno, tvoje samoubistvo nije konacno; mi se ovde nalazimo u magičnom pozorištu, ovde su samo slike, a ne stvarnost. Izaberi sebi lepe i vedre slike i pokaži da odista više nisi zaljubljen u svoju problematicnu ličnost! Ali ako bi ipak poželeo da se vratiš, dovoljno je da pogledaš u ogledalo koje će ti sada pokazati. No tebi je poznata stara, mudra izreka: bolje jedno ogledalce u ruci, nego dva na zidu. Haha! (Opet se smejao onim lepim i užasnim smehom). Tako, a sada treba da

obavimo samo još jednu malu, veselu ceremoniju.
Odbacio si naocare svoje ličnosti, a sada dodi i baci
jedanput pogled u pravo ogledalo! biće to uspela
šala!

Smejuci se i milujuci me sitnim, smešnim pokre
tima, okrenuo me je i ja sam se našao pred ogrom
nim zidnim ogledalom. U njemu sam video sebe.

U magnovenju sam ugledao meni poznatog Hari
ja, ali neobicno raspoloženog, vedra, nasmejana
lica. No tek što sam ga poznao, raspao se, a iz njega
se izdvojio drugi lik, pa treci, deseti, dvadeseti, i ci
tavo ogromno ogledalo bilo je puno Harija ili delo
va Harija, bezbroj Harija, koje sam sve video i po
znao samo u magnovenju. Neki od ovih mnogobroj
nih Harija bili su mojih godina, neki stariji, neki
prastari, neki opet sasvim mlati, mladici, decaci,
đaci, mangupcici i deca. Bilo je pedesetogodišnjih i
dvadesetogodišnjih Harija, koji su trckarali i skaku
tali tamoamo, bilo je tridesetogodišnjih i petoga
dišnjih, ozbiljnih i veselih, dostojanstvenih i smeš
nih, dobro odevenih i pocepanih, a i sasvim nagih,
ćelavih i sa dugim uvojcima, i svi su bili ja i svakoga
od njih sam spazio za trenutak i poznao, a onda su
nestali, rastrcali se na sve strane, levo i desno, u du
binu ogledala i van ogledala. Jedan od njih, mlat,
elegantan momak, bacio se nasmejan Pablo na gru
di, zagrlio ga i otrcao s njim. A jedan, koji mi se rla
ročito svideo, lep mladic od šesnaest ili sedamnaest
godina, pun cara, potrcao je hodnikom kao munja
i stao žudno da cita natpise na svim vratima; ja sam
potrcao za njim, a pred jednim vratima on je zastao
i ja sam pročitao natpis:

UBACI JEDNU MARKU
SVE SU DEVOJKE TVOJE!

.?t kt

Dragi decak odskocio je uvis, ubacio se glavacke
u otvor za bacanje novca na vratima i nestao.

Nestao je i Pablo, a, izgleda, i ogledalo i sa njim
bezbroj Harijevih likova. Osecao sam se sada pre
pušten sebi i pozorištu i radoznalo sam pošao od
vrata do vrata: na svima sam pročitao poneki nat
pis, mamac i obecanje.

Privukao me je natpis

NAPRED L? VESELI LOV!
VELIKI LOV NA AUTOMOBILE

Otvorio sam uzana vrata i ušao.

U tom času upao sa l. n medu bucan i uzbuden
svet. Ulicama su jurili automobili, delimicno ok
lopljeni automobili, koji su gonili pešake, gazili ih
i mrvili, gnjecili ih uza zidove kuća i uništavali.
Smesta sam shvatio: bila je to borba izmedu ljudi i
mašina, već odavno pripremljena, odavno ocekiva

na, koje se svet odavno plašio i koja je najzad nastu pila. Svuda su ležali mrtvi i na komade razneseni ljudi, svuda je bilo i oborenih, iskrivljenih i upola izgorelih automobila, a nad ovim užasnim darma rom kružili su avioni na koje se pucalo sa mnogih krovova i prozora, kako iz pušaka tako i iz mitra ljeza. Besomucni, sjajni, huškacki plakati džinov skim slovima su pozivali narod sa svih zidova da najzad stane na stranu ljudi, a protiv mašina, i da najzad premlati i pobije debele, lepo odevene i na mirisane bogataše, koji pomoci mašina piju krv os talima, zajedno sa njihovim velikim automobilima što opako reže, kašlu i davolski frkcu, da najzad za pale fabrike i da donekle razrede stanovništvo oskr navljene zemlje, da bi opet mogla da nice trava, da bi od prašnje cementne zemlje opet postalo nešto nalik na šumu, polje, livadu, potok i mocvaru. Dru gi plakati, opet, divno naslikani, vanredno stilizovani, u nežnijtm, manje detinjastim bojama, upozoravali su, nasuprot tome, sve posednike i razumne ljude na opasnosti od haosa i anarhije, prikazivali su odista dirljivo sav blagoslov reda, rada, poseda, kulture i pravde, hvalili su mašine kao najviši i poslednji ljudski izum, pomocu kojih će ljudi postati bogovi. Zamišljen i zadivljen citao sam i crvene i zelene plakate, njihova vatrema recitost i nadmocna logika neverovatno su delovali na mene, bili su u pravu i ja sam, duboko ubeden, stajao čas pred jednim čas pred drugim, pa ipak mi je znatno smetalo prilično jako puškaranje oko mene. No ono glavno bilo je jasno: bio je to rat, žestok, rasan i veoma simpatičan rat u kome se nije radilo o Kajzeru, republici, državnim granicama, o zastavama, bojama i sličnim, više dekorativnim i teatralnim stvarima, u osnovi o tricama, već u kome je svako kome je vazduh postao odviše redak i kome život više nije prijao kako treba = snažno izražavao svoje neraspoloženje i trudio se da utre put opštem uništenju ovog šupljeg, civilizovanog sveta. Video sam kako se svi ma, vedro i iskreno, smeje iz očiju želja da upropasćuju i ubijaju, a i u meni samom se ti crveni, divlji cvetovi visoko i gojazno rascvetaše, smejuci se ništa manje. Radostan, prikljucio sam se borbi.

Ali najlepše od svega je bilo to što je pored mene odjednom iskrsnuo moj školski drug Gustav, o kome već decenijama nisam ništa znao, nekada najneobuzdaniji, najsnažniji i života najviše željan od svih prijatelja mog ranog detinjstva. Srce mi se na smešilo kada sam video kako mi opet namiguje svojim svetloplavim očima. On mi mahnu, i ja radosno podoh za njim.

Bože moj, Gustave, uzviknuh sav srecan najzad da se vidim i s tobom! šta je postalo od tebe?

Ljutito se nasmejao, sasvim kao nekada u decaštvu. Stoko glupava, zar odmah moraš da pitaš i da brbljaš? Postao sam profesor teologije, eto, sada znaš, ali, srecom, nema više teologije, mladicu, sada

je rat. Hajde, poGODI!

Ubio je iz puške vozaca jednog od manjih auto
mobila koji nam je baš brekcuci dolazio u susret,
hitro kao majmun skocio je u kola, zaustavio ih i sa
čekao da se i ja popnem, a zatim smo se satanskom
brzinom, kroz kišu, metaka i pored mnogih obore
nih kola, povezli u grad i dalje u predgrade.

Jesi li na strani fabrikanata? upitao sam svoga
prijatelja.

Eh, šta, to je pitanje ukusa, razmislićemo o
tome u polju. Ali ne, cekaj, pre sam za to da se pri
družimo drugoj strani, iako je to u osnovi, razume
se, sasvim svejedno. Ja sam teolog i moj preteca Lu
ter pomagao je u svoje vreme kneževima i bogata
šima protiv seljaka to čemo sada da ispravimo.
izdrdala su kola, nadajmo se da će izdržati još neko
liko kilometara!

Brzi kao vetar, dok je oko nas praštalo, vozili smo
se zelenim, mirnim predelom milje i milje daleko,
prvo velikom ravnicom, a zatim smo, penjuci se la
gano, dospeli usred ogromne planine. Tu smo se za
ustavili na nekom glatkom, bleštavom drumu koji
je, između strmih stena i niske zaštitne ograde, u
smelim krivinama vodio visoko gore iznad plavog,
svetlucavog jezera.

Lep kraj rekoh.

Veoma lep. Možemo ovo da nazovemo osovin
skim drumom, jer se, navodno, ovde lome razne
osovine; Haricu moj. Pazi!

Kraj puta je rasla visoka pinija, a na samoj piniji
ugledali smo neku vrstu kolibe napravljenu od da
saka, kao osmatracnicu ili lovacku zasedu. Gustav
se glasno nasmeja, namigujući mi lukavo svojim
plavim očima, pa obojica žurno izitosmo iz kola i
stadosmo da se penjemo uz drvo, a zatim se, duboko
odahnuvši, sakrismo u osmatracnicu, koja nam se
veoma dopala. U njoj smo našli puške, pištolje i san
duke s municijom. Tek što smo se malo rashladili
i smestili u lovackoj zasedi, zapišta sa krivine, pro
muklo i vlastoljubivo, sirena luksuznih kola, koja
su, uz buku motora, najvećom brzinom vozila pla
ninskim drumom. Mi smo već držali puške u ruka
ma. Bilo je neobicno zanimljivo.

Ciljaj u šofera! naredi Gustav brzo, i baš utom
teška kola projuriše ispod nas. Ja sam već bio nani
šanio, i okinuh obarac, pravo u vozacevu plavu
kapu. Čovek klonu, kola odjuriše dalje, udariše o
stenje, odskociše, grunuše onako teška i razjareta u
niski zid, preturiše se i survaše preko ograde u du
binu sa kratkim, tihim treskom.

Udesili smo ih! likovao je Gustav. Sledeca
uzimam ja na nišan.

već su nailazila druga kola, u njima su, na jastu
cima, bili šcucureni njih troje ili cetvoro, sa ženine
glave kruto i vodoravno vio se za njom veo, svetlo
plavi veo, bilo mi ga je u stvari žao, ko zna, možda
se pod njim smešilo najlepše žensko lice. Bože moj,

kada smo već izigravali razbojнике, bilo je možda bolje i lepše da, sledeći primere velikih uzora, ne protežemo našu valjanu želju za ubijanjem i na le puškaste dame. Ali uto je Gustav već opalio. šofer se trgnuo i klonuo, kola su odskocila na strmoj ste ni, survala se i pala na drum, tockovima okrenutih nebu. cekali smo, ali se ništa nije micalo, ljudi su, nemi, kao uhvaci u zamku, ležali ispod kola. Ona su još uvek zvrjala i zveketala, tockovi su se smešno okretali t u vazduhu, ali odjednom se razleže užasan prasak i iz njih suknu plamen.

Fordova kola reče Gustav. Moramo da side mo i oslobođimo drum.

Spustili smo se i posmatrali gomilu koja je gorela. Izgorela je veoma brzo, a mi smo u meduvremenu napravili poluge od mladog drveca, malo podigli kola i odbacili ih u stranu, preko ivice druma, u am bis, tako da su još dugo krkljala u žbunju. Prilikom okretanja kola ispala su dva mrtvaca, delimicno iz gorelih odela. Jedan od njih imao je još prilično ocuvan kaput i mi smo ga pretražili ne bismo li sa znali ko je to bio. Našli smo lisnicu u kojoj su se na lazile posetnice. Izvadio sam jednu i pročitao sledeće: Tat twam asi.

Veoma šaljivo reče Gustav. Ali u stvari je sa vršeno svejedno kako se zovu ljudi koje ovde ubija mo. Oni su ubogi davoli kao i mi, a ime nije važno. Ovaj svet mora da propadne, a i mi s njim. Najbez bolniji postupak bi bio potopiti ga celog za deset minuta u vodu. Ali hajde, na posao!

Pobacali smo mrtve za kolima. već se cula sirena novog automobila koji je nailazio. Na njega smo pucali odmah tu sa druma. Kružio je još jednim delom puta kao da se do besvesti opio, a zatim dahcuci ostao da leži, oni koji su sedeli u njemu ostali su i dalje mirno u kolima, a jedna lepuškasta, mlada devojka izišla je iz njih nepovredena, iako bleda i drhcuci celim telom. Mi smo je ljubazno pozdravili i ponudili joj svoje usluge. Ona je bila odviše uplašena, nije mogla da govori i neko vreme je ukoceno gle dala u nas, kao da je sišla s uma.

E, pa hajde da vidimo šta je sa starim gospodinom reče Gustav i okrenu se putniku koji je još uvek bio presamicen preko sedišta iza mrtvog šofera. Bio je to gospodin kratke sede kose, njegove pametne svetlosive oči bile su otvorene, ali je izgledalo da je ozbiljno povreden, jer mu je iz usta curila krv, a vrat je držao nekako jezivo krivo i ukoceno.

Dozvolite, stari gospodine, moje je ime Gustav. Mi smo sebi dopustili da iz puške ubijemo vašeg šofera. Smemo li da upitamo s kim imamo čast?

Starac je hladno i tužno gledao svojim sitnim svim očima.

Ja sam viši državni tužilac Lering reče lagano. Niste ubili samo mog jadnog šofera nego i mene, osećam da će uskoro umreti. Zašto ste pucali na nas?

Zato što ste vozili suviše brzo.
Mi smo terali normalnom brzinom.
Ono što je juče bilo normalno, danas više nije,
gospodine viši državni tužioce. Mi danas smatramo
da je svaka brzina kojom auto može da vozi, isuviše
velika. Mi sada uništavamo sve automobile, a i os
tale mašine.

I vaše puške?
I one će doci na red, ukoliko još budemo imali
vremena. Verovatno ćemo sutra ili prekosutra svi
biti uništeni. Vama je poznato da je naš kontinent
bio strahovito prenaseljen. E, sad će biti dovoljno
vazduha.

Zar pucate na svakoga bez izuzetka?
Dabome. Za neke je svakako šteta. Na primer,
bilo bi mi žao ove mlade, lepe dame; ona je verovat
no vaša kcerka?

Nije, ona je moja stenografkinja.
Utoliko bolje. A sada molim vas izidite iz kola,
ili pustite da vas mi izvučemo iz njih, jer ćemo kola
uništiti.

Više volim da i ja budem uništen zajedno s nji
ma.

Kako god želite. Dopustite mi još jedno pitanje.
Vi ste državni tužilac. Meni je uvek bilo neshvatljivo
kako čovek može da bude državni tužilac.ž ivite
od toga što optužujete i osudujete na kazne druge
ljude, vecinom uboge davole. Zar ne?

Tako je. Vršio sam svoju dužnost. To mi je bila
služba. Isto kao što je služba dželata da ubija one
koje sam ja osudio. Vi sami preuzezeli ste istu duž
nost, i vi ubijate.

tačno. Ali mi ne ubijamo po dužnosti, već radi
zabave, bolje reci, iz očajanja i neraspoloženja pre
ma svetu. Zato nam ubijanje pricinjava izvesno za
dovoljstvo. Da li je i vama ubijanje katkad pricinja
valo zadovoljstvo?

Dosadujete mi. Budite tako dobri pa izvršite vaš
posao do kraja. Ako vam je nepoznat pojам dužnosti..On ucuta i skupi usne, kao
da hoće da pljune. Ali

izi e samo malo krvi, koja mu se zalepi za bradu.

]cekajte! reče Gustav uctivo. Pojam dužnos
ti, istina, nije mi poznat, sada više nije. Ranije sam
službeno imao dosta posla s tim, bio sam profesor
teologije. Osim toga, bio sam i vojnik i ucestvovao
sam u ratu. Ono što se meni učinilo kao dužnost
nije se nimalo slagalo sa onim što su mi autoriteti
i prepostavljeni, preporucivali, ja sam uvek želeo
da cinim suprotno naredenju. Ali iako više ne znam
za pojam dužnosti, znam za krivicu možda je to
isto. Pošto me je majka rodila, kriv sam, osuden da
živim, dužnost mi je da pripadam jednoj državi, da
postanem vojnik, da ubijam, da placam por, z za
naoružanje. A trenutno me je životna krivica dove
la do toga da, kao nekada u ratu, opet moram da
ubijam. Ali ovoga puta ne ubijam s odvratnošcu,
pomirio sam se sa krivicom, ništa nemam protiv

toga da ovaj glupi, zatucani svet ode u parampar
čad, rado ču u tome pomoci, pa i sam ču rado pro
pasti.

Državni tužilac se veoma napregao da bi svojim
od krvi ulepljenim usnama mogao da se nasmeši. U
tome nije uspeo baš sjajno, ali se nazirala dobra vo
lja.

Dobro je reče on. Mi smo, dakle, kolege.
Molim vas vršite vašu dužnost, gospodine kolega.

U meduvremenu je lepuškasta devojka sela na
ivicu druma i onesvestila se.

Istog trenutka ču se opet sirena kola koja su jurila
najvećom brzinom. Povukosmo devojku malo u
stranu, priljubismo se uz stene i pustismo da se kola
koja su nailazila zaglave u olupini prethodnih. Au
tomobil žestoko zakoci i prope se uvis, ali stade
neoštecen. Brzo uzesmo puške u ruke i ponovo na
nišanismo.

Izlazite! komandova Gustav. Ruke uvis!
Trojica muškaraca izitoše iz kola držeći ruke po
slušno podignute uvis.

Da nije jedan od vas lekar? upita Gustav.
Oni odgovoriše da nije.

Onda budite dobri da ovog gospodina pažljivo
izvucete sa njegovog sedišta, on je teško povreden.
A zatim ga povezite svojim kolima do najbližeg gra
da. Napred, držte ga!

Staroga gospodina uskoro položiše u druga kola,
Gustav komandova i oni krenuše.

U meduvremenu je naša stenografskinja opet do
šla svesti i posmatrala je dogadaje. Svidelo mi se što
smo stekli ovaj lepuškasti plen.

Gospodice, reče Gustav izgubili ste vašeg
poslodavca. Nadam se da vam stari gospodin inace
nije bio blizak. Ja vas angažujem i budite nam dobar
drug! Tako, a sada treba malo da požurimo. Uskoro
će ovde biti veoma neprijatno. Umete li da se pentrate, gospodice? Da? E hajde,
uzećemo vas u sredi
nu pa čemo vam pomoci.

Tto smo brže mogli popeli smo se sve troje u našu
kolibu na drvetu. Gospodici je gore pozlilo, ali je
dobila jedan konjak i ubrzo se toliko oporavila da
je mogla da primeti velicanstveni izgled na jezero i
planinu, i saopšti nam da se zove Dora.

Odmah posle toga dole ponovo stigoše jedna
kola, koja, vozeci oprezno i ne zaustavljamajući se, za
obidoše srušeni automobil a zatim odmah ubrzaše
vožnju.

Zabušanti! smejavao se Gustav, ubijajući vozaca
jednim metkom. Kola stadoše da krivudaju, skrenu
še prema ogradi, prevrnuše se i ostadoše da vise
ukoso nad ponorom.

Doro, upitah umete li da barataste puškom?
Nije umela, ali je naucila od nas kako se puška
puni. Isprva je bila nespretna i raskrvavila je sebi
prst, pa je pocela da slini i da traži od nas engleski
flaster. Gustav je izjavio da je rat i da ona treba da

se pokaže hrabra i valjana devojka. Posle toga je vec bilo bolje.

Ali šta će biti s nama? upitala je malo kasnije.

Ne znam rekao je Gustav. Moj prijatelj Hari voli lepuškaste žene, on će vam biti prijatelj.

Ali oni će doci sa policijom i vojnicima, pa će nas ucmekati.

Policija i tome slično više ne postoji. Možemo da biramo, Doro. Ili ćemo mirno ostati ovde gore i pucati na sva kola koja hoće da produ ovuda, ili ćemo i sami uzeti jedna kola, odvesti se i pustiti da drugi pucaju na nas. Svejedno je na cijoj smo strani. Ja sam za to da ostanemo ovde.

Dole su se opet nalazila jedna kola, zvuk njihove sirene jasno je dopirao do nas gore. Ubrzo su bila udešena i ostala su da leže tockovima okrenutim uvis.

cudno rekođ da pucanje može da pricinjava toliko zadovoljstvo! A ranije sam još bio protivnik rata!

Gustav se smeškao. Da, ali, eto, ima odviše ljudi na svetu. Ranije se to nije toliko zapažalo. Ali sada, kada pojedincima nije dovoljno da se nadišu vazduha, nego svaki hoće da ima i svoj automobil, sada se, dabome, primecuje. Razume se, to što mi sada ovde radimo nije razumno, detinjarija je, kao što je i rat bio ogromna detinjarija. Kasnije će covecanstvo morati da nauci da svoje množenje zauzda razumnim sredstvima. Za sada prilično nerazumno reaguјemo na nesnosne prilike, ali u suštini ipak cinimo ono što valja.

Da, to što radimo verovatno je ludo, ali je, i pored toga, verovatno dobro i nužno. Ne valja kada

čovecanstvo prenapreže mozak i pomocu razuma pokušava da ureduje stvari koje uopšte nisu pristu pacne razumu. Onda se radaju ideali kao što su ideali Amerikanaca ili boljševika, koji su, i jedni i drugi, neobicno razumni, ali koji ipak vrše nasilje i pljacku nad životom, jer ga tako naivno uprošcuju. Slika čoveka, nekada visok ideal, pocinje da se pretvara u kliše. Možda ćemo je mi ludaci oplemenititi.

Gustav, smejuci se, odgovori: Mladicu, govorиш, zacudo, pametno, zadovoljstvo je i velika dobit slušati ovaj izvor mudrosti. A možda si cak pomalo i u pravu. Ali budi tako dobar i napuni ponovo svoju pušku, odviše si mi sanjalacki raspoložen. Svakog časa može da naide nekoliko srndaca, a njih ne možemo ubiti filozofijom, treba da imamo metaka u cevi.

Naide jedan auto i smesta se sruši, drum je bio za krcen. Jedan od preživelih, gojazan, rid čovek, be somucno je mlatarao pored olupine, buljio očima uz i niz drum, ugledao naše skrovište, urlajuci po leteo prema nama i nekoliko puta iz revolvera opalio u našem pravcu.

Idite, ili ću da pucam! doviknu mu Gustav. čovek ga Lze na nišan i okinu još jednom. Onda ga

mi ubismo sa dva metka.

Dodoše još dvoja kola, koja uništimo. Zatim
drum ostade pust i prazan, verovatno se bio raširio
glas da je opasan. Imali smo vremena da posmatra
mo lep izgled. S one strane jezera ležao je u dubini
gradic, odande se uzdizao dim i uskoro smo videli
kako se vatra širi od krova do krova. culi smo puš
karanje. Dora je malo otplakala, a ja sam je milovao
po vlažnim obrazima.

Moramo li svi da umremo? upitala je. Nijedan
od nas joj nije odgovorio. U meduvremenu je dole
naišao jedan decak, video upropošcene automobile,
stao da njuška oko njih, zatim je uvukao glavu u je
dan i odande izvukao šaren i suncobran, damsку
kožnu torbicu i bocu s vinom, pa je spokojno seo na
ogrudu, povukao iz boce, jeo nešto što je izvukao iz
džepa, umotano u staniol, ispiio bocu do dna, a za
tim veselo pošao dalje, stisnuvši suncobran pod pa
zuho. Išao je spokojno svojim putem, a ja rekoh
Gustavu: Da li bi mogao da pucaš na ovog simpa
ticnog momka i da mu napraviš rupu u glavi? Bog
me, ja ne bih mogao.

To se i ne traži promrmlja moj prijatelj. Ali i
on je osetio nekaku nelagodnost oko srca. Tek što
smo ugledali čoveka koji se još ponašao bezazleno,
spokojno i detinjasto kaj i je još živeo u stanju ced
nosti, sve ovo naše, hvale dostoјno i nužno, delanje
učinilo nam se glupo i odvratno. Pih, do davola, tolika krv! Stideli smo se. Ali
su, navodno, to isto ose
ćali i neki generali u ratu.

Nemojte da ostanemo duže ovde preklinjala je
Dora hajde da sidemo, sigurno ćemo u kolima
naci nešto za jelo. Zar vi niste gladni, boljševici?

Dole, u gradu koji je goreo, pocela su da zvone
zvona, uzbudeno i sa stravom. Spremali smo se za
silazak. Kada sam pomogao Dori da se popne preko
ograda, poljubio sam je u koleno. Ona se glasno na
smejala. Ali tada je ograda popustila i mi smo se
oboje survali u bezdan...

Opet sam se našao u okruglom hodniku, uzbuden
lovackom pustolovinom. Svuda, na bezbroj vrata,
mamili su natpisi:

MUTABOR
PREOBRAŽAJ U BILO KOJU ŽIVOTINJU ILI BILJKU

KAMASUTRA
UCENJE INDIJSKIH LJUBAVNIH VEŠTINA
CURS ZA POCECTNIKE: CETRDESET DVE RAZNE METODE
LJUBAVNIH VEŽBI
SAMOUBISTVO PUNO UŽIVANJA!
UMREČEŠ OD SMEHA
HOCETE LI DA SE PRODUHOVITE?
MUDROST ISTOKA
OH, DA IMAM HILJADU JEZIKA!
SAMO ZA GOSPODU

PROPAST ZAPADA

UMERENE CENE, DOSADA NENADMAŠENO
SINTEZA UMETNOSTI
PRETVARANJE VREMENA U PROSTOR POMOCU
MUZIKE
SUZA KOJA SE SMEJE
KABINET ZA HUMOR
PUSTINJACKE IGRE
PC) TPUNA ZAMENA ZA SVAKU DRUŠTVENOST
Beskrajan je bio niz natpisa. Jedan od njih je gla
UPUTSTVO ZA IZGRADIVANJE ličnosti
USPEH ZAJAMcEN

Ovo mi se učinilo dostoјno pažnje i ušao sam na ta vrata.

Docekala me je polumracna, tiha prostorija, u njoj je,.na istocnjacki nacin, sedeo na zemlji jedan čovek, a pred njim je bilo nešto nalik na veliku šahovsku tablu. U prvom trenutku mi se učinilo da je to prijatelj Pablo, jer je čovek na sebi imao slican kaput od šarene svile, a imao je i iste tamne, sjajne oci.

Jeste li vi Pablo? upitao sam.

Ja sam niko izjavio je on Ijubazno. Mi ovde nemamo imena i nismo ličnosti. Ja sam šahovski ig rac. Hocete li da vas ucim izgradnji ličnosti?

Da, molim.

Onda budite ljubazni pa mi stavite na raspola ganje nekoliko tuceta vaših figura. u

Mojih figura?...

Figura u koje se, kako ste videli, raspala vaša ta kozvana ličnost. Bez figura ne mogu da igram.

Pružio mi je ogledalo i opet sam u njemu video . kako se jedinstvo moje ličnosti raspada na mnog Ja, izgledalo je kao da je njihov broj još više poras tao. Ali figure su sada bile veoma sitne, oprilike kao šahovske figure zgodne za igranje; a igrac je ti= him, sigurnim pokretima prstiju uzeo od njih neko liko tuceta i postavio ih na zemlju pored šahovske table. Pri tom je govorio jednolično, kao čovek koji , ponavlja često održavani govor ili lekciju:

Poznato vam je pogrešno shvatanje koje donosi nesrecu, a po kome je čovek nepromenljiva jedinka. takođe vam je poznato da se čovek sastoji od tno go duša i mnogih Jada. Rascepktati prividno jedinstvo ličnosti na mnogo likova, smatra se ludošcu, nauka ovu pojavu naziva šizofrenijom. Nauka je utoliko u pravu što se, naravno, nikakva mnogobrojnost ne može savladati bez vo stva, bez izvesnog reda i grupisanja. A nije u pravu utoliko što veruje da je mo

guc samo jedan jedini, doživotni red, koji povezuje mnogobrojna područja Ova zabluda nauke ima mnoge neprijatne posledice, njena je jedina vred nost što uprošćuje rad učitelja i vaspitaca u držav noj službi, uštendujuci im trud da misle i da vrše op te. Usled ove zablude mnogi Ijudi važe kao nor

malnii, cak uživaju i veliki društveni ugled, a oni , su, međutim, neizlecivo ludi, obratno; mnogi geniji se smatraju ludacima. Zato mi popunjavamo praznine koje je nauka ostavila u poznavanju duše pojmom koji nazivamo umetnost izgradnje. Onome ko je doživeo raspadanje svoga Ja pokazujemo da u svako doba može da ga sastavi po proizvoljnom redu i da time može da postigne beskonacnu mnoštvost životne igre. Kao što pesnik od nekoliko likova stvara dramu, tako i mi od figura našeg Ja, rastavljenog na delove, izgradujemo uvek nove grupe, sa novim igrami i uzbudnjima, sa vecno novim situacijama. Gledajte!

Svojim tihim, pametnim prstima dohvatio je moje likove, sve starce, mladice; decu, žene, sve vedre i tužne, snažne i nežne, hitre i nezgrapne figure, brzo ih je poredao na tablu za igru, na kojoj su se uskoro okupile grupe i porodice, u igri, borbi, prijateljstvu i protivništvu, stvarajući jedan svet u malom. Pred mojim očaranim pogledom pustio je da se ovaj mali, pa ipak tako smišljeno uredeni svet neko vreme kreće, igra i bori, da sklapa sporazume i bije bitke, da se medu sobom osvaja, da se ženi i množi, odista je to bila uzbudljiva i napeta drama.

Zatim je jednim vedrim pokretom prešao preko table obarajući blago sve figure, a onda ih je skupio na gomilu, pa je zamišljeno, kao umetnik probirac, od istih figura sastavio sasvim novu igru, sa drukcijim grupisanjem, drugim odnosima i prepletanjem. Druga igra bila je slična prvoj: bio je to isti svet, isti materijal od koga je napravljena, ali su ton i tempo bili izmenjeni, motivi drukcije naglašeni i situacije drukcije postavljene.

I tako je mudri graditelj od likova, od kojih je svači bio deo mene, sastavljao jednu igru za drugom; one su izdaleka sve bile slične jedna drugoj, sve su ocigledno pripadale istom svetu, bile istog porekla, pa ipak je svaka od njih bila sasvim nova.

Ovo je životna umetnost govorio je on poučno. Ubuduce možete da oblikujete i oživljavate po svojoj želji igru vašeg života, od vas zavisi hocete li je zapletati i obogacivati. Kao što je ludost u višem smislu pocetak svake mudrosti, tako je šizofrenija pocetak svake umetnosti i maštete. cak su i naucnici to donekle shvatili, što se, na primer, može pročitati u Kneževom carobnom rogu, divnoj knjižici, gde je tegoban, vredan rad jednog naucnika oplemenjen genijalnom saradnjom izvesnog broja ludaka i umetnika zatvorenih po duševnim bolnicama.

Evo, uzmite vaše figurice, ova igra još će vam pružiti mnogo zadovoljstva. Vi cete figuru koja je danas izrasla u nesnosno strašilo, kvareći vam igru, sutra degradirati na položaj sporedne figure. Od sirote, drage figurice koja je neko vreme, kako je izgledalo, bila osudena na razne nedace i zlu kobu vi cete u iduće igri napraviti kneginju. želim vam prijatan provod, gospodine.

Duboko i sa zahvalnošcu poklonio sam se pred ovim darovitim šahovskim igracem i, strpavši figu rice u džep, izvukao se kroz uzana vrata natrag u hodnik.

Pomislio sam, u stvari, da će tamo odmah sesti na pod i satima, citavu vecnost,igrati se figuricama, ali tek što sam se ponovo našao u svetlom, okruglom hodniku pozorišta, struje, jace od mene, odvukle su me opet dalje. Pred mojim očima zablistao je dreca vi plakat:

cuda DRESURE STEPSKIH VUKOVA

Ovaj natpis uzburkao je u meni mnoga osećanja: razne strepnje i patnje iz mog bivšeg života, iz na puštene stvarnosti, mucno su mi stezale srce. Otvo rio sam vrata drhtavom rukom i ušao u vašarsku šatru u kojoj je bila postavljena gvozdena ograda, koja me je odvajala od siromašne pozornice. A na pozornici sam video ukrotitelja životinja, nekog gospodina pomalo lakrdijaškog izgleda, koji se pravio veoma važan, ali koji je i pored velikih brcina, nabreklih mišica na rukama i kicoškog cirkuskogodela bio na odvratan nacin veoma slican meni. Ovaj snažni čovek vodio je na uzici kao psa bed nog li prizora! velikog, lepog, ali strahovito mrša vog vuka, ropski plašljivog pogleda. Bilo je i odvrat= no i uzbudljivo, gnušno, pa ipak potajno slatko, po smatrati ovog brutalnog ukrotitelja i plemenituživotinju biranim zubima odelo sa sebe. Prema nare enjima Sa uzdahom olakšanja setio sam se da sam video ranije, odmah po ulasku u pozorište, i za kojim je onaj lepi mladic onako poleteo. Glasio je:
SVE DEVOJKE SU TVOJE

i meni se činilo da se u stvari ništa prijatnije nije moglo poželeti od toga.

Ušao sam radostan što sam mogao da pobegnem od prokletog vucjeg sveta.

cudnovato kao u bajci, a istovremeno i s tako dubokom prisnošcu da sam se naježio zapahnuo me je miris moje mladosti, atmosfera mog decackog i mladickog doba, i kroz moje srce zastrujala je krv iz onog vremena. Ono što sam malocas radio i mislio, što sam još malocas bio ostalo je iza mene i opet sam bio mlad. Još pre jednog časa, pre nekoliko tre nutaka verovao sam da odlično znam šta je ljubav, žudnja i cežnja starog čoveka. Sada sam opet bio mlad, i ono što sam osecao u себи, onaj vreli živi plamen, onu cežnju koja me je silno vukla, onu strast koja je rastapala kao martovski vetar, bilo je mledo, novo i istinsko. Oh, kako su se ponovo razbuktale zaboravljenе vatre, kako su bili tamni i puni tonovi nekadašnjice, kako mi je cvetalo u krvi i kako je kliktalo i pevalo u mojoj duši! Bio sam decak od petnaest ili šesnaest godina, glava mi je bila puna latinskog, grčkog i lepih stihova, moje misli bile su ispunjene stremljenjem i ambicijama, moja mašta bila je puna umetnickih snova, ali žešće i strašnije od svih ?tih plamenova gorela je i drhtala u meni

ljubavna vatra, glad pola, razjedajuca slutnja culne
naslade.

Stajao sam na jednom od stenovitih brežuljaka
svog rodnog grada, mirisao je na jugovinu i prve lju-
bicice, odozgo se videlo kako se u gradicu blista
reka i prozori moje očinske kuce, a sve je ovo izgledalo, zvucalo i mirisalo
tako zanosno, prepuno, mi
risalo na nešto novo i stvaralacki opojno, sve je zra-
čilo zasicenošcu bojama i sve se na prolecnom po-
vetarcu lelujalo tako nestvarno i ozareno, kao što
sam nekada video svet u najpunijim, pesnickim ca-
sovima moje prve mladosti. Stajao sam na brežulj-
ku, vetar se poigravao mojom kosom, a ja sam dr-
htavom rukom, sanjalacki zanet ljubavnom cež-
njom, otkinuo mlad, još nerazvijen list sa tek loze
lenelog žbuna, gledao sam ga i mirisao (a već po mi-
risu secao sam se živo svega što je tada bilo), a zatim
sam, igrajuci se, stavio zeleni listic medu usne, koje
još nisu bile poljubile nijednu devojku, i poceo da
ga grickam. Osetivši opori, mirišljavogorki ukus,
odjednom sam tačno znao šta doživljjavam, sve je
opet bilo tu. Ponovo sam preživljjavao jedan čas iz
poslednje godine mog decaštva, jedno nedeljno po
podne u rano proleće, onaj dan kada sam prilikom
svoje usamljene šetnje sreo Rozu Krajzler, kojoj
sam se takotbojažljivo javio i u koju sam se ludo za-
ljubio.

Tadas sam lepu devojku, koja je, sama i obuzeta
snovima, dolazila uzbrdo ne primecujuci me još,
gledao sa išcekivanjem punim strepnje, gledao sam
njenu kosu, koja je bila upletena u dve debele vitice,
ali cijih je nekoliko pramenova poigravalo i leprša-
lo na vetr u obo obraza. Prvi put u životu video
sam koliko je ta devojka lepa, koliko je lepa i zanos
na ona igra u njenoj nežnoj kosi, koliko je lep i ko-
liko u meni budi cežnju pad tanke plave haljine oko
njenog mладог tela; i kao što me je gorkomirišljavi
ukus razgrizenog lisnog pupoljka ispunio bojažlji
voslatkom nasladom i strepnjom proleca, tako me
je, gledajuci ovu devojku, prožela samrtnica slut-
nja ljubavi, naslutio sam ženu, potreseno sam pred
osetio ogromne mogucnosti i obecanja, neznane
slasti, nepojmljive zaplete, strepnje i patnje, unut-
rašnje oslobodenje i duboko osećanje krivice: Oh,
kako me je gorki prolecni ukus palio po jeziku! Oh,
kako je razigrani vetar strujao raspuštenom kosom
pored njenih rumenih obraza! Uto mi se približila,
podigla oči i poznala me, ja sam za trenutak malo
pocrveneo i pogledao u stranu. Zatim sam joj se ja-
vio skinuvši dacki šešir, a Roza, koja se ubrzo pri-
brala, otpozdravila mi je smešeci se već pomalo kao
dama, uzdignute glave, pa je lagano, sigurna u sebe
i nadmocna, produžila put, obavijena hiljadama
ljubavnih želja, zahteva i zakletvi odanosti koje sam
slao za njom.

Tako je bilo nekada, jedne nedelje pre trideset i
pet godina, i sve što je onda bilo sada se vratilo: bre

žuljak i grad, martovski vetar i miris napupelog lišća, Roza i njenja smeda kosa, nabujala cežnja i slatka strepnja od koje sam se gušio. Sve je bilo kao onda i meni se činilo da više nikada u životu nisam tako voleo kao tada Rozu. Ali ovog puta bilo mi je dato da je docekom drukcije nego onda. Video sam kako je porumenela kad me je poznala, video sam kako se trudi da to prikrije i odmah sam znao da me voli, da ovaj susret za nju znaci isto što i za mene. I umesto da kao onda skinem šešir i svecano ga držim L ruci dok ona ne prode, ucinio sam ovog puta, uprkos strahu i mori, ono što je moja krv tražila od mene i užviknuo sam: Rozo! Hvala bogu što si došla, lepa, lepa devojko. Toliko te volim. Možda to nije bilo najduhovitije što se tog trenutka moglo izgovoriti, ali duh ovde nije bio potreban, pa je i to bito sasvim dovoljno. Roza nije napravila lice k o u dame i nije otišla dalje. Roza je zastala, pogledala me i pocrvenela još više nego malopre, a zatim je rekla: Zdravo, Hari, da li me odista voliš? A nje njene smede oči zablistale su, i ja sam osetio: da su ceo moj prošli život i ljubav bili pogrešni, zamršeni i puni glupih nezgoda od onog trenutka one nedelje kada sam pustio da Roza ode od mene. Ali sada je greška bila ispravljena, sve je bilo drugacije i dobro.

Rukovali smo se i s rukom u ruci pošli lagano da lje, neiskazano srecni, veoma zbumjeni i ne znajuci šta da kažemo i šta da radimo, pa smo usled silne zbumjenosti potrcali brže, i trcali sve dok nismo iz

gubili dah, tako da smo morali da stanemo, držeci se i dalje za ruke. Ni jedno ni drugo još nije bilo izšlo iz detinjstva i nismo znali šta da ucinimo jetno s drugim; te nedelje nije došlo ni do prvog poljupca, ali smo bili neizmerno srecni. Stajali smo, dahtali, seli na travu; ja sam je milovao po ruci, a drugom rukom sam joj plašljivo prešao preko kose, a zatim smo oboje ustali i pokušali da izmerimo ko, je viši; u stvari sam ja bio viši za jedan prst, ali to nisam rečao, već sam ustanovio da smo potpuno iste visine i da nas je dragi Bog odredio jedno za drugo, zbog cega ćemo se kasnije i uzeti. Tada Roza reče da oseća miris ljubicica, i mi klekosmo na mladu prolecnu travu; tražili smo i našli nekoliko ljubičica sa dugačkim drškama i poklonili smo jedno drugom svoje ljubicice, a kada je zahladnelo i svetlost već pocela da pada ukoso preko stena, Roza reče da mora kući, pa smo se veoma rastužili, jer nisam smeо da je pratim, ali smo sada imali zajednicku tajnu i to je bilo najdivnije što smo imali. Ostao sam gore na steni udišuci miris Rozinih ljubicica, legao sam na zemlju iznad jedne od padina, lica okrenuta prema dolini, gledajući u pravcu grada i vrebajuci kada će se njenja draga, sitna prilika pojavitи duboko ispod mene prolazeci pored bunara, preko mosta. Znao sam kada je stigla kući svog oca, gde se kretala posobama, a ja sam ležao tamo gore, daleko od nje, ali

medu nama je postojala veza, koja je tekla kao kakva reka, me u nama je lebdela jedna tajna.

Tokom čitavog proleća vidali smo se ponovo tu i tamo, na stenama, pored baštenских ograda, a kada je jorgovan poceo da cveta, prvi put smo s, bojažljivo poljubili. Ono što smo mi deca mogli da damo bilo je malo, naš poljubac je još bio bez žara i prave sadržine, jedva sam se usudivao da milujem raspuštene uvojke oko njenih ušiju, ali sve je bilo naše, za šta god smo u ljubavi i radosti bili sposobni, i sa svakim bojažljivim dodirom, svakom nezrelom ljubavnom recju, svakim išcekivanjem punim strepnje ucili smo se novoj sreci, peli se na lestvica tna ljubavi za jedan stepenik više.

Tako sam, pocev od Roze i ljubicica, još jednom proživeo čitav svoj ljubavni život pod srecnijim zvezdama, Izgubio sam Rozu i pojavila se Irmgard, sunce je zasjalo još vrelije, zvezde još zanosnije, ali ni Roza ni Irmgard nisu postale moje, morao sam da se penjem stepenik po stepenik, da mnogo doživ vim, mnogo naucim, morao sam da izgubim Irmgard, pa i Anu. Svaku devojku koju sam voleo ne kada u mladosti voleo sam sada ponovo, ali sam u svakoj mogao da probudim ljubav, svakoj nešto da dam i od svake da budem darivan. želje, snovi, mogućnostima koji su nekada živeli samo u mojoj mašti postali su sada stvarnost, i tu stvarnost sam doživ Ijavao. Oh, svi vi lepi cvetovi, Ido i Loro, sve vi koje sam nekad voleo tokom jednog leta, jednog meseca ili dana!

Shvatio sam da sam sada ja onaj lepuškasti, vatreni mladić koga sam malopre video kako užurbano trci prema vratima ljubavi, da to ja sada ižsiviljavam onaj deo svog bica od koga dosad nisam proživeo ni deseti, ni hiljaditi delić, da me sada ne sputavaju os tale figure moga Ja, da ini ne smeta mislilac, da me ne muci stepski vuk, da me ne potiskuje pesnik, fantasta i moralista. Ne, nisam bio ništa drugo nego čovek koji voli, nisam udisao drugu srecu ni drugu patnju osim ljubavi; već me je Irmgard naucila da igram, Ida da ljubim, a divna Ema bila je prva koja mi je jedne jesenje veceri, pod, treperavim granama bresta, dopustila da joj poljubim smede grudi i da ispijem pehar naslade.

Mnogo sam doživljavao u Pablovom malom pozorištu, a ni hiljaditi deo se ne može iskazati recima. Sve djevojke koje sam ikada voleo bile su sada moje, svaka od njih dala mi je ono što je samo ona jedina mogla da mi pruži, svakoj sam dao što je ona jedina mogla da primi od mene. Okušao sam mnoge ljubevi, mnoge sreće, mnoge culne naslade, mnoge zaplete, a i mnoge patnje, sve propuštene ljubavi mog životu carobno su cvetale u mom vrtu u ovom času sna, cedni, nežni cvetovi, živi plameni cvetovi, tamni cvetovi koji brzo venu, ustreptala slast, toplo sa njarenje, žarka seta; umiranje puno straha i ozareno

ponovno radanje. Nailazio sam na žene koje su se mogle osvajati samo na juriš, i opet na druge koje su mi pružale srecu tek posle laganog i pažljivog osvajanja; iskrсavao je ponovo svaki sumracni kutak mog života u kome me je nekada; makar samo za trenutak, dozivao glas pola, uzbudivao pogled neke žene, mamila belina devojacke puti, i sve što sam propustio nadoknadio sam. Svaka je bila moja, sva ka na svoj nacin. Tu je bila žena neobicnih tamno smedih očiju i kose svetle kao lan, pored koje sam nekad stajao cetvrt časa u hodniku brzog voza i koja mi se kasnije cešće pojavlјivala u snovima ona nije progovorila nijedne reci, ali me je naucila neslućenim, strašnim i ubistvenim ljubavnim veštinama. A glatka, tiha Kineskinja iz marseljske luke, staklas tog osmeha, zalizane, kao gar crne kose i vlažnih očiju, i ona je znala necuvene stvari. Svaka je imala svoju tajnu, svaka je mirisala na svoj kontinent, sva ka je ljubila, smeјala se i bila stidljiva na svoj naročit nacin, svaka je na svoj nacin bila bestidna. Do lazile su i odlazile, struјa ih je dovodila k meni, mene bacala k njima, a zatim me je odnosila dalje, bilo je to razigrano, detinjasto plivanje u reci polođava, puno cari, opasnosti i iznenadenja. Bio sam za panjen koliko je bogat bio moj život, moj na izgled tako bedan, lišen ljubavi, život stepskog vuka, koli ko je bio bogat u zaljublјivanju, u mogucnostima i zavodljivosti. Skoro sam ih sve propustio i izbegao, sapletao sam se preko njih i brzo ih zaboravlјao ali ovde su bile sacuvane sve bez izuzetka, na stotine njih. Sada sam ih video, predavao im se, otvarao im vrata, tonuo u ružičasti sumrak njihovog podzemlja. Vracala su se i ona z vodenja koja mi je nekada nudio Pablo, a i druga, ranija, koja u svoje vreme ni sam ni shvatio, fantasticne igre utroje i ucetvoro koje su me sa osmehom povele u svoje kolo. Odigravale su se mnoge igre koje se recima ne, mogu iskazati.

Ponovo sam izronio iz beskrajne reke krai poroka i zapleta, tih, nem, naoružan i zasican sazna njem, mudar, duboko iskrisan, zreo za Herminu. Kao poslednja figura moje mitologije sa hiljadu likova, kao poslednje ime u beskrajnom nizu iskrsla je Hermina, a istovremeno mi se vratila i svest, prekinuvši ljubavnu bajku, jer nisam želeo da se sretam s njom u sumraku carobnog ogledala, njoj nije pripadala samo ona jedna figura moje šahovske igre, njoj je pripadao ceo život Oh, pregrupisacu svoje figure tako da se sve odnosi na nju i dovede do ostvarenja.

Reka me je izbacila na kopno, opet sam stajao u nemom hodniku pozorišta sa ložama. Šta sad? Mašio sam se figurica u svom džepu, ali je ta namera namah izbledela. Neiscrpno me je okružavao svet vrata, natpisa i magičnih ogledala. Lišen sopstvene volje, pročitao sam sledeći natpis i naježio se:

KAKO Se Ubija Iz ljubavi

Naglo sinu i zablista u meni trenutno sećanje na jednu sliku: Hermina za stolom u restoranu, pored vina i jela, odjednom utočila u razgovor dubok kao ponor, sa strahovitom ozbiljnošću u pogledu, kako mi govori da će postici da se zaljubim u nju da bi bila ubijena mojom rukom. Težak talas straha i mraka preplavi mi srce, odjednom je sve stajalo pre da mnom, odjednom sam u duši ponovo osetio jad i sudbinu. očajavajući, zavukao sam ruku u džep da izvucem figurice, da izvedem caroliju i preur, dim svoju šahovsku tablu. Figurica više nije bilo. Umes to figura izvukao sam iz džepa nož. Smrtno uplašen trcao sam hodnikom, prolazio pored vrata, i odjed nom sam se našao pred ogromnim ogledalom i po gledao u njega. U ogledalu je stajao, visok kao ja, ogroman, divan stepski vuk, stajao je mirno, plašljivo trepcuci svojim nemirnim očima. Trepcuci je gledao u mene, malo se nasmejao, tako da mu se za trenutak rastvorila celjust i pojavio se crveni jezik.

Gde je bio Pablo? Gde je bila Hermina? Gde je bio onaj pametni mladic koji je tako zgodno brbljao o izgra ivanju ličnosti?

Pogledao sam još jedanput u ogledalo. Bio sam lud. Iza visokog stakla nije stajao nikakav stepski vuk, niti je valjao jezikom po svojoj celjusti. U ogledalu sam stajao ja, stajao je Hari, siva lica, lišen svih igara, umoran od svih poroka, odvratno bled, ali ipak čovek, ipak neko s kim se moglo govoriti.

Hari zapitah ja šta radiš ovde?

Ništa odgovori onaj u ogledalu cekam. Očekujem smrt.

A gde je smrt? upitah ja.

Dolazi reče onaj drugi. I ja cuh kako iz praznih prostorija u unutrašnjosti pozorišta bruji muzika, divna i strašna muzika, ona muzika iz Don žua na koja prati pojavu kamenog gosta. Jezivo su bru jali ledeni zvuci avetinjskom kućom, dolazeci s onog sveta, od besmrtnika.

Mocart! pomislih, prizivajući time najvoljeni je i najuzvišenije slike svog unutrašnjeg života..

Tada se iza mene razleže smeh, jasan i ledeno hladan, roden iz božanskog humora, u svetu koji se nalazi s one strane svih patnji, smeh koji ljudi ne mogu cuti. cuvši taj smeh okrenuo sam se, sleden i blažen, i evo, Mocart se pojavi, prode pored mene smejući se, lagano se približi jednim vratima lože, otvori ih i uđe a ja udoh za njim, pun žudnje za bogom moje mladosti, doživotnim ciljem moje ljubavi i poštovanja. Muzika je brujala i dalje. Mocart je stajao kraj ivice lože, od pozorišta se nije videlo ništa, beskrajni prostor ispunjavala je tama.

Kao što vidite reče Mocart može se i bez saksofona, iako nipošto ne bih želeo da uvredim ovaj famozni instrument.

Gde smo mi? upitah ja.

U poslednjem činu Don žuana, Leporelo je vec na kolenima. Odlicna scena, a i muzika nije loša, naravno. lako ima još mnogo cega ljudskog u sebi,

ipak se već oseca u njoj drugi svet, smeh, zar ne?

Ovo je poslednja velika muzika koja je napisana rekoh svecano kao neki ucitelj u školi. Dabome, došli su još šubert, Hugo Volf a ne smem zaboraviti ni jadnog, divnog šopena. Vi se mrštite, maestro oh da, imamo i Betovena, i on je cudesan. Ali sve to, ma koliko lepo bilo, već nosi u sebi nešto razlomljeno, nešto što se samo u sebi rastvara; nikad više čovek nije stvorio tako savršeno celovito delo kao što je to Don žuan.

Nemojte da se naprežete smejava mi se Mocart strahovito podrugljivo. Vi ste valjda i sami muzičar? Ja sam, medutim, prestao da se bavim tim za natom, povukao sam se u miran život. Jedino još šale radi katkada posmatram gužvu.

Podigao je ruke kao da diriguje, a odnekud iza ivice lože pomoli se mesec ili neka bleda zvezda; gle dao sam u neizmerne dubine prostora, po kome su lebdele magle i oblaci, nazirale se planine i morske obale, dok se pod nama, beskonacno kao svemir, pružala ravnica slicna pustinji. Na toj ravnici videli smo dostojanstvenog starog gospodina duge brade, koji je setna lica predvodio ogromnu povorku od nekoliko desetina hiljada ljudi odevnih u crno. Iz gledao je tužan i beznadežan, a Mocart reče:

Vidite, to je Brams. On stremi za oslobođenjem, ali to će još dugo da potraje.

Saznao sam da su hiljade ljudi u crnom sviraci onih glasova i nota koji su prema božanskom sudu izlišni u njegovim partiturama.

Suviše glomazno instrumentirano, odviše mate rijala potrošeno uludo klimao je Mocart glavom. A odmah posle toga videli smo, na celu istog tolikog mnoštva, Riharda Vagnera kako koraca i osetili smo koliko ga one teške hiljade guraju i iscrpljuju; videli smo kako se; umoran, jedva vuce muce, nickim koracima.

U mojoj mladosti primetih tužno ova dva muzicara važila su kao najveće suprotnosti. Mocart se nasmeja.

Da, to je uvek tako. Posmatrajuci iz izvesne daljine, ovakve suprotnosti postaju sve sličnije jedna drugoj. Uostalom, glomazno instrumentiranje nije bila licna greška Bramsa niti Vagnera, to je bila za bluda njihovog vremena.

: Kako, zar zato moraju da ispaštaju tako teško? uzviknuh pun prekora.

Razume se. To je zvanicni put. Tek kad budu iskupili krivicu svoga vremena, pokazace se da li je ostalo još toliko njihovog ličnog da bi vredelo obratiti se s njima.

Ali njih dvojica nisu krivi za to! Svakako da nisu. Oni nisu krivi ni što je Adam požderao jabuku, pa ipak moraju da ispaštaju.

To je užasno. Dabome, život je uvek užasan. Mi za to nismo krivi niti odgovorni. čovek se rodi i već je kriv. Vi

mora da ste imali cudnu versku nastavu, kada to ne mate.

Osecao sam se veoma jadno. Video sam sebe, smrtno umornog hodocasnika, kako promicem pustinjom na onom svetu natovaren svim izlišnim knjigama koje sam napisao, svim clancima i podlisccima, pracen mnoštvom slagaca koji su morli da rade na njima i mnoštvom citalaca koji su sve to morali da progutaju. Bože moj! A Adam i jabuka i onaj greh praoatacakođe su bili tu. Sve je to treba lo ispaštati, i tek bi posle beskrajnog cistilišta nasta lo pitanje da li iza svega toga postoji i nešto lično, nešto sopstveno, ili su celokupno moje delanje i nje gove posledice bili samo prazna pena na moru i bes mislena igra u reci zbivanja!

Mocart poce glasno da se smeje kada ugleda moje izduženo lice. Od smeha se prevrnu u vazduhu, mlatarajuci nogama. Pri tome je vikao na mene: šta je, mališa, moj hvališa, jetra te žiga, oko ti migas, kolje te briga? Jel misliš na citace, na žderace, na jadne gutace, i na tvoje slagace i njihove pomagace, na proklete hajkace i sabljooštrace? Pa to je da ho hoceš i grohoceš, od smeha da pucaš i štucaš, nemoj da se jediš, al to je da se urediš! O, ti srce verno, smerno i cemerno, što patiš neizmerno, zašto tugu neprebolnu svoju u štamparsku tociš boju? Hajde, mali, lepo to batali, na ti svecu pa je zapali, tek tako u šali. Dosta se komendijašilo, u oči prašilo i pod repašilo, grlo deralo i kera teralo, pa sad nemoj da si skanjeralo. davo repati će te šcepasti, voštiti i klepati, jer sve tvoje drljanje i žvrljanje, mrljanje i srljanje samo je jedna krada i brljanje.

E, pa ovo je bilo isuviše, od srdžbe nisam stigao da i dalje budem setan, Zgrabio sam Mocarta za ple tenicu, on je poletto, a pletenica se istezala sve više i više, kao rep zvezde rtpatice, na cijem sam kraju visio ja, uzvitlan oko sveta. Do đaaavola, ala je bilo hladno na ovom svetu! Besmrtni su podnosili ovaj razredeni, ledeni vazduh. Ali čovek je postajao ve seo u tom vazduhu, to sam još osetio u onom krat kom trenutku pre nego što sam izgubio svest. Pro žimala me je gorkooštra vedrina, sjajna kao celik i ledena, i želja da se smejem isto tako jasno, neobuz dano i nezemaljski kao što je to cinio Mocart. Ali tada sam,izgubio i dah i svest.

Zbunjen i slomljen, ponovo sam došao sebi; sa iz glacanog poda odbijala se bela svetlost hodnika. Ni sam bio kod besmrtnika, još ne. Još uvek sam bio s ove strane zagonetki, patnji, stepskih vukova i muc nih zapleta. Nije valjalo to mesto, nije to bilo pod nošljivo boravište. Sa tim se moralosvršiti.

U v,likom zidnom ogledalu prema meni stajao je Hari.Nije izgledao dobro,nije izgledao mnogo drugacije nego one noci posle posete profesoru i balu
kod Crnog orla.Ali to je bilo odavno,pre mnogo godina, pre mnogo vekova. Hari je postao stariji, naucio je da igra, posetio je magično pozorište,cuo je Mocarta kako se smeje,više se nije plašio ni igara,

= ni žena,ni noževa.cak i osrednje obdaren čovek sa
zri ako projuri kroz nekoliko vekova.Dugo sam po
smatr o Harija u ogledalu: još mi je bio dobro po
znat,još uvek je pomalo licio na petnaestogodišnjeg
Harija koji je jedne martovske nedelje posle podne
sreo Rozu na steni i skinuo pred njom svoj dacki še
šir.Pa ipak je otada ostareo za nekoliko stotina go
dinica,bavio se muzikom i flozofjom i zasitio se
njima,šljemao je u].:eličnom šlemu elzaško vino
i diskutovao sa čestitim naucnicima o Krišni,voleo
je Eriku i Mariju,postao Herminin prijatelj,pucao
je na automobile i spavao sa glatkom Kineskinjom,
sreo se sa Geteom i Mocartom,i mnoge je rupe usekao u mrežu vremena i
prividne stvarnosti,u kojoj
je,medutim,ipak bio samo zarobljenik.Opet je,do
duše,izgubio svoje lepe šahovske figure,ali je imao dobar nož u džepu.
Napred, Hari, stari, umorni momce!
Pih,do davola,ala je gorak ukus imao život! Pljunuo sam na Harija u
ogledalu,udario nogom i raz
bio ga na paramparcad.Pošao sam lagano hodni
kom koji je odzvanjao,pažljivo sam posmatrao vrata koja su obecavala tolike
lepe stvari,ali ni na jed
nim više nije bilo natpisa.Lagano sam prošao pored
svih stotinu vrata magičnog pozorišta.Jesam li ja
danasa bio na balu pod maskama? Otada je prošlo
sto godina.Uskoro više neće postojati godine.Tre
balu je uraditi još nešto,Hermina je cekala.biće to
neobicna svadba.Plivao sam u nekom mutnom ta
lasu,nešto mutno me vuklo,mene roba,stepskog
vuka.Pih,do davola!
Zastao sam na poslednjim vratima.Ovamo me je
dovukao mutni talas.Oh,Rozo,oh,daleka mlados
ti, oh, Gete i Mocarte!
Otvorio sam ih. Iza vrata ugledao sam jednostav
nu i lepu sliku. Na podu, na tepisima, naišao sam
na dvoje nagih, lepu Herminu i lepog Pabla, kako
duboko spavaju jedno pored drugog, veoma iscrpe
ni od ljubavne igre, koja izgleda tako nenasita, a
ipak brzo zasiti. Lepa, veoma lepa stvorenja, divne
slike, cudesna tela! Pod Hermininom levom dojkom videla se sveža, okrugla
belega, oko koje je tamno podišla krv; bio je to ljubavni ujed Pavlovih
lepih, blistavih zuba. Udario sam nožem posred belege, zarivši oštricu do kraja.
Preko Herminine bele kože potekla je krv. Da je sve bilo malo drugacije,
da je sve teklo malo drugacije, izbrisao bih svojim
poljupcima tu krv. Ovako, nisam to ucinio; samo
sam posmatrao kako krv curi i video kako su joj se
za časak otvorile oči, koje su izražavale bol i iznenadenje.
Zašto je iznenadena? pomislio sam. A zatim mi
je palouna pamet da treba da joj zaklopim oči. Ali
su se one same opet zatvorile. Izvršeno je. Ona se
okrenula malko u stranu, i video sam kako joj od
pazuha do dojke poigrava tanana, nežna senka koja
je htela da me podseti na nešto. Zaboravljeno! A za
tim je ostala da leži mirno.
Dugo sam je gledao. Najzad sam zadrhtao, kao
pri budenju, i hteo da podem. Tada sam primetio da
se Pablo proteže, video sam kako otvara oči i pro

teže udove, video kako se nagnuo nad mrtvom de vojkom i nasmešio se. Nikada ovaj momak neće po stati ozbiljan, pomislio sam, sve ga zasmejava. Pablo je pažljivo savio jedan kraj tepiha i pokrio Her minu sve do grudi, tako da se rana više nije videla, a zatim je necujno izišao iz lože. Kuda je otišao? Zar me svi napuštaju? Ostao sam sam sa upola pokrivenom mrtvom devojkom, koju sam voleo i kojoj sam zavideo. Nad njenim bledim celom vio se decacki uvojak, usta, poluotvorena i crvena, zracila su na potpuno bledom licu, njena kosa mirisala je nežno, a kroz nju se naziralo majušno, lepo oblikovano uvo.

Sada je njena želja bila ispunjena. Još pre nego što je postala sasvim moja, ubio sam svoju ljubavnicu. Ucinio sam ono što nije moglo ni da se zamisli, a sada sam klecao i piljio, i nisam znao šta znaci iz vršenje ovog dela, nisam znao da li je ono dobro i pravedno, ili baš suprotno tome. Šta bi na to rekao mudri šahovski igrač, šta bi rekao Pablo? Nisam znao i nisam mogao ni da zamislim. Njena crveno namazana usta žarila su se sve više na ugašenom licu. Takav je bio čitavmoj život, ono malo sreće i ljubavi bile su iste kao ova ukocena usta: malo crvenila na mrtvackom licu.

A iz mrtvog lica, mrtvih belih ramena i mrtvih belih ruku lagano se prikradala neka jeza, zimska pustoš i usamljenost, neka hladnoca koja je lagano, veoma lagano rasla i od koje su pocele da mi se koče ruke i usne. Da li se ugasilo sunce? Da li sam ubio srce svega živog? Je li to prodirala samrtna hladno ca svemira?

Naježivši se, ukoceno sam gledao u skamenjeno celo, ukoceni uvojak i bledohladni odsjaj ušne školjke. Hladnoca koja je izbjijala iz njih bila je sat mrtna, pa ipak je bila lepa: ona je zvucala i cudesno se lelujala, bila je sušta muzika! Zar nisam već ranije osetio ovu jezu, koja je isto vremeno bila nalik na srecu? Zar nisam već jednom cuo ovu muziku? Jesam, kod Mocarta, besmrtnika. Kroz glavu mi prostruјaše stihovi koje sam neka da, u ranija vremena, negde našao: Naš je stan pak usred obasjane beskrajnosti eterske ledene, ne znamo za sate niti dane, za razlike čoveka i žene... Nepomican našje život vecni, hladan, zvezdan naš je vecni smeh...

Tada se otvorile vrata lože i tek na drugi pogled sam poznao Mocarta, bez pletenice, bez pantalona do ispod kolena i bez cipela sa kopcom, već moder no odevanog. Seo je tik uz mene, zamalo ga nisam dodirnuo i zadržao da se ne uprlja krvlju koja je iz Hermininih grudi poteckla na pod. On je seo i zaneo se baratanjem oko nekoliko malih aparata i instrumenata koji su se tu nalazili; činilo se da mu je to veooma važno, nameštao je nešto po njima i zaglavljivao, a ja sam iznenadeno gledao u njegove veštice, hitre prste, koje sam toliko želeo da jedanput vidim

kako sviraju na klaviru. Posmatrao sam ga zamišlje
no, bolje reci, sanjalacki i zanesen izgledom njegovih
lepih, pametnih ruku, zagrejan osećanjem njegove
blizine, a pomalo i zaplašen. Uopšte nisam obracao
pažnju šta on to u stvari radi, šta to zavrce i petlja.

Bio je to radioaparat, koji je namestio i ukljucio,
a potom i glasnogovornik, i rekao: iz Minhena se
čuje Concerto grosso u Fduru od Hendla. Odista, na moje neopisivo iznenadenje i
užasava njen davolski limeni levak stade ubrzo da bljuje onu mješavinu
bronhijalnog šlajma i ižvakane gume,
koju sopstvenici gramofona i pretplatnici radija po
nekom sporazumu nazivaju muzikom a iza tog
rnutnog balavljenja i kreštanja, kao iza debelog sloja
prljavštine, odista se mogla nazreti dragocena slika,
plemenita struktura božanske muzike, kraljevsko
delo, hladni prostrani dah i zasiceni, široki zvuk gu
dala..

Oh, bože moj, uzviknuh užasnut šta radite,
Mocarte? Da li vi sebi i meni ozbiljno priredujete
ovu svinjariju? Da pustite na nas ovaj odvratni apa
rat, trijumf vašeg vremena, njegovo poslednje po
bednicko oružje u uništavajucem ratu protiv umet
nosti! Zar to mora da bude, Mocarte?

Oh, koliko se strašni čovek smejava, hladno i ave
tinjski, necujno, pa ipak razarajuci sve svojim sme
hom! Posmatrao je moje patnje sa istinskim zado
voljstvom, okretao je prokleta dugmeta i nameštao
limeni levak. Smejuci se i dalje je puštao u prostor
izopacenu, bezdušnu, otrovanu muziku, smejuci se
odgovorio mi je:

Molim vas, bez patosa, gospodine susede! Uos
talom, jeste li obratili pažnju na Ritardando? Sjajna
zamisao, zar ne? Hajde, nestrpljivi covece, pustite
da u vas prodre misao ovog Ritardanda cujete li
basove, koracaju kao bogovi i pustite da ova za
misao starog Hendla prodre u vaše srce i da ga
umiri! Slušajte, coveculjce, bez patosa i podsmeha,
iza uistinu beznadežno idiotskog vela ovog smešnog
aparata svecano promice daleki lik ove božanske
muzike! Pazite, možete pritom nešto da naucite.
Obratite pažnju kako ova sumanuta zvucna cev na
izgled cini nešto najgluplje, najnepotrebniye i naj
zabranjenije na svetu, i kako negde odsvirana mu
ziku, bez ikakvog izbora, glupo i grubo, a uz to još
i jadno izobliceno, ubacuje u tud prostor a kako
ipak nije u stanju da uništi iskonski duh ove muzi
ke, već samo dokazuje na njoj svoju sopstvenu sme
tenu tehniku i proizvodnju bez ikakvog duha! Slu
šajte dobro, coveculjce, to vam je potrebno! Dakle,
otvorite uši! Tako. A sada ne cujete samo radijom
oskrnavljenog Hendla, koji je cak i u ovoj odvrat
noj izražajnoj formi božanstven već cujete i vidite,
uvaženi, i odlično poređenje sa celokupnim živo
tom. Kada slušate radio, cujete i vidite iskonsku
borbu izmedu ideje i ostvarenja, izmedu vecnosti i
vremena, izmedu božanskog i ljudskog. Dragi moj,
baš kao što radio za vreme od deset minuta bez

ikakvog izbora ubacuje najdivniju muziku sveta u najnemogucnije prostorije, u gradanske salone i po tkrovnice, medu pretplatnike koji brbljaju, žderu, zevaju i spavaju, kao što radio otima culnu lepotu muzike, kvari je, grebe i balavi, pa ipak ne može po tpuno da uništi njen duh tako isto i život rasipa oko sebe takozvanu stvarnost, razbacuje se svojom divnom igrom slika. Kao što radio posle Hendla daje neko predavanje o tehničici prikrivanja bilansa u srednjim industrijskim preduzećima, od carobnih orkestarskih zvukova pravi neukusnu muzicku kašu, kao što svuda gura svoju tehniku, svoju užur banu radinost, svoje siromaštvo i sujetu izmedu ideje i stvarnosti, između orkestra i uva, takav je ceo život, mali moj, a mi moramo da ga ostavimo takvog i da se, ako nismo baš magarci, smeđemo tome. Nije stvar ljudi vaše vrste da kritikuju radio ili život. Bilo bi bolje da prvo naucite da saslušate stvari! Naucite da shvatate ozbiljno ono što je dostoјno ozbiljnog shvatanja, a smeđte se svemu drugom! A da li ste vi uradili nešto bolje, plemenitije, razboritije i ukusni je? O ne, mesje Hari, niste. Od svog života napravili ste odvratnu istoriju bolesti, od svoje darovitosti nesrecu. A ovde, kao što vidim, niste umeli ništa drugo da ucinite sa jednom divnom mladom devojkom nego da joj zabodete nož u grudi i uništite je! Smatrate li da je to pravo?

Pravo? Oh, nije! uzviknuo sam sav očajan. Bože moj, sve je to tako pogrešno, davolski glupo i opako! Ja sam stoka, Mocarte, glupa, zla stoka, bolesna i pokvarena, po hiljadu puta ste u pravu. Ali što se ove devojke tice, ona je to sama želela, ja sam samo ispunio njenu sopstvenu želju.

Mocart se necujno smeđao, ali je ipak bio toliko dobar da zatvori radio. t

Moja odbrana je i meni samom, koji sam još malopre iskreno verovao u nju, odjednom izgledala veoma btdalasta. Setio sam se namah kako mi je Hermina nekada govorila o vremenu i vecnosti, bio sam odmah gotov da njene misli smatram odrazom svojih sopstvenih misli. Ali sam Hermininu licnu ideju i želju da je ubijem, sasvim prirodno, prihvatio kao da ja nemam ni najmanjeg uticaja na to. Za što sam onda prihvatio ovu strašnu i cudnovatu misao i poverovao u nju,. i ne samo to nego je unapred pogodio? Možda ipak zato što je bila moja sopstvena? I zašto sam Herminu ubio baš u trenutku kada sam je našao nagu u zagrljaju drugoga? Mocartov necujni smeh zvucao je sveznajuce i bio je pun poruge.

Hari, reče on vi ste šaljivcina. Da li ova lepa devojka odista nije želela od vas ništa drugo sem udarca nožem? Pricajte vi to drugome! Ali, bar ste je valjano udarili, jadno dette je mrtvo. Krajnje je vreme da postanete svesni posledica svoje galantnosti prema ovoj dami. Ili biste hteli sda se izmigljite iz njih?

Ne viknuh ja zar nikako ne shvatate? Zar ja da se izmigoljim iz posledica! Ta ne želim ništa drugo nego da ispaštam, ispaštam, ispaštam, da stavim glavu pod sekiru i da pustim da me kazne i ubiju.

Mocart me je gledao sa nesnosnim podsmehom.

Kako ste vi uvek pateticni! Ali još cete se nauciti humoru, Hari. Humor je uvek Galgenhumor, od nosno humor ispod vešala, a po potrebi naucicete ga na vešalima. Jeste li spremni na to? Da? Dobre, onda idite državnom tužiocu, pa se izložite čitavom aparatu sudskih ljudi, kojima nedostaje svaki humor, sve dok vam, u rani jutarnji čas, u dvorištu za tvora, hladnokrvno ne odrube glavu. Jeste li, dakle, spremni na to?

Odjednom preda mnom blesnu natpis:

HARIJEVO POGUBLJENJE

a ja klimnuh glavom u znak odobravanja.

Ogolelo dvorište, između cetiri zida, mali prozori sa rešetkama, uredno pripremljena giljotina, dese tak gospode u odeždama i redengotima, a u sredini ja, podrhtavajući na sivom jutarnjem vazduhu, stegnuta srca punog kukavnog straha, ali spreman i saglasan. Pristupio sam po naredenju, po naredenju sam kleknuo. Državni tužilac je skinuo svoju kapu, nakašljao se, a i sva ostala gospoda su se nakašljala. Državni tužilac je u rukama držao svecano razvijen list hartije i poceo je da cita iz njega:

Gospodo, pred vama стоји Hari Haler, optužen i kriv za namernu zloupotrebu našeg magičnog pozorišta. Haler ne samo što je uvredio svetu umetnost time što je našu lepu galeriju slika zamenio ta kozvanom stvarnošću i što je ubio odraz devojackog lika u ogledalu odrazom noža u ogledalu, već je osim toga pokazao nameru da se bez ikakvog humora posluži našim pozorištem kao orudem za izvrše nje samoubistva. Zbog svega ovoga osudujemo Harrera na kaznu vecitog života i na oduzimanje dozvole ulaska u naše pozorište u trajanju od dvanaest godina. Optuženom se tako isto ne može oprostiti kazna da jedanput bude ismejan. Gospodo, pocnite: jedandvatri!

Na tri su svi prisutni jednoglasno udarili u smeh, smeh u horu, užasan, za ljude skoro nepodnošljiv smeh sa onoga sveta.

Kada sam opet došao k sebi. Mocart je sedeo po red mene kao malopre; kucnuo me je po ramenu i rekao: culi ste presudu. Moracete, dakle, da se na viknute da i dalje slušate radiomuziku života. biće to dobro za vas. Vi imate neobicno malo dara, drađi, glupi momce, ali postepeno ste valjda ipak shvatili šta se traži od vas. Treba da prihvativate humor života, Galgenhumor ovog života. Ali, razume se, vi ste spremni na sve na svetu samo ne na ono što se traži od vas! Spremni ste da nožem ubijete devojku, spremni ste da budete svecano pogubljeni, sigurno biste bili spremni da tokom sto godina mucite i bičujete sebe. Zar nije tako?

Oh da, spreman sam, od srca sam spreman uz viknuh u svom jadu.

Razume se! Spremni ste na svaki glup cin bez ikakvog humora, vi širokogrudi gospodine, na sve što je pateticno i bez šale! E, ali ja nisam za to, za celo vaše romanticno pokajanje ne dajem ni pet para. Hocete da budete pogubljeni, hocete da vam se odrubi glava, strašni ratnice! Za taj glupavi ideal izvršili biste još deset ubistava. Hocete da umrete, kukavico, a ne da živite! Do davola, ali vi baš treba da živite! Bilo bi pravedno da vas osude na najtežu kaznu.

Oh, a kakva bi ona bila?

Mogli bismo, na primer, ponovo da oživimo de vojku i da vas oženimo njome.

Ne, na to nisam spreman. Iz toga bi se izrodila nesreca.

Kao da nije već dovoljna nesreca ovo što ste uradili! Ali sada treba da ucinite kraj patetici i ubijanju. Urazumite se najzad! Treba da živite, treba da naucite da se smejetе. Treba da naucite da slušate prokletu radiomuziku života, treba da cenite duh koji njome provejava, treba da se smejetete citavom rusvaju u njoj. To je sve, više se od vas i ne traži.

Tiho, kroz stisnute zube, upitao sam:

A ako bih odbio? A ako bih vam, gospodine Mocarte, odrekao pravo da raspolažete Stepskim Vukom i da se mešate u njegovu sudbinu?

Onda reče Mocart pomirljivo onda bih vam predložio da popušite još jednu od mojih lepih cigareta.

I rekavši ovo, izvuće kao madijomcar cigarretu iz džepe od prsluka, a kad mi je ponudi, odjednom to više nije bio Mocart, već me je toplo gledao svojim tamnim egzoticnim očima moj prijatelj Pablo, koji je istovremeno kao brat blizanac licio na čoveka koji me je poucavao šahovskoj igri figuricama.

Pablo! uzviknuh trgnuvši se. Pablo, gde smo mi?

Pablo mi pruži cigaretu i vatru uz nju.

Mi smo smešio se on u mome magičnom pozorištu, i ako želiš da nauciš da igraš tango, ili da postaneš general, ili da se zabavljaš sa Aleksandrom Velikim, sve ti to iducom prilikom stoji na raspolažanju. Ali moram da ti kažem, Hari, da si me pomalo razocarao. Zaboravio si se, prekršio si pravila moga malog pozorišta i napravio svinjariju, oceo si da bodeš noževima, pa si okaljao naš lepi vetr slika mrljama stvarnosti. To nije bilo lepo od tebe Nadam se bar da si to ucinio iz ljubomore, Kada si zatekao Herminu i mene. Ovom figurom, načinu, nisi umeo da rukuješ verovao sam da si boljee naucio igru. Uostalom, to se može ispraviti.

Uzeo je Herminu, koja se u njegovim rukama nanjila na velicinu figurice za igru i spustio je u tijelo džep od prsluka iz koga je malopre izvukao cigaretu.

Slatki, teški dim mirisao je priyatno, osecao sam
; sasvim prazan i spreman da spavam godinu dana.
Oh, sve sam shvatio, shvatio Pabla, shvatio Mo
arta, cuo sam negde iza sebe njegov užasni smeh,
nao sam da se u mom džepu nalaze svih stotinu hi
ada figura životne igre, naslucivao sam, potresen,
jihov smisao, bio sam voljan da još jednom otpoc
em igru, da još jednom iskusim sve njene patnje,Dsa se još jednom zgrozim nad
njenom besmislicom, Da još jednom i još mnogo puta prodem kroz pakao mog
unutrašnjeg bica.
Jednom ću nauciti da bolje igram figuricama.
jednom ću ipak nauciti da se smejem. čekao me je
Pablo. čekao me je Mocart.

BELEŠKA O PISCU

Herman Hese se rodio. godine u malom mestu Kalv u pokrajini Virtemberg, kao sin pijetistickog propovednika i misionara. Strogo vaspit nje, neprikosnoveni autoritet oca koji ga šalje u cuveni teološki seminar u Maulbronn, zatim kruta stega, slamanje volje i uskogrudost okoline u tom zavodu obeležili su njegov unutarnji svet neuroticnom senzibilnošcu. Posle bekstva iz seminara i teških sukoba s ocem nailaze, za mladog Hesea, mucne godine lutanja i traganja. To vreme, u kome radi kao zanatlija a kasnije kao knjižar, opisuje u svom tragicnom, autobiografskim elementima protkanom romanu Pod tockom () .
Prvo znacajno prozno delo Peter Kamencind objavljen je.
. godine. Uspeh tog romana omogucuje mu da od tada živi kao u slobodni književnik. Sit evropske civilizacije, Hese. odlazi u Indiju. Tragom tog putovanja, nastala su dela Iz Indije (I ZA n, koliko godina kasnije () Sidarta, jedna od najlepših i najpoeticnijih Heseovih priповедaka.
Pacifista, Hese se za vreme prvog svetskog rata javno opredelio protiv krvave besmislic, rata. Odmah po završetku rata,. godine napustio je Nemacku i nastanio se u Montanjoli kraj Lugana, a. je postao švajcarski državljanin. Dva psihoanaliticka romana Demijan () i Stepski vuk () donose mu svetsku slavu.
U prvom autor slika unutarnj, potrese i groznicava traganja mladog čoveka, suprotstavljaljajući se izvitoperenom pogledu na svet i lažnosti morala koji mu društvo i roditelji namecu. U drugom, Stepskom vuku, tragicnoj i nadasve istinoljubivoj ispovestA usamljenika, Hese otkriva paklene ponore i nebeske sfere u ljudskom bi,u. Upravo ga ovo delo svrstava medu najvece svetske književnike.
U romanu Narcis i Zlatousti (), u atmosferijedne srednjovekovne legende, Hese sintetizira stremljenje za izmirenjem jaza izmedu duha i tela.
Produbljena, misaona i samosvojnim humanistickim tetnjama prožimana Igra staklenih perli (), napisana u varvarsко vreme drugog svetskog rata, kruna je životnog dela Hermana Hesea. To je delo koje predstavlja kritiku jednog vremena, a u isti mah je i utopisticki roman, u kome pisac simbolično istražuje i formira mogućnosti i nužnost vaspitnog delanja za dobrobit covecanstva. Ali junak romana umire kada se vraca u svet u kome treba da preobrazi pedagošku provinciju nauke i umetnosti.
Pored znacajnijih romana Hese je napisao i niz priповедaka koje plene lirskim štimungom i idilicnim opisima prirode. Njegova

esejistica proza takođe zaslužuje pažnju; da pomenemo samo dva njegova dela iz te oblasti Franjo Asiški () i Zahvalnost Geteu (). Heseova veoma osobena lirska poezija obuhvatilaje u izdanju iz. godine sedam tomova.

Herman Hese je dobitnik Nobelove nagrade za književnost.
godine. Umro je. u Montanjoli.